This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.





https://books.google.com

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.





https://books.google.com









The state of the s

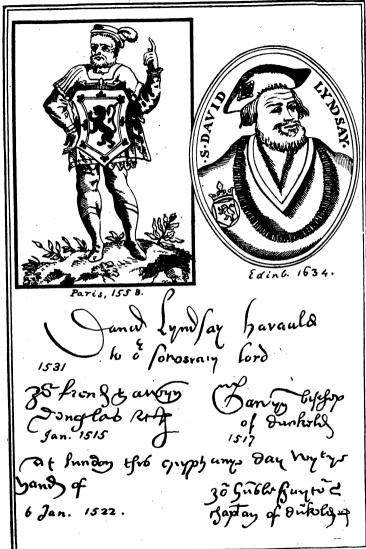
NUIP

Coogle

Pinkerton.

TO NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENGE AND
TILDEN FOUNDATIONS



SCOTISH POEMS,

REPRINTED

FROM SCARCE EDITIONS.

THE TALES OF THE PRIESTS OF PEBLIS.
THE PALICE OF HONOUR.
SQUIRE MELDRUM.
EIGHT INTERLUDES, BY DAVID LINDSAY.

PHILOTUS, A COMEDY.
GAWAN AND GOLOGRAS,
A METRICAL ROMANCE.
BALLADS, FIRST PRINTED
AT EDINBURGH, 1508.

WITH THREE PIECES BEFORE UNPUBLISHED.

COLLECTED BY JOHN PINKERTON,

F. S. A. PERTH, HONORARY MEMBER OF THE ROYAL SOCIETY
OF ICELANDIC LITERATURE AT COPENHAGEN, AND OF
THE ROYAL SOCIETY OF SCIENCES AT DRONTHEIM.

IN THREE VOLUMES.

VOLUME I.

LONDON:

PRINTED BY AND FOR JOHN NICHOLS.
M,DCC,XCII.



C ONTENTS.

VOLUME I.

The Three Tailes of the Three Priests of Peblis,				•	page
The Palice of Honour,	•	-	•		5 T
Squire Meldrum, -	'•		•		143

ERRATA.

Vol. I. page line

14. 17. for same kil, read samekil.

- 21. for sef or, read se for.

18. 11. for we, read me.

56. 22. for martis, read Martis.

66. 2. for haur, read haue.

57. last. for woddls, read woddis.

122. 16. for thraw in, read thrawin-

150. note. for 1512, read 1513.

153. laft. for are, read ane,

167. note. the date must be 1517, as Albany did not leave Scotland till that year.

TO THE

EARL OF BUCHAN.

MY LORD,

A N opportunity at length arises of publicly testifying my gratitude for attentions, and assistance, lent to my literary labours, and to this in particular. The transcript of Lindsay's Interludes, made under your Lordship's eye, is one of the smallest proofs of your laudable regard for the antiquities of your country.

On the Continent, my Lord, numerous are the noblemen who are warmly attached

to

to literary pursuits, and who patronise those departments of science which are sacred to the few. Since the degrading reign of the fecond Charles, when vice first became fashionable in this country, and profligacy was the badge of a cavalier, the British Empire has formed rather a contrast in this respect, tho with many great and glorious exceptions. At present the exorbitant sums expended by our princes, and potentates, in the encouragement of the rifing arts of jockeyship, gambling, and boxing, deservedly attract the gratitude of all literary men, whose exertions will doubtless secure the warmest applause of posterity. Literature will always attend to its own interests; and, in truth, we have too many books: but how can even the public money be better applied, than in the encouragement of the noble sciences abovementioned? If our antiquaries who have weight, and our philosophers who have mettle, do not chuse to enter the area with the pugilifts; if our poets refuse to exchange Pegafus for a good race-horse at Newmarket:

if our writers in general will not abandon the ink-horn for the dice-box; who is to blame? Of what account are talents, if not exerted in the proper department?

Leaving this ironical vein, into which the subject has betrayed me, permit me to congratulate your Lordship, as one of those few noblemen, who confer the most lasting honour on themselves, by promoting the interests of literature. In our northern region, in particular, this applause becomes the more valuable, as not only few of your exalted rank, but far from many of other stations, pay any regard to the ancient literature of their country. If we look into the mental treafures of other nations, we shall, perhaps, find that less has been done for the real antiquities of Scotland, for her ancient history, poetry, laws, manners, monuments, than for those of any other kingdom of Europe. It is rifible enough to hear us lamenting the loss of our records, while we pay not the fmallest attention to those that remain. Nay, fuch 2 4

fuch is our fate, that, if a man arise to redeem our ancient history and poetry from neglect, those who do nothing themselves will obstruct and revile him; and will rather delight to dwell on his small errors, incident to all human works, than to approve his wellmeant endeavours, or obscure them by productions more laborious and correct. Our late ingenious friend, Dr. Stuart, has obferved, that our antiquities are neglected, because they yield no money: it is, indeed, to be regretted, that the reputation of the toilette and the drawing-room, and confiderations of present gain, are by so many preferred to the reluctant yet perpetual fame of folid literature; which, like the oak, grows flowly, but opposes its stern branches to the ftorms of a thousand winters.

Yet, as the progress of civilization and industry must increase the wealth of our country, and many individuals must, in course, arise, who may have a patriotic attachment to our antiquities, attended by a fortune, which

which may feparate their studies from any pecuniary consideration, it is to be hoped, that the course of another century may redeem this defect. In a region, which has compensated for the lateness of its literature by its rapid advances, and which boasts of Humes, Robertsons, Smiths, Cullens, Beatties, Blairs, and of many other eminent names, it is not to be supposed, that the department of antiquities will be for ever neglected. Even now, Sir David Dalrymple may be named as an antiquary of the first class, who treats subjects of importance with great information and accuracy.

Hardly can any department of genius, or science, be mentioned in which our countrymen have not gained fame, except epic poetry, comedy; and the laborious provinces of antiquities, and works of profound erudition. If we add to these, painting and sculpture, a complete list of our desiciencies in the fine arts will be given; and, perhaps, a stimulus added for successful artempts

tempts in these untrodden paths. I must confess, that the neglect of our antiquities was one great argument with me to enter that thorny field; and that it appears to me a kind of patriotism for a man to attempt to fupply any branch of his native literature, which is particularly deficient. There are who regard the fludy of antiquities as an extravagant defire of knowledge, or an excursion of conjecture. Yet Common Sense dictates, that the first attention ought to be paid to obscire periods, except we mean to rival those profound commentators, who only illustrate passages already clear. Narrow minds have limited views; but from the dictates of good fense, and the example of great and wife men of ancient and modern times, a more rational curiofity cannot be entertained than that of tracing the origin, early history, poetry, manners, arts, &c. of our progenitors. But what wonder, if thefe be forgotten in Scotland, while, amid a numerous and opulent body of lawyers, no man has yet appeared to give even a genuine edition . 5

edition of our ancient laws, tho many manufcripts be extant; and it be well known that Skene's work is the most mutilated and disguised compilation that was ever obtruded upon the public patience?

After such an incredible instance of inattention to our most important antiquities, and to our national reputation, it would be vain to add other examples. Yet your Lordship will excuse my barely mentioning that, as the last century of our literature is extremely defective, and presents a strange shade between the irradiation of the fixteenth century and of this, it is to be wished, that the manuscript labours of Sir Robert Gordon, Sir John Scott, Drummond of Hawthornden, Thomas Crawford, Sir James Balfour, David Hume, David Buchanan, and other writers on our antiquities, belonging to that century, were collected and published, as a tribute of gratitude and applause to those ingenious men, and as supplying a defect in the chain of OUL our literary history. It is to be hoped, that your respectable Society of Antiquaries may esteem such a work worthy of their attention.

It is unnecessary, my Lord, to justify this address, by enumerating your well-known endeavours to promote the study of our national antiquities. My particular gratitude is must beg leave to repeat.

I have the honour to be, with great respect,

My Lord,

Your Lordship's much obliged,

and most faithful servant,

JOHN PINKERTON.

PRE-

PRELIMINARIES.

As the miscellaneous nature of the present materials little deserves the regular name of a presace, it is thought more proper to use this new but just title, instead of the exotic term Prolegomena. To preserve however some kind of arrangement, a sew remarks shall first be offered on the pieces here published; and then, as the editor regards these volumes as his last effort for the recovery and preservation of antient Scotish poetry, he shall beg leave to submit some supplemental illustrations on this subject.

The first piece, intituled The Tales of the Priests of Peebles, is printed from a copy belonging to Mr. Gough. My respectable and ingenious friend, Francis Douce, Esq. has a fragment of this scarce tract, bound up with "Ane godlie Dream, compylit in Scottish Meter, by M. M. Gentelwoman in Culros." Edinburgh, Charteris, 1603, 4to. This is apparently the first edition of Lady Culros's dream,

PRELIMINARIES.

Tiv

dream, concerning which see "Select Scotish Ballads," Vol. I. p. xxxvii. edit. 2d. and "Maitland Poems," Vol. I. p. cxxvi. in which last she is erroneously put among the poets of the middle of the seventeenth century. It feems very doubtful that she could be the mother of Colvil the poet, who wrote it is believed about the year 1690: nor could her name be Elizabeth Melvil. The Tales of the Priests of Peebles appear, from internal evidence, to have been written before the year 1492, as observed in the Maitland Poems, p. c. because the kingdom of Granada is mentioned as not yet Christian. merie tailes, mentioned in the title-page, are in profe, and printed in a small letter on the margin: they are taken from George Peele's Tales, and are omitted as the work of an English author, written a century after the poem. It is hardly necessary to remark that these tales of the priests are more moral than facetious; and that their chief merit confists in a naif delineation of ancient manners. Conjecture may well suppose that they were partly intended to chastise the weak government of James III flain in 1488.

The Palice of Hanour, by Gawin Douglas, is probably founded on the Sejour d' Honneur by St. Gelais; a work which must be carefully distinguished from his Vergier d' Honneur, in which last he only gives a poetic history of the expedition of Charles VIII against Naples. This poem of Douglas, amid many defects, has great merit for the age in which it was written. For the edition of London, 1553, this work is indebted to the learned editor of the Reliques of Ancient English Poetry. In the plate plate prefixt to this volume may be found various fignatures of Gawin Douglas, taken from his letters in the Cotton Library, Caligula, B. VI. &c.

Those very scarce pieces of Sir David Lindsay, his History of Squire Meldrum,* and his Play, are the next in order. The these works have never been reprinted till now, they are doubtless his most interesting and most valuable labours.

Lindsay's Play occupies the whole of the second volume. The editor not being able to procure a perfect copy of the edition, 1602, was obliged to have recourse to the Bannatyne MS. in the Advocates' Library, in which, as has fince appeared, many parts of the play are omitted, and only detached interludes preserved. Hence in the present publication these interludes are first given; but, from the long continuance of these volumes in the press, the editor was at length fo fortunate as to procure from Matthew Knapp, Esq. Shenley, Bucks, the loan of a complete copy of the edition 1602, and has thus been enabled to publish this curious work complete, by annexing, with references, all the passages omitted in the MS. Nor does he regret that he has printed the greater part from the MS. the the order of the printed play be rightly different, and tho he would recommend to any future publisher to follow that order, as pointed out in this edition, because he has thus recovered a whole interlude, and some smaller passages omitted in the edi-

tion,

^{*} The copy of this piece, 1594, 4to bears that it was purchased at Edinburgh, by Thomas Arrowsmyth servant to Henry Bowes Esquire, (the English envoy,) March 2d, 1597, price xxxd. Scotish, (3d. English).

xvi PRELIMINARIES.

tion, not to mention that the orthography of the MS. is more ancient, and preferable.

The date of this fingular production may be clearly afcertained in the following manner. The battle of Pinkey, fought in Sept. 1547, is mentioned p. 11, and elsewhere, so that it was composed after that year. From p. 19, the seven h day of June, in the year in which it was acted, was Whissun Tuesday, so that Easter sell of course on the seventeenth day of April; which in no year in that century after 1547 did happen, except in 1552; in which year was also the war between Germany and France, mentioned in p. 97; so that 1552 is the fixt date of this drama.

The action of this long play began at seven o'clock in the morning, p. 5; and the first part concluded at dinner time, or about eleven o'clock, p. 216; so that the conclusion may have taken place about four or sive o'clock. This duration seems to have been borrowed from the old mysteries; but the piece itself is of a mixt class, partaking nothing with the Mysteries, or dramas founded on scripture, and on the lives of saints; but mingling the plan of the Moralities, in which ideal perfonishcations, virtues, vices, &c. appear, with that of the genuine drama. No Scotish Mysteries remain; and this production is the earliest effort of our dramatic muse *.

It

^{*} Pitscottie, p. 295, mentions that Mary of Guise on her marriage to James V, 1538, was entertained by the town of Edinburgh with triumphs, farces, and plays. The gesta bistrionum of more ancient times were mysteries.

k was at least twice afted; once at Coupar in Fise, and once near Edinburgh, as appears from the MS. flage was only a spot of ground, divided from the surrounding audience by a ditch: in the midst was a pavilion for the actors to retire and enter; and a chair of flate was placed on a high platform for the royal personages represented. All these particulars appear from different pasfages of the Play. This Play is doubtless the most useful one ever written or acted, and may be supposed to have contributed more to the reformation in Scotland, than all the fermons of John Knox. Its spirit is so bold, as to partake much of the present French renovation; and it is no wonder that it was fedul ufly neglected, or suppressed at the time of its being printed, and hence afterwards forgotten. A few obscenities which stain it, and which are castrated in this edition, have been ridiculously dwelt on by some of our antiquaries, who knew not that in public spirit and utility, in many passages of native humour, and fome of good poetry, in prefenting the first specimen of our drama, this piece claims a distinguished notice in Scotish literature.

The portraits of Sir David Lindsay in the plate are taken from the editions of his works, Paris, 1558, 4to; and Edinburgh, 1634, 8vo; both being wooden vignettes. From the latter a magnified engraving has lately appeared. The fac-simile of his signature is given from a curious letter in the Cotton Library, written when he was on his embassy to Charles V. in the year 1531; and which, Vol. I.

zviii PRELIMINARIES.

being perhaps the only one extant of this poet, shall here be inserted.

Cotton Lib. Cal. B. I. fol. 298.

Autograph letter of Sir David Lindsay to the Lord Secretary
of Scotland.

pless your L. to wit, that I com to Brussellis the fii. day of Julij, quhar I fand the Empriour, and gat present of his Maieste the fii. day ester my cummin; and hes gottin gud expedition of the principall erands that I was send for; and hes gottin the auld aliansis, and confederationis, confermit for the space of ane hundret yeirs. The quhit confirmation I haist rasit in dowbyl form, and to deliver to the Conservatour, and ane uther to bring with me in Scotland, bayth onder the Emperor's gret seill; and hes deliverit to his Maieste the kyng, our sowerain's, part, winder his gracis gret seil, for the said space of ane hundret yeirs.

My lord, ye fall understand that Sir Don Pedir De se Cowe wes not in the court, lang tym efter that I com thair, to quham I deliverit your L. writtinis, quhilk rafavit tham rycht thankfully, and schew me gret hwmanite for your L. saik; bot he gaiff me na answar of your writtins, quhill I was reddy to depart furth of the Imperiell, quhais letter ye sall rasaiff fra this berrar. I remanit in the court vii. owiks, and od days, apon the materis pertenyn to the marchans. Item the brut was heir, owyr all this contre, quhen I com to the cowrt, that the kyng's

kyng's grace, our fowerain was deid. For the quhilk caws the Quein of Wngare * fend for me, and inquirit diligenthe of that mater at me, and was rycht glaid, quhen I schew hir the werrite of the kyngs grace our sowerains prosperite. It was schawin to me that the Empriour's Maieste gart all the Kyrkmen in Brusselles pray for his gracis saul. Thai nowelles war send for werrite furth of Ingland; and war haldin for effect, ay quhill my cumin to the court.

My L. it war to lang to me to writ to your L. the triwmphis that I haiff tein, fen my cumin to the court Imperall; that is to say the triwmpnand Justynis, the serribill turnements, the feychten on fut in barras, the naymis of lords and knychts that war hurt the day of the gret towrnament; quhais circumstans I haiff writtin at lenth, in articles, to schaw the Kyng's grace at my hayma cuming. Item, the Empriour purposis to depart at the fyn of the moneth, and passis up in Almanye for reformation of the Luteriens: the Quein of Wngare ramainis heir Regent of all thir contres: and was confermit Regent be the iii. estatts in the toun of Brussellis, the v day of tulii. And as for uther nowellis, I refer to the berar. Writtin with my hand, at Handwarp, the xxiii. day of ... gust by your serviteur, at his power,

> DAVID LYNDSAY, harauld to our fewerain lord."

(Directed on the back) To my special lord, My Lord, the gret Secretar to our sowerain Lord of Scotland.

> * Hungary, governess of the Netherlands. b 2

Digitized by Google

1 .

It may be added to the account of Lindsay's works, given in the Maitland Poems, that the edition of Edinburgh, 1568, 4to. is the most curious and valuable of the ancient ones. It is printed by Scott, at the expences of Henrie Charteris, who prefixes a long preface against the Papists, in which are some anecdotes of Lindsay; such as, that he begged the king (James V.) to grant him the place of taylor to his majesty, and upon the king's anfwering that he was no taylor, Lindsay replied that he was as fit for the place as many new-made bishops were for their sees: that a play of his was acted near Edinburgh, in the presence of the Queen Regent, satyrizing the priests, the representation of which lasted from nine in the morning till fix in the evening. Charteris adds, that Lindsay had been dead not many years: and mentions the impressions of his works at Rowen and London. This last is printed for Purfoote, 1566 *, 4to. with bad wooden prints. In the King's library, Buckingham House, is the edition of Paris (Rowen) 1558, complete, containing the Monarchies, &c. but none of the old editions contain the Play, or Squire Meldrum.

* That of Copmanbouin (Maitland 542) is probably printed at Edinburgh about 1559, furely before the reformation, and in Scotland, else the place need not have been concealed; and the badness, and manner of the printing, resembling that of 1568, betray the Scotish press of that period.

In arranging Lindfay's works, the Tragedy of Beton, 1546, should be placed immediately before the Monarchies, written in 1553. His other pieces (except the play) belong to the reign of James V. who died in 1542.

The

The Third Volume begins with Philotus, a comedy, published from two editions in Mr. Garrick's collection of old Plays, now lodged in the British Museum. Maitland Poems, p. cx, this piece is ascribed to the reign of James V; but, from more attentive perusals, the editor is now convinced that it belongs to the reign of James VI. and was probably written a very short time before the first edition appeared in 1603. The arguments which formerly induced the editor to ascribe this play to the reign of James V. were, 1. the mention of many faints; 2. the apparent antiquity of the language. It must be answered, that the faints are only mentioned in a ludicrous conjuration, and so irreverently as to imply that the piece was written after the public establishment of the reformation; and that, the the frequent rimes have often confirmined the author to use old words, and the orthography be more rough than usual at that period, yet there are many phrases and idioms, unknown to the Scotish language till a late epoch, and allied to modern expression. Add the improbability, that Scotland should produce a comedy before England, or perhaps France, could boast of one, and before the date of Sir David Lindsay's Morality; and there will be every reason to infer that this piece was not written till near the end of the fixteenth century.

This production therefore continues the natural progrefs of our drama from the morality to rude comedy. Sir William Alexander's tragedies fucceed, 1603, and complete the drama of Scotland, while a feparate kingdom. It is fingular that our theatre should so little resemble the

English, or any other. Sir Thomas Saintsers's, and Mrs. Cockburn's plays, of the last century, form a mean introduction to the same of Thomson and Home. In comedy we are still desicient; and it is a general opinion that we are strangers to the English humonr and wit: but these qualities depend so n uch on 'thinking in a language, and a perfect use of all its delicate lights and shades, that it may be reasonably inferred that, when the nations are blended into the same speech and pronunciation, we may assire to comic same, especially as in our own dialect, written and spoken, much humour-at times appears. The same causes may perhaps account for our senators yielding the palm of eloquence not only to the English, but to the Irish Sheridans, Grattans, Burkes, Floods, &c.

The remainder of the third volume is chiefly occupied with some of the oldest remains of our poetry, and most curious pieces in our language. As belonging to the middle, at least, of the fifteenth century, they ought to have appeared at the head of this collection; but they were not recovered till the work had been some time in the press.

About three years ago, was presented to the Advocatest Library, by a gentleman of Ayrshire as is said, a collection of pamphlets in the Scotish language, printed at Edinburgh, 1508, 12mo. while it was before believed that the Aberdeen Breviary, 1509, was the earliest specimen of our typography. From this curious collection is given the metrical romance of Gawan and Gologras.

Dunbar,

Dunbar, in his Lament for the Deth of the Makkaris, says,

Clerk of Tranent eik he hes tane, That made the aventers of Sir Gawane.

Hence it appears that this poet is the author of this romance, and also of that intituled Sir Gawan and Sir Galaron of Galloway, printed at the end of the third volume, from a MS. undoubtedly of the time of Henry VI. and bearing intrinsic marks of being a production of the fame author. Add to this the fimilarity of the language and manner of these two pieces to that of the Houlat, also published in Volume III. which, as Sir David Dalrymple obferves, must have been composed before the battle of Ancrum-muir, 1455, in which Archibald Douglas earl of Moray was flain, and it will be evident that all these poems are at least as ancient as the middle of the fifteenth century. These two metrical romances of chivalry, are the only remaining specimens of this fort of composition in the Scotish language. So uncouth is their style, and that of the Houlat, owing chiefly to their constant alliteration, that they present difficulties sufficient to puzzle the most skilful commentator, or etymologist; and the little glossary at the end of this work, (such as its popular intention admitted) is not a little defective in regard to the interpretation of these pieces, which might have required much learned labour completely to illustrate.

From the same collection of pamphlets, printed in 1508, are extracted some ballads, one of which, p. 128, is already published by Sir David Dalrymple in his valuable selection from the Bannatyne MS.

The

xxiv PRELIMINARIES.

The mention of this curious collection is an inducement to give some account of its contents.

I. "The twelve virtues of ane nobilman;" wants the beginning. This piece is in profe, and begins at the middle of the Eighth Virtue, so that about fix or eight leaves are lost. Virtue IX. is Clenelynes; X. Larges or bounty; XI. Sobirnes; XII. Perseverance. The conclusion is in these words, "Heir endis the Porteous of Noblenes, translatit out of Franch in Scottis, be Maister Androw Cadiou. Imprimit in the South gait of Edinburgh be Walter Chepman and Androu Millar, the xx. dai of Aperile, the yhere of God Mccccc. & viii. yheris." Porteous is a breviary or mass-book, in allusion to which title the author says,

Nobles report your marynis in this buke,

- 2. Gawan and Gologras.
- 3. Sir Eglamour, (an English metrical Romance.)
- 4. Balade.
- 5. The Goldyn Targe.
- 6. "Rycht as all strings," &c., a poor piece of political poetry.
- 7. The Maying or Disport of Chaucer. (This is "The complaint of the Black Knight" in Chaucer's Works.)
- 8. Kennedy's Answer to Dunbar. (Evergreen II. 75.)
- 9. " Wythin a garth," &cc.
- 10. " Devise, prowes," &c.
- 11. Orpheus kyng, and how he yeid to hewyn and to hel to feik his quene. A tedious fable by Henryson, with a spiritual moralization.

12, "Qi

- 12. " Of ferlyis of this grete confusion."
- 13. Dunbar's ballad on D'Aubigny.
- 14. The twa mariit women and the wedo, (Maitland, Poems, p. 44); some of the leaves are misplaced, and the beginning wanting, but the chief variations shall presently be given,
- 15. Kennedy's Answer to Dunbar. (Evergreen).
- 16. Lament for the deth of the Makkaris. (Bannatyne Poems, p. 74).
- 17. " My gudame," &c.
- 18. Testament of Kennedy. (Evergreen).
- 19. Twelve leaves of Robin Hood: ends imperfectly, There myght no man to thy trufte,

In the Lament for the Makars this edition rightly reads, in stanza 17, "Clerk of Tranent;" and "Hay," not Gray:" and in stanza 21 "done roune."

The two first leaves of "The two marist wemen and the wedo" are wanting. As the Maitland MS. is not in the best condition, in the part containing this curious poem, the various readings, and words supplied, must not be omitted. The printed part begins after the middle of p. 48, in the Maitland Poems, at this line.

He will me yet all beclip, and clap me to his breist.

As the lines are not numbered, where the variation is inevery succeeding line, it is mentioned without reference; but, when some lines are past, the number is specified.

Page 48, line 18. me yet-my corfe. schorne-schaisfin. chowis me his chewal-schowis on me his schewal. hurcham-hurthcon. cheitres-chekis. even lyke ane-

THE LIMINARIES.

bogil. (paff 1) finy—fmy. fmoltat—fmolet. Page 49.

1. 1. gykat—gi.lot. foundis—found (p. 1.) mentionat—
memmyt. (1) elduring—eldning. (3) caftis—cacis.
trew—traw. luik—keik. indilling—eldnyng. (1) mifferis—mystirs. iwarne—iyerne. quhair—for. (1) Ay—
—And. (2) feschov—see gret. (2) cace—corse. irchane
—forlane. delese ane. krisp or filk—kersp all ther finest.
wrocht—furrit. At the bottom of page 49 five lines wanting, after "ryche juell."

Or rest of his rousty raid, thoch he were redewmyod; (se) For all the buddis of John Blunt, quhen he abone clymis, Methink the baid deir aboucht, sa bawth ar his werkis.

And thus I fell him folace, thoch I it four think.

Fra fic a fyre God yow faif, my fueit fifteris deir ! Page 56, line 1. she-the. laiks-latis. (1) raiket-ralyeit. wlouk-wlonk. (1) menfit-menkit. (3) famefamen. wourd-word. lines To fpeik, and With that tranfposed. (2) beried-beild. (5) was-is. Page 51, line 2, luve-lume. lichroun-fugeorne. ar don he-rest it. ryd -rap. (2) For-And. brankard-brankand. ony woman-bonet on fyde. (1) kemmit his hair is-kemmyng of his hair. (3) lyke-as. Page 52, line 4 kudling and -oldnyng or. (5) fillie-folie. (3) hewin mariit-away myrth and-my caft. walloun-crandoun. to-that. clere. (1) thame-on a. ficht for to try-futh for to tell. Page 53, line 1. [e]-e. (1) am-in. behaldis-he haldis. humblie-hamelie. (6) in bed-abeid. (3) treis -leiffis. levis-bewis. at-of. perthar-pertliar. (6) schaw-schaw you. war-was. Page 54, line 3. nild-couth. desane-desave. halding-haldin. (1) foir befowleitfor leit. 5

PRELIMINARIES. MINI

forleit. (1) in-of. (1) one-ay, avoue-anone, noche -note. angel apperwaird-angels apperand. (1) meneris -myndis. (7) claw-keynth. Page 55, line 4. flokfloken. renoun-honour. sua tuke joy in-few bot at Whan my auld carle-Ay quhen the ald. Than my luftie freik-Apon the galand for. goif-goif it. (3) forefour. the-gude. (2) he had I-had the. (10) switchand in-twitchandly. Page 56, line 3. furth-fucht. Dichman-buthman. (1) foveranis-feveranis. (7) nocht fat-fit. or the found of-fecund. (1) manlie-womanlie. the mair I him haitit-less of him I rakit. thoch . fichtleit me my ying leid-or I him faith gaif, as na wourds can telle-and feid fyne for evir. cur-cure. Page 57, line 6. fonerit-severit. the-his. (5) braid-all. (2) banchis-bauthles. all-all braid. (3) wyf-wyf-carl. lawbouris - workis. laid doun - laid. mens - menik. (2) courlasslie-courtusslie. drew-drawis. Page 58, line s. sueir-skeir. our heid-on syde. (1) na gay-ane gay. Two lines wanting after "lady."

Tharfor I gat him again, that ganyt him better;
He was a gret goldit man, and of gudis riche.

be bumbart to tous—be my lumbart to lous. fre—fra me. (12) dawtie—daynte. (1) heriet—beriet. (2) forleit—forbeit. lard—lad. (1) is fay—his fa. Page 59, line 2. haint—hanyt. (9) fcribat—fpittit. of fpeche—fpreit. ye wit—weil ye wit. for he—that he. Has failyet anis—And yaleandnes. A line wanting after "haldin."

• Full fruster is his fresch array, and fairnes of persoune.

affect—effeir. (5) lord—leid. Page 60, line 1. my deule.

Mirth—My daynté. (9) stelche—fleise. (3) be my syde

me heside. (3) ruse—ruse. (5) ronkis—clokis. (1)

walteris

ezviii PRELIMINARIES.

walteris-watteris. Page 61, line 1. a line wanting after " hufband."

Yone is a peté to emprent in a princis hart.

fave—sane. luik—leit. (4) device—derne. (10) fane—save. (3) that—the. Next line wanting. Page 62, line 1. bung—tung. (5) preffing—passing. (2) blinnyng—bluming. (9) the—that. delete [that]. far—for. (3) schir—fers. Page 63, line 2. on—on his. (10) cative—latyne. (2) fordane—sovrane. perfyte—prudent. culed—culed thai (1) dauteing and chere—danteis full noble. begouth to gleme—donkitsouris. mirrie sonne upsprong—mavis did singwaveand wodis—meid smellit. wistell—cristell. Page 64, line 2. glaid—glaidit. (10) unkorth—unkouth.

Such are these variations; most, if not all, of which should be adopted in any future edition, as the piece appears to have been printed under the eye of the author.

The Appendix to these volumes contains three poems before unpublished; two of which are peculiarly adapted to this publication, from the identity of stanza and similarity of language, with the romance of Gawan and Gologras; and it was thought not unuseful to lay before the reader, in one volume, the three most uncouth, and difficult works, which the Scotish language affords, that they might restect mutual light upon each other.

The Houlat, written by Holland, is printed from the Bannasyne MS. and, tho prolix and dull, presents some curious descriptions of manners. This singular piece is written by a partizan of the samily of Douglas; and, to understand it properly, it is necessary to observe that, in the

the year 1444, James II. added greatly to the power o that house, by creating Hugh and John, brothers of the Earl of Douglas, Earl of Ormond, and Lord Balveny; while their elder brother Archibald, by wedding the daughter of James Dunbar, earl of Moray, acquired that title which he lost with his life, in battle against his sovereign, in the year 1455; and his brother Ormond was at same time taken and beheaded. But in 1450 the favour and power of Douglas began to fail; in 1452 he was flain by the king: and in 1453 Moray was forced into exile. In 1454 all the brothers were forfeited. It is evident that this poem must have been written before the forfeiture in 1454, if not before the exile of Moray in 1453; and, as from Part III. Stanza 27 it is in every appearance a fatire against James II, it must have been written after the house of Douglas had lost his favour in 1450. The length and nature of this poem, founded on · a trite fable, and the long panegyric on the house of Douglas, convinced me that 'more was meant than meets the ear:' and the lines Part III. stanza 27.

We cum pure, we gang pure, bath King and Comon; Bot Thow rewll THE richtous, THY CROWNE sall ourere,

certify the idea that the Houlat is no other than the king James II. a prince little deferving such a fatire. The two lines above quoted form the very point, and conclusion, of the moral of this satyrical sable: and the author in the next, or final, stanza, informs us, that he composed it to please the Countess of Moray, dowit or wedded to a Doug-

a Douglas, (fo that her husband was yet alive), in the forest of Ternoway in Moray *.

The next poem, called The Budy Serk, is written by Henryson, a poet who flourished about the year 1490; and has little merit, except its easy versisioation, and ballad-stanza, rarely found in productions of that epoch. For copies of this, and the preceding poem, and other favours, the editor must express his gratitude to his ingenious and worthy friend Adam de Cardonnel, Esq.

The concluding poem is a metrical romance, called Sir Gawan and Sir Galaron of Galloway, copied many years ago, by a learned friend, from a MS. belonging to Mr. Baynes of Gray's-inn, who was a noted collector of romances of chivalry. The hand-writing was of the time of Henry VI. and the composition can hardly be more modern than the year 1440. There is every reason to conclude that this is another production of Clerk of Tranent, the author of Gawan and Gologras: but, being anciently copied by an English hand, the language is in fome inflances a little anglicized. Yet the original dislest is predominant, and the subject would of itself assign it to a Scotilh author. This poem is curious, but the chief inducement for its infertion was, as before mentioned, the same singular stanza, and uncouth language. which distinguish Gawan and Gologras; and the confequent hope that it may receive and yield more illustra-

tion

^{*} The prophecy mentioned in this poom, p. 163, is not a little flagular.

tion in this collection, than it could otherwise have, if not permitted to perish with other curious reliques of antiquity.

Having thus briefly discussed the contents of these volumes, the editor hopes he will be pardoned for a sew miscellaneous remarks on old Scotish poems; as this is most probably the last opportunity he shall find of making any additional observations on that subject.

One Scotish poem, called Rauf Collycar, printed at Edinburgh 1 (72. 12mo. he wished to insert in this collection, but could not discover a copy: it is mentioned in Wedderburn's omplaint of Scotland. 1549, 12mo. among the 'stories' or histories, and 'ster taylis' or romances: (Maitland Poems, p. 543). For Skail Gillenderson, another tale there mentioned, the reader is referred to Winton's Chronicle; and for the tale of Sir Walter the bold Lefty to Fordun. Many of the pieces, mentioned by Wedderburn, are published, or of little consequence: those of which the loss is chiefly to be regretted are, besides the two above-mentioned,

The tayl of the wolf of the warldis end.

The tayle of the reyde Eyttyn with the thre heydis.

"On fut by Forth as I could found."

The tail of the thre futtit dog of Norroway.

The tail of Floremond of Albanye.

The tail of the Pure Tynt.

The tayl of the yong Tamlene, and of the bald Braband.

Sir

xxxii PRELIMINAKÍRŠ

Sir Egeir and Syr Gryme.

Opheus kyng of Portingale.

The tail of the thre Weird Systirs.

The following pieces have come to the Editor's knowledge fince the publication of the List of Scotish Poets in the Maitland Poems.

46 Ane Treatife callit the Court of Venus dividit into four buik's. Newlie compylit be Johne Rolland in Dalkeith. Imprintit at Edinburgh by Johne Ros." Ato. The poet walks out on Valentine's day: hears a dispute between a 'sad lover and a younkeir,' for and against love: interspersed with Latin texts of scripture: the description of the dresses of the speakers is the only part in the poem worth republishing. In the second book the author enumerates heroes, the Ten Sybils, &c. It is a pedantic and absurd piece. Another poem of Rolland's, the Seven Sages, (Maitland Poems, p. cxx.) is a translation of the noted romance of Erastus, by some faid to have been written in the Indian language by Sandabir, but, from the names and manner, more probably composed by a Greek in the middle ages. In Latin it is not uncom-Hebert, a French poet, translated it into French rime in the reign of Louis VIII. as Massieu informs us. For further particulars concerning this performance see Fabricii Bibl. Gr. x. 339; Crescimbeni, vol. I. p. 332, seq. An Italian translation, Venice 1565, 12mo. is now before me.

"The History of Judith, &c. translated from the French of Du Bartas, by Thomas Hudson. Edinburgh, Vautrolier, 1584," 12mo. elegantly printed.

PRELIMINARIES xxxiii

"The tragical death of Sophonisha written by David Murray, Scoto-Britan. London, 1611," 4to. Dedicated to Henry Prince of Wales, with commendatory verses by Michael Drayton prefixt; and about twenty-eight sonnets subjoined, under the title of Cælia. This the editor has not seen *.

"The famous Historie of Penardo and Laissa, otherwise called the Warre of Love and Ambition, doone in heroik verse by Patrick Gordon, Dort, 1615," 12mo. Only Book I. Rare to excess; nor can more than two copies be discovered, one in the Editor's possession, another in that of an anonymous correspondent in Scotland. The author was probably so assamed of it as to quash the edition; for it is the most puerile mixture of all times, manners, and religions, that ever was published: for instance, the Christian religion is put as that of ancient Greece!

The edition of *Drummond's Poems*, 1616, (Maitland p. cxxiv.) is in the editor's hands, and bears 'the fecond edition' in the title: but the first edition appears to have consisted only of detached poems, (see the author's life in the folio edition), now lost from the fugitive form in which they appeared. At the end of this copy are his *Flowers of Sion*, or spiritual poems, printed 1623; and his *Cypress Grove*. The whole impression does honour to the Scotish press of that period.

* Henryson's Testament of Cresseid, erroneously ascribed to Chaucer, is printed at Edinburgh, 1611, 4to.

Nifbet

EXXIV PRELIMINARIES.

Nisbet in his heraldry, vol. I. p. 335, mentions a book of curious poems by *Patrick Hannay*, a Scotish gentleman, printed in 1622, with his portrait and arms.

Anna Hume's Triumphs of Love, Chastity, and Death. Edin. (about 1645) 12mo. Translated from Petrarca. Decent.

The "Flyting betwixt Montgomerie (author of the Cherry and the Slae) and Polwart." Glasgow 1665, 8vo. This is another scolding, like that of Kennedy and Dunbar.

Scotish songs with the Music. By John Forbes, Aberdeen, 1682, 3d edition. This the editor wishes much to see.

Sir Thomas Urquhart in his Jewel mentions Drummond, Wishart, (author of the life of Montrose?) and Ogilby, the translator of Virgil and Æsop, as good Scotish poets.

Colville's Scotch Hudibras was printed at Edinburgh, 1695, 8vo. A Colonel Cleland wrote some poems in the same style. Edinb. 1697, 8vo.

Meston's Poems, called the Knight of the Kirk, and Mother Grim's Tales. An edition titled the Sixth, tho it be doubtful if another be known, is of Edinb. 1767, 12mo. He was born in 1688, and professor at Aberdeen: was a Jacobite, and in the battle of Sherif muir, 1715. He imitates Colvil; and is a very poor poet.

The poems of Alexander Nicol, school-master, Edinbardo, 12mo. consist of Scotish songs, &c.

In the edition of Barbour's Bruce, London, 1790, vol. I. p. xx, xxi, some extracts are given from Winton,

men-

mentioning a Hucheon of the Aule Ryall, who wrote the romances of Arthur and Gawan, and the Epiftle of Sufanna. As from Nisbet, I. p. 389, II. 115, &c. it appears that Hucheon was the old Scotish mode of Hugh, a suspicion arises that this poet is Sir Hew of Eglinton. mentioned by Dunbar as preceding Winton in time, for his 'lament' is often chronological. However this be, no other Hucheon is known in the bibliography of romances *.

David Hume, in his valuable history of the House of Douglas, Edinb. 1614 +, London, 1657, folio, mentions some old Scotish poems; as that on the death of the Lord of Lidsdale, 1353.

The countess of Douglas—out of her bour she came, &c. with three lines more, and other particulars of the fong. (Vol. I. p. 143, last ed.) The song of Chevy Chace he observes, I. 195, is fictitious; and he gives the first stanza of a Scotish song on the battle of Otterburn.

It fell about the Lammas tide, &c.

* In the Lift of Scotish Poets, p. lxxvi. there is a ludicrous mistake, originating from the fingularity of the colophon, which has also missed the librarian in the title. The Romance of Tristram is faid to be the work of Seult Labonde de Cornoalle, by which the Editor understood Cornouaille, a part of Bretagne anciently fo called: but the colophon only implies the end of the romance of Tristrama [and] de Seult, &c. " of Iseult or Isolda the Fair of Cornwall," his mistress.

+ Bishop Nicolson records an edition of 1617; surely an error, for Heriot's Hospital is mentioned, II. 229, which was not begun till 1624. C 2

See

xxxvi PRELIMINARIES.

See also I. 288, the verses on the murder of Earl Douglas, 1440. In vol. I. p. 57, he informs us that Barbour was rewarded, for his life of Bruce, by a pension during bis life, which he gave to the hospital of Aberdeen, "to which it is allowed, and paid still in our days." Is the matter, thus wrapt in solecism, true?

That curious poem, the Battle of Harlaw, must from its manner have been written soon after the event in 1414.

In the work called Bishop Elphingston's History, in the Bodleian library, there are two Scotish poems at the end of the reign of James 1, which closes the volume. One is intituled "Lamentatio Delphini Franciæ pro morte uxoris," [1445.] The other a moral piece on government, "Richt as all stringis ar cupillit in ane harpe," &c.

The editor some time ago procured from a learned friend, now visiting the classical scenes of Egypt, Syria, and Greece, a collation of the King's Quair of James I. published by Mr. Tytler, with the original MS. The variations exceed three hundred. The MS. is preferved in a small folio in the Bodleian Library, (Seld. Archiv. B. 24,), which volume contains feveral of Chaucer's poems. To extract a few of these variations, the o. Canto I. it. iv. is a p. xi. 6, delete my. xii. 3, This-It. xv, 6, warldis-wawis, [wave's]. xviii, 2, doubtfulnesse-doubilness. Canto II. st. I. vere-ver. ii, 4, confort-freschnesse. v. 1, wevis-wawis. 3, luve-lyf. xvii, 7, one-me. xxiii, 2, out-forth. xlii, 4, to-to (too) to. xlix, 3, ze-ya. Canto III. i, 2, at-thate xxiv, 5, moyt-mo that. xxvii,5

treue

PRELIMINARIES. xxxvii

treue—trige. xxx, 4, thir—the. xxxiv, 7, delete God. xxxv, 7, hir—hir grace. xxxvi, 7, doken—doken foule. xxxvii, 7, purcres—pere. xxxviii, 5, one goddesse—bene goddes. xlvi, 2, freschests—freschest. Canto IV. xii, 6, satoure—fatoure, (feator, treator). xiv, 6, gilt are—gilt. And. xxiii, 2, That zour—That all your. Canto V. v, 7, hortis—wortis (col vorts). Canto VI. v. 6, assort—aport. vi, 4. lese—list. x, 1, seyne—seyne. xiii, 2, lyse—liste. xv, 5, sloar—floaris. A final e is added to many words, when it does not occur in the MS.

It is hoped that the reader will pardon the infertion of these variations, most of which are essential to the sense, as the editor has abandoned his design of publishing the works of our chief Scotish poets, especially since neat editions of some of them have appeared, printed by the Morisons at Perth. The present collection affords materials to complete those of Douglas and Lindsay. Drummond's poems * the editor may possibly publish at some suture period, properly arranged, and with notes explaining his use of the Italian poets.

To the observations on Wedderburn's Complaint of Scotland, (Maitland Poems, p. 543), may be added that he seems the same Wedderburne who wrote Pfalmes and Ballads of Godlie purposes, mentioned in Mr. John Row's church history, and Melville's Life, MS. works of the

be-

^{*} A miferable edition of these poems has lately appeared at London, in which the omission of half a sheet is one of the errors.

xxxviii PRELIMINARIES.

beginning of the seventeenth century. Of this singular book Lord Hailes published a specimen, from a late edition by Andro Hart 1597. Many of these pious songs begin with scraps of profane ones: among those not extracted by Lord Hailes are;

Till our gudeman, till our gudeman, Keip faith and love till our gudeman, For our gudeman in hevin dois reign, &c.

Johne cum kis me now, Johne cum kis me now, Johne cum kis me by and by, and mak na mair ado; The Lord thy God I am. &c.

Quho is at my windo, who, who? Go from my windo, goe, goe!

Quha callis there, fo like an stranger,

Goe from my windo, goe!

Lord I am heir, &c.

Intil ane mirthful May morning, Quhen Phebus up did springe, Waking I lay, in a garding gay, Thinkand on Christ, &c.

Downe by yond river I ran, Downe by yond river I ran, Thinkand in Christ, &c.

Gryvous is my forrow, Baith at evin and morrow, Unto myfelf alone.

Thus Christ, &c.

Musing greitlie in my mind, &c. Alace that same sweit sace, &c.

All

PRELIMINARIES. xxxix

All my love leife mee not,
Leife mee not, leife mee not,
All my love leife mee not,
Thus mine allone, &c.
For love of one I make my moan.

For love of one I make my moan, Right fecretile, &c.

All my hart, ay this is my fang, With doubil mirth, and joy amang, &c. My luve murnes for me, for me,

My luve that murnes for me, &c.
Allone I weip in greit diffres, &c.

was the father of both works.

Several of these songs are mentioned in the Complaint of Scotland, (Select Scotish Ballads, vol. II. p. xxx); and, as the author of that work seems to incline to the Resormation, an additional argument arises that Wedderburn

The Plates in the Second and Third Volumes of this collection are taken, in fac-fimile, from a scarce French work on the dresses of all nations, intituled Recueil de la diversité des babits qui sont de present en usaige, &c. Paris, 1562, 12mo. The figures of the Lowlanders are presixt to Lindsay's Play, in which many allusions are found to the dress of the times. Those of the Highlanders are assigned to the third volume, containing the Houlat, in which the Irish bard is no inconspicuous figure. The verses in the original work, under each print are as sollow.

1. L'Ef-

1. L'Escossois.

Il faut, lecteur, que tout certain tu sois, Quant tu verras ce pourtrait de tes yeux, Que c'est l'habit que porte l'Escossois, Qui n'est par trop mondain, ne curieux.

2. L'Escossoise.

Si vous baissez Youil dessus ce portrait, Pour bien sçavoir d'Escossoise la sorme, Cestvy cy est au naturel conforme, Comme voyez qu'au vis il est pourtrait.

3. La Sauvage d'Escosse.

Si tu mets l'oeil dessus ceste figure, A celle sin que certain tu en soys, C'est la sauvage au pays Escossoys, De peaux vestue encontre la froidure.

4. Le Capitaine Sauvage.

Vous pourrez voir, entre les Escossoys, Tel capitaine faisant la leur seiours; Qui souvent sont nuysance aux Angloys. Peu de profit leur sait faire maints tours.

It is to be regreted that the women seem both of mean rank; but perhaps the Scots did not permit their gallant allies to have much intercourse with those of superior station. The Highland dress may stagger those who are advocates for the high antiquity of the tartan, and of the present

present mode; and who in their glorious reveries confound .a thousand years with one day: but it would be pleasing to find one proof that the present highland dress existed before the year 1562, and the Editor learns, from most respectable authority *, that those, who came from the remote highlands to the rebellion of 1715, were all dreft in a long loofe coat only, which was buttoned above, and laced below down to the knees. The woman is here clothed in sheep-skins; the chieftan is distinguished by his freeze mantle, with fringe, in the Irish fashion; his countenance is so characteristic + that there can be little doubt that the French designer had visited Scotland, a country then in constant intercourse with France: and the there be many works of the kind published in Italy and Germany in the Sixteenth century, yet the Scotish dreffes appear in this French work only. The lowland woman's dress is Flemish; the man's almost Norwegian.

*That of the patriotic George Dempster, Esq. of Dunichen, on the information derived from the son of Mr. Ferguson, a clergyman living at the time. This dress is now called a *polonian*: it was of one colour, and home-made: and was, as above mentioned, the solution of th

† The hair ought however to have been curled, not lank.

Vol. I.

d

AD-

ADDITIONS.

In the Choice Collection of Scotish Poems, printed by James Watson, Edinb. 1713, 8vo. three parts, may be found two long poems of little value, written by John Burel, 1590; and several pieces by Sir Robert Aytoun, 1610; with some of the middle of the last century, as is supposed, such as, The Speech of a Fise Laird, The Mare of Collinton, &c. The whimsical poems on Butter's College or public-house, Aberdeen-shire, belong to the years 1699, and 1700.

THE

The thrie Tailes of the thrie Priests of Peblis.

Contayning many notabill examples and fentences and (that the paper fould not be voide) supplyit with fundrie merie tailes very pleasant to the Reader and mair exactlic corrected than the former Impression.

Ovid.

Expectanda dies homini est, dicique beatus Ante obitum nemo supremaque funera debit.

IMPRINTED AT EDINBURGH
be Robert Charteris 1603.

CVM PRIVILEGIO REGALL

Vol. L

B

THE PREFACE

N Peblis town fum tyme, as I heard tell, The formest day of Februare, befell Thrie Priests went unto collatioun, Into ane privie place of the faid toun. Quhair that they fat, richt foft and unfute fair; Thay luifit not na rangald nor repair: And, gif I fall the fuith reckin and fay, I traist it was upon Sanct Bryd's day. Quhair that they fat, full eafily and foft; With monie lowd lauchter upon loft. And, wit ye weil, thir thrie thay maid gude cheir; To them thair was na dainteis than too deir: With thrie fed capons on a speit with creische, With monie uthir findrie dyvers meis. And them to ferve thay had nocht bot a boy; Fra cumpanie thay keipit them fa coy, Thay lufit nocht with ladry, nor with lown, Nor with trumpours to travel throw the town; Both with themself quhat thay wald tel or crak Umquhyle sadlie; umquhyle jangle and jak; Thus fat thir thrie befyde ane felloun fyre, Quhil thair capons war roultit lim and lyre. . Befoir them was sone set a Roundel bricht, And with ane clene claith, finelie dicht, It was ouitset; and on it breid was laid. The eldest than began the grace, and said;

And blissit the breid with Benedicite. With Dominus Amen, fa mot I the. And be thay had drunken about a quarte. Than speak ane thus, that Master was in Arte, And to his name their callit Johne was he, And faid fen we ar heir Priests thrie. Syne wants nocht, be him that maid the mone, Til us wee think ane tail fould cum in tune. Than spake ane uther, to name hecht M. Archebald, Now, be the hiest Hevin, quod he, I hald To tel ane tail, methink, I fould not tyre, To hald my fute out of this felloun fyre. Than spak the thrid, to name hecht S. Williame, To grit elargie I can not count nor clame; Nor yit I am not travellit, as ar ye, In monie fundrie land beyond the fee. Thairfoir me think it nouther shame nor sin Ane of yow two the first tail to begin. Heir I protest, than spak maister Archebald, Ane travellit Clark suppois I be cald, Prefumpteouslie I think not to presume, As I that was never travellit bot to Rome. To tel ane tail bot eirar I suppone, The first tail tald mot be Maister Johne: For he hath bene in monie uncouth land, In Portingale, and in Civile the grand; In fyfe kinrikis of Spane al hes he bene; In foure christin, and ane heathin, I wene. In Rome, Flanders, and in Venice toun; And other Lands fundrie up and doun.

And for that he spak first of ane tail,
Thairsoir to begin he sould not fail.
Than speiks Maister Johne, now be the Rude,
Me to begin ane tail sen ye conclude,
And I deny than had I sair offendit.
The thing begun the soner it is endit.

The first taile tald be Maister Johne.

A KING thair was fumtyme, and eik a Queene; As monie in the land befoir had bene. This king gart fet ane plane Parliament, And for the Lords of his kinrik fent: And, for the weilfair of his Realme and gyde, The thrie Estaits concludit at that tyde. The King gart cal to his Palice al thrie, The Estaits ilkane in thair degrie. The Bishops first, with Prelats and Abbotis, With thair Clarks fervants, and Varlottis: Into ane hall, was large, richt hie, and hudge, Thir Prelats all richt lustelie couth judge. Syne in ane hal, ful fair farrand, He ludgit al the Lords of his Land. Svne in ane Hal, was under that ful clene, He harbourit al his Burgessis rich and bene. Sa of thir thrie Estaits, al and sum, In thir thrie Hals he gart the wyfest cum. And of thair mery cheir quhat mak I mair? Thay fuir als weil as onie folk micht fair. The King himself come to this Burgessis bene: And thir words to them carps I wene,

B 3

And fays, Welcum Burgessis, my beild and blist Quhen ye fair weil I ma na mirths mis. Quhen that your ships halds hail and sound, In riches gudes and weilfair I abound. Ye ar the caus of my life, and my cheir, Out of far Lands your Marchandice cums heir. Bot ane thing is, for short, the cause quby Togidder heir yow gart cum have I. To yow I have ane questioun to declair, Quhy Burges bairns thryves not to the thrid air ? Bot casts away it that thair eldars wan. Declair me now this questioun, gif ye can; To yow I gif this questioun, al and sum, For to declair againe the morne I cum. Unto his Lords than cumen is the King, Dois gladlie al he faid baith old and ying: My lustie Lords, my Leiges, and my lyfe, I am in sturt quhen that ye ar in stryfe. Quhen ye have peace, and quhen ye have pleafance, Than I am glade, aad derflie may I dance. Ane heid dow not on bodie stand allane, Forout members, to be of micht and mane; For to uphald the bodie and the heid; And sickerlie to gar it stand in steid. Thairfoir, my Lords, and my Barrouns bald, To me alhail ye ar help and uphald. And now I will ye wit, with diligence, Quhairfoir that I gart cum fic confluence: And quhy ye Lords of my Parliament I have gart cum, I will tell my intent.

Ane

Ane questioun I have, ye mon declair, That in my minde is ever mair and mair : Quhairfoir, and quhy, and quhat is the cais, Sa worthie Lords war in myne elders dayis; Sa full of fredome, worthip, and honour, Hardie in hart, to stand in everie stour. And now in yow I find the hail contrair? Thairfoir this dout and questionn ye declair. And it declair, under the hiest pane; The morne this tyme quhen that I cum agane. THAN till his Clergie came this nobil King: Welcum Bishops he said, with my blissing; Welcum my beidmen, my bleffe, and al my beild: To me ye ar baith Helmeit, Speir, and Scheild. For richt as Moyfes stude upon the Mont, Prayand to God of Hevin, as he was wont: And richt fa, be your devoit orifoun, Myne enemies fould put to confusioun. Ye ar the gainest gait, and gyde, to God; Of al my Realme ye ar the rewl and rod. It that ye dome think it fould be done: Quhen that ye shrink I have one funyie fone. Thus be yow ay ane example men tais: And as ye say than al and fundrie sayis: It that ye think richt, or yit ressoun, To that I can nor na man have cheffoun. And that ye think unressoun, or wrang, Wee al and fundrie fings the famin fang. Bet ane thing is I wald ye understude, The cause into this place for to conclude.

B 4

Quhairfoir

Quhairfoir and quhy I gart yow hidder cum, My Clargie, and my Clarks, al and fum; To yow I have na uther tail, nor theame, Exceptand to yow Bishops a probleame; Quhilk is to me ane questioun and dout; Out of my mind I wald ye put it out. That is to fay, Quhairfoir and quhy In auld times and days of ancestry, Sa monie Bishops war, and men of kirk. Sa grit wil had ay gude warkes to wirk. And throw thair prayers, maid to God of micht, The dum men spak; the blind men gat their sicht; The deif men heiring; the cruikit gat thair feit; War nane in bail bot weill thay culd them beit. To feik folks, or into fairnes fyne, Til al thay wald be mendis, and medecyne. And quhairfoir now in your tyme ye warie; As thay did than quhairfoir sa may not ye; Quhairfoir may not ye as thay did than? Declair me now this questioun, gif ye can.

To the Burgeffis.

VPON the morne, efter fervice and meet,
The King came in, and fat doun in his fait,
Into the hal, amang the Burges men;
With him ane Clark, with ink, paper, and pen.
And bad them that thay fould, foroutin mair,
His questioun reid, assolye, and declair.
And the Burgessis, that this questioun weil knew,
Hes ordaned ane wyse man, and ape trew,

The

PEBLIS.

The questioun to reid foroutin fail.

And he stude up, and this began his tail.

The answeir to the first questioun.

EXCELLENT hie, richt michty prince, and King! Your Hienes heir wald faine wit of this thing, Quhy burges bairnis thryvis not to the thrid air; Can never thryve bot of al baggis is bair. And ever mair that is for to fay, It that thair eldars wan thay cast away? This questioun declair ful weill I can: Thay begin not quhair thair fathers began. Bot, with ane heily hart, baith doft and derft, Thay ay begin quhair that thair fathers left. Of this mater largelie to speik mair, Quhy that thay thryve not to the thrid air: Becaus thair fathers purelie can begin; With hap, and halfpenny, and a lambs skin. And purelie ran fra toun to toun on feit; And than richt oft wetshod, werie, and weit. Quhilk at the last, of monie smals, couth mak This bonie pedder ane gude fute pak. At ilkane fair this chapman ay was fund; Quhil that his pak was wirth fourtie pund. To beir his pak, quhen that he feillit force, He bocht ful sone ane mekil stalwart hors. And at the last so worthelie up wan, He bocht ane eart to carie pot and pan; Baith Flanders coffers, with counters and kift; He wox a grand rich man or anie wift.

And fyne unto the town, to fel and by, He held a chop to fel his chaffery. Than bocht he wol, and wyselie couth it wey. And efter that some saylit he the sey: Than come he hame a verie potent man; And spousit syne a michtie wyfe richt than He failit over the few fa oft and oft Quhil at the last ane semelie ship he cost. And waxe fa ful of warldis welth and win: His hands he wish in ane filver basin. Foroutin gold or filver into hurde, Wirth three thousand pund was his copburde. Riche was his gounis with uther garments gay : For fonday filk, for ilk day grene and gray. His wyfe was cumlie cled in scarlet reid. Scho had na dout of derth of ail nor breid. And efter that, within a twentie yeir, His fone gat up ane stelwart man, and steir. And efter that this burges we of reid Deit, as we mon do al indeid. And fra he was deid than come his fone. And enterit in the welth that he had wone. He steppit not his steps in the streit. To win this welth; nor for it was he weit. Ouhen he wald fleip, he wantit not a wink To win this welth: na for it sweit na swink. Thairfoir that lichtlie cums wil lichtlie ga. To win this welth he had na work, nor wa. To win this gude he had not ane il houre; Quhy fould he have the fweit had not the foure?

Upon

Upon his fingers with riche rings on raw, His mother not tholir the reik on him to blaw. And wil not heir, for very shame and sin, That ever his father fald ane sheip skin. He wald him fayne with Benedicite Quha spak of onie degrading of his degrie. With twa men and ane varlot at his bak; And ane libberly ful lytil to lak: With ane wald he baith wod and wraith Quha at him speirit how sald he the claith? At hasard wald he dersie play at dyse: And to the taverne eith he was to tyle. Thus, wish he never of wa, bot ay of weil, Quhil he had slielie slidden fra his seil; Syne to the court than can he mak repair. And fallow him fyne to ane Lords air. He weips nocht for na warld's welth, nor win. Quhil drink and dyce have pourit him to the pin-He can not mak be craft to win ane eg; Quhat ferlie is thoch burges bairnes beg? And, Sir, this is the caus, as I declair, Quhy burges bairnes thrives not to the thrid air. Weil, quod the King, thow ferves thy rewaird: For wyselie hes thow this questioun declaird. Sir Clark, tak ink, with pen on paper wryte; And as he faid thow dewlie put on dyte. THAN to his Lords cum is this nobil king. Defyrand for to wit the folyeing Of this questioun, this probleame, and this dout, The quhilks Lords had al than round about,

Advysetlie,

Advysetlie, as weil it sould accord, Thair language laid upon ane agit Lord. The quhilk stude up, and rich wyselie did vail Unto the King, and this began his taill.

The answere to the second questionn.

EXCELLENT hie, richt michty Prince and fure! Ay at your call we ar, under your cure. And now fen ye have gart us hither cum, This dout for to declair, baith al and fum, That is to say, the cause quhairfoir and quhy Sic worthie Lords war in dayis gane by; Sa ful of fredome, worship, and honour, Hardie in hart, to stand in everie stour: And now in us, ye meine ay mair and mair Into your tyme ye find the hail contrair? Sir, this it is the caus, quhairfoir and quhy: Your Justice ar fa ful of sucquedry; Sa covetous, and ful of avarice, That thay your Lords impaires of thair pryce. Thay dyte your lords, and heryis up your men: The theif now fra the leillman quha can ken? Thay wryte up leill, and fals, baith al and fum: And dytes them under ane pardoun. Thus, be the husbandman never sa leil, He dytit is, as ane theif is to stell. Thay luke to nocht bot gif ane man have gude: And it I trow man pay the Justice fude: The theif ful weill he wil himself overby: Quhen the leill man into the lack wil ly.

The

The leil man for to compone wil nocht confent, Becaus he waits he is ane innocent. Thus ar the husbands dytit al but dout; And heryit quyte away al around about. Sumtyme, quhen husbandmen went to the weir, Thay had ane jack, ane bow, or els ane speir: And now befoir quhair thay had ane bow, Ful faine he is on bak to get ane fow. And, for ane jak, ane raggit cloke hes tane; Ane fword, fweir out, and roustie for the rane. Quhat fould fic men to gang to ane hoift, Lyker to beg than enemies to boist? And your Lords, fra thair tennantes be puir, Of gold in kist na koffer has na cuir. Fra thay be all puir that ar them under; Thoch tha be puir your Lords is na wonder: For ritch husbands, and tenants of grit micht, Helps ay thair Lords to hald thair richt. And quhen your Lords ar puir, this to conclude, Thay fel thair fonnes and airs for gold and gude; Unto ane mokrand carle, for derest pryse, That wist never yit of honour, nor gentryse. This worship, and honour of linage, Away it weirs thus for thair disparage. Thair manheid, and thair mense, this gait thay murle; For mariage thus unyte of ane churle. The quailk wist never of gentrie, na honour, Of fredome, worship, vassalage, nor valour. This is the cause dreidles, for withoutin dout, Fra al your Lords how honour is al out.

And ·

And thus my Lords bade me to yow fay, How honour, fredome, and worthip, is aways THAN fpak the King, your conclusion is quaint; And thairattour ye mak to us a plaint: And in your fentence thus we meine to fay Leil men ar hurt, and theifis gets away: And thus methink ye meine justice is smuird; Your tennants, and your leill husbands, ar puirds And, quhan that they ar puird, then ar ye purce The quilk to yow is baith charge and cure; That we for gold baith wed and wage ; Ye fel your fones and aires mariage To cairle of kynde; and, bot for thair riches, In quhom is na nurture, nor nobilnes, Fredome, worship, manheid, nor honout, The qubilk to us and yow is dishonour. In fame kil thus shortly I conclude, As ye that ar discendand of our blude, For the quhilk thing I will ye understand, With God's grace, wee tak it upon hand. To fef or this as reffoun can remeid: In tyme to cum thair of thair be na pleid. With our Justice thair sal pas ane Doctour, That lufis God, his faul, and our honour. The orthilk fal be ane Doctour in the Law, That fal the faith of veritie weil knaw: And fra hence furth he fal baith heir and fe Baith theif puneist, and leil men live in lie. For weil I wait thair ean be na war thing Than coveryce, in Justice, or in King,

Efter

Efter this tail in us we fal not taint: Nor vit of our Justice to mak ane plaint. And afterward fa did this King but cheffoun; On him micht ma man plenie of ressoun. Syne bad his Clark, but onie variance, Wryte this in his buik of rememberance. THAN to the Clergie came this nobill king Of his questioun to heir the absolving. And thay, as men of wisdome in al wark, Had laid thair speich upon ane cunning clark. The quality in vaine in scule had not tane grie; In al science sevin he was an A per se: And in termes thort, and fentence fair, The questioun began for to declair. That is to fay quhairfoir and quhy, In auld times and dayes of ancestry, Sa monie Bishops war and men of kirk Sa grit wil had ay gude warkes to wirk; And throw thair prayers, maid to God of micht. The dum men spak; the blind men gat thair sicht; The deif men helring; the cruikit gat thair feit; Was nane in bail bot weil thay could them beit. And quhairfoir now al that cuir can warie, Methink ye mene quhairfoir fa may not we? And thus it is your quodlibet and dout, Ye gave to us, to reid, and gif it out.

The answer to the thrid questioun.

THIS is the caus, richt michtie King! at short, To your Hienes as we sal thus report.

The

The lawit folkes this law wald never ceis But with thair use, quhen Bishops war to cheis Unto the kirk thay gadred, auld and ying, With meik hart, fasting and praying; And prayit God, with words not in waist, To fend them wit doun, be the halie Gaist, Quhan them amang was onie Bishop deid, To fend to them ane Bishop in his steid. And yet amang us ar fund wayis thrie To cheis ane Bishope, after ane uther die. That is to fay the way of the halie Gaist. Quhilk takin is of micht and vertue maiit. The fecond is, by way of electioun. Ane Parsone for to cheis of perfectioun. In that cathedral kirk, and in that fe. In place quhair that Bishope suld chosen be: And gif thair be nane abil thair that can That office weil steir, quhat sal thay than Bot to the thrid way to ga forthi? Quhilk is callit (via scrutavi) That is to fay, in al the realme and land. Ane man to get for that office gainand. Bot thir thrie wayis, withoutin ony pleid, Ane fould we cheis after ane uther's deid. Bot, fir, now the contrair wee find. Quhilk puts al our heavines behind. Now fal thair nane, of thir wayis thrie, Be chosen now ane Bishope for to be: Bot that your micht and Majestie wil mak Quhatever he be, to loife or yit to lak;

Than

Than heyly to fit on the rayne-bow. Thir Bishops cums in at the north window; And not in at the dur, nor yet at the yet: Bot over waine and quheil in wil he get. And he cummis not in at the dur, God's pleuch may never hald the fur. He is na Hird to keip thay fely sheip; Nocht bot ane tod in ane lambskin to creip. How fould he kyth mirakil, and he fa evil? Never bot by the dyfmel, or the devil. For, now on dayes, is nouther riche nor pure Sal get ane kirk, al throw his literature. For science, for vertew, or for blude, Gets nane the kirk; bot baith for gold and gude. Thus, greit excellent King! the halie Gaist Out of your men of gude away is chaift: And, war not that doutles I yow declair, That now as than wald hail baith feik and fair. Sic wickednes this world is within, That fymonie is countit now na fin. And thus is the caus, baith al and fum, Quhy blind men ficht, na heiring gets na dum. And thus is the caus, the fuith to fay, Quhy halines fra kirkmen is away. Than, quod the King, well understand I yow. And heir to God I mak ane aith and yow; And to my crown, and to my cuntrie to; With kirk-gude fal I never have ado, It to dispone to lytil or to large; Kirkmen to kirk fen they have al the charge. Vol. I.

Than

Than had this nobil King lang tyme and space; And in his tyme was mekil luk and grace. His Lords honourit him efter thair degrie; The Husbands peice had and tranquilitie; The Kirk was frie quhil he was in his lyse; The Burges sones began than for to thryse. And efter long was never king more wyse: And levit, and deit, and endit in God's servise. And than spak al that fellowship, but fail, God and Sanct Martyne quyte yow of your tail. And than spak Maister Archebald fallis we Gude tail or evil, quhider that ever it be. Thus, as I can, I sal it tel but hyre, To hald my fute out of this felloun syre.

The second taill tald be M. Archebald.

A KING thair was fumtyme, and eik a Queene, As monie in the land befoir had bene.

The king was fair in perfoun, fresh and fors;
Ane feirle man on fute, or yit on hors.
And nevertheles feil falts him befell:
Hee luisit over weil yong counsel:
Yong men he luisit to be him neist;
Yong men to him thay war baith Clark and Preist.
Hee luisit nane was ald, or ful of age;
Sa did he nane of sad counsel nor sage.
To sport and play, quhyle up, and quhylum doun,
To al lichtnes ay was he redie boun.
Sa ouir the sey cummin thair was a clark,
Of getic science, of voyce, word, and wark:

And

And dressit him, with al his befynes; Thus with this king to mak his recidens. Weil saw he with this king micht na man byde, Bot thay that wald al fadnes fet on fyde. With club, and bel, and partie cote with eiris, He feinyeit him ane fule, fond in his feiris. French, Dutche, and Italie vit als, Weil could he fpeik, and Latine feinye fals. Unto the kirk he came, befoir the king, With club, and cote, and monie bel to ring. Dieu gard, fir king, I bid nocht hald in hiddil: I am to yow als fib as feif is to ane riddil. Betwixt us twa mot be als mekil grace. As frost and snaw fra Yule is unto Pace. Wait yee how the Frenche man fayis fyne, Nul bon, he fayis, monfieur fans pyne. With that he gave ane loud lauchter on loft: Honour, and eis, sir, guha may have for nocht? Cum on thy way, fir king, now for Sanct Jame, Thow with me, or I with the, gang hame. Now be Sanct Katherine, quod the king, and fmyld; This fule hes monie waverand word, and wyld. Cum hame with mee: thow fal have drink ynouch: Grand mercy, quod the fuill agane, and leuch. Now quod the king, fra al dulnes and dule Wee may us keip, quhil that wee have this fuil. He feinyeit him a fuil in deid and word; The wyfer man the better can be bourd. Quhil at the last this fuil was callit alway Fuil of fuiles, and that ilk man wald fay,

C 2

Thus

Thus was this fuil ay stil with the King, Quhil he had weil confidderit, in al thing, The conditions, use, manner, and the gyle, And coppyit weil the king on his best wyse. Sa fel it on a day this nobil king Unto ane cietie raid for his sporting: This fuil persavit weil the King wald pas. Unto ane uther cietie, as it was. He tuke his club, and ane table, in his hand, For to prevene the tyme he was gangand. Sa be the way ane woundit man fande he; And with this fuil war runners, twa or thrie, Sum of the court, and fum of the kitchene, And faw ane man, but Leiche or Medycene, Sa fair woundit micht nouther ga nor steir: At him this fuil con al the caus speir. He answered, and said, rever and theif, Thou hes me hurt, and brocht me in mischeif. With that his wounds war fillit ful of fleis, As ever in byke theair biggit onie beis. Than ane of them, that had pitie, can pray That he mot skar they felloun fleis away. Than spak the fuil and said, lat them be now man; For thay ar ful; the hungry wil cum than. For thir dois nocht bot fits, as thou may fe: For thay ar als ful as thay may be: Be thir away it is evil, and na gude, The hungrie fleis wil cum and fouk his blude. The ofter that thir fleis away be cheift, The new fleis will mair of his blude waist:

And

And draw his blude, and fouk him fine fa fair; Thairfoir lat them alane; skar them na mair. The fair man him beheld, and him he demes, And faid he was not fik a fuil as he semes. Sone, after that ane lytil, came the King, With monie man can gladelie fport and fing; Ane cow of birks into his hand had he, To keip than weil his face fra midge and fle. For than war monie fleand up and down, Throw kynd of yeir, and hait of that regioun. Sa lukit he ane lytil by the way, He faw the woundit man, quhair that he lay. And to him came he rydand, and can fraine, Quhat ailit him to ly and fairly graine? The man answered, I have sik sturt, For beith with theif and rever I am hurt. And yit, suppois I have all the pyne, The falt is yowris, fir King, and nathing myne. For, and with yow gude counfal war ay cheif, Than wald ye stanche weill baith rever and theif. Have thow with the, that can weil dance and fing, Thow taks nocht thocht thi realms weip and wring. With that the King the bob of birks can wave, The fleis away out of his wound is to have: And than began the woundit man to grane, Do nocht fa, fir, allace I am flane. How fayis thow, thow tell me quod the King, Quhy thow fayis fa I ferly of this thing? And fa faid al his men, that stude about, Thow wald be haill and thay war chafit out.

 C_3

The

The fair can fay, be him that can us fave, Your fule, fir King, hes mair wit than ye have. And weil I ken, be his phisnomie, He hes mair wit nor al your cumpanie. My tung is fweir, my bodie hes na strenth, Frane at your fule he can tel yow at lenth: I am but deid, and I may speik na mair, Adew, fir, for I have faid: weil mot ye fair. Fra this fair man now cummin is the King. Havand in mynd great murmour and moving; And in his hart greit havines and thocht; Sa wantonly in vane al thing he wrocht. And how the cuntrie throw him was misfarne, Throw yong counfel; and wrocht ay as a barne. And yit, as he was droupand thus in dule, Of al and al he ferleit of his fule: Quhat kynde of man this fuil with him fould be: And guhat this sair man be this fuil micht se. And quhat it is the caus, quhairfoir and quhy, He was wyfer than al his cumpany. Quhan cummin was the king to that citie, Full fast than for his fule frainit he. And guhan the king was fet down to his meit. Unto his fuil gart mak ane semely seit; Ane Roundel with ane cleine claith had he. Neir quhair the king micht him baith heir and fe. Than, quod the king, a lytil wie, and leuch. Sir fuill, ye ar lordly fet aneuch: Quhan ye ar ful, quhat cal thay yow and how, Sa hamely as ye ar with me now?

Sir to my name thay cal me fule Fictus, Befoir yow as ye may se me sit thus; And of this cuntrie certes am I borne. With luk, and grace, and fortoun me beforne. Schir fuill, tell me gif that ye saw this day Ane woundit man ly granand by the way? Ye, fir, forsuith fik ane man couth I fie: And in his wound was monie felloun flie. Now, quod the king, fir fuill, to me ye fay Quhy skarrit ye not thay flies al away? Thocht ve it was ane deid of charitie. In feik mans wound for to leife ane flie? Sir, trow me weill, full fuith it is I fay, Better was stil thay fleis, than skarrit away: For gif sa be the fleis away ye skar: Than efter them cums hungriar be far. Thairfoir war better let them be, but dout, For the full fleis halds the hungrie out. The hungrie flie, that never had been thair, Scho fouks the mans wound fa wonder fair; And ouhen the fleis ar ful than byde thay stil. And stops the hungrie beis to cum thairtil. Bot, fir, allace, methink fa do not ye; Ye ar fa licht and ful of vanitie: And fa weil lufis al new things to perfew; That ilk fessioun ye get ane servant new. Quhat wil the ane now fay unto the uther? Now steir thy hand myne awin deir brother; Win fast be tyme; and be nocht lidder: For wit thou weil, Hal binks ar ay flidder.

C 4

Thair foir

Thairfoir now, quhither wrang it be or richt, Now gadder fast, quhil we have tyme and micht. Se na man now to the King eirand speik, Bot gif we get ane bud; or ellis we sal it breik. And guhan thay ar full of fic wrang win, Thay get thair leif: and hungryar cums in. Sa sharp ar thay, and narrowlie can gadder, Thay pluck the puir, as thay war powand hadder. And take bude fra men baith neir and far: And ay the last ar than the first far war. Justice, Crounar, Sariand, and Justice Clark, Removes the auld, and new men ay thay mark. Thus fla thay al the puir men belly flaucht; And fra the puir taks many felloun fraucht: And steirs them, and wait the tyde wil gang, Syne efter that far hungrier cums than. And thus gait ay the puir folk ar at under: This world to fink for fin guhat is it wonder? Thairfoir now, be this exampil we may fe, That ane new fervant is lyke ane hungrie fle. Than, quod the King, quhat fay ye to our fule, Suppois that he had bene ane clark at scule? To God now, quod the King, I mak ane vow, Ye ar not fik ane fule as ye let yow. Thus wonderit al, the King that fat about, And of this fule had ferly, dreid, and dout. Thoch he was fule in habit, in al feiris. Ane wyfer speik thay hard never with thair eiris. Thus ferlyit al thair was, baith he and he, Quhat maner of ane thing micht this be:

And

And lyke to ane was nocht into Rome, Yit than his word was ful of al wisdome. For he as fule began guckit and gend, And ay the wyser man neirar the end. And thus the King, and al his cumpany, Upon this fuil had wonder and ferly.

Of the slaying of the man.

SYNE efter this ane gentleman percace Had slane ane man, al throw his raklesnes. And to the court he come, and tald this thing Unto ane man was inward with the King: And faid, fir, lo I am in the King's grace! That hes ane man flane in my fault, allace! And wil ye gar the King to that confent, For it I fal yow pay, and content. This courteour held on this to the king; And tald him al this tail to the ending. And than the king, for his lufe and instance, Bad bring the man that happened that mischance. Unto the king his taill quhen he had tald; Ful sharplie to this man he could behald: Ane semelie man of mak sa semit he. To flay that man he thocht ane greit pitie. And bad him passe quhair he lykit to ga; And be gude man and efter fla na ma. Sone efter that, within half a vair, Ane uther man he flew withoutin weir.

Of the second slayne man.

THAN to the court he cummin is agane, Unto this man befoir his gold had tane; And faid, fir, I have flane, allace ! Ane other man, throw misfortune and cace. And wald ve help me, befoir as ye have done, Ane sowme of filver ve fould have ful sone: Another fowme I fall give to the king; Me hartlie to forgive into this thing. Help me now, for God's owin deid: Nane uther buit at yow bot I get remeid. This courteour him answered thus agane, This deid to do I am uncertane. Quhen that thow flew bot ane, throw raklefnes, Of that thow micht have gotten forgivenes: Sa may it nocht, quhen thow hes flane thus twa, Notwithslanding I wil for the ga; The for to help I fal get fik affay; And for the do alfmekil as I may. Unto the king than come this courteour, And lukit weil baith to his tyme and hour: He lukit quhan the King was blyth and glad, And nocht guhen he was heavie nor fad. Ful lawlie fet he doun upon his kne, Lo, fir, he faid, ane thing of greit pitie! The man that ye forgave, fyne halfe ane yeir, Another man now hes he flane but weir. Ane certane fowme of gold thus fal ye get, And ye wald all your crabitnes foryet.

He wepes, and he fichs now fa fair, That he fik misse will efter do na mair: In all your realme thair is na wichter man; Greit pitie is it for to type him than. Ye may him have, and of his gold and geir. He will stand yow in steid in tyme of weir. Suppois he hes flane twa, better it is that ye Have twa men flane, than thus for to fla thric. Thairfoir heir I beseik yow in this cace That ye wald tak him in your gudelie grace. The King bad than bring him to his presence, And him forgave all fault and offence: And bad him ga, and do fik misse na mair; Thus tuke this man his leif and hame can fair. Syne efterward this man that we of reid The thrid man hes he slane yit indeid.

Of the thride Slayne man.

THAN to the court agane maid his repair, Sik grace to get agane as he did air. Sa come hee to the courteour to tell His fortoun, and his cace how it befell. This courteour to speik wald not spair, For yow forsuith, sir, dar I speik na mair: Sa oft and oft ye have done sik mischeis; I dar not speik it to the king for greif. Now be my saul, and sa mot I do weill, Is na remeid, als far as I can feill, Or quhither that ye sal live the land, allace, Or put yow yit into the King's grace.

This

This courteour agane unto the King Now cummin is, and tald hail this thing: And how the man, befoir the twa had flane. The thrid man thus hes he slane agane. With that the King, quhen that he hard the taill, In grit greif than wox he wan and pail. And sweith he faid, bring him now heir to me; Sal neyther gold nor gude let him to die. Get he my pitie, than God put me out of mynde; And he wald gif me all the Golden Inde. Syne gart he bring to him the famyn man, Set doun to judge, to heid or to hang. This man, that was fa cumbred of this cace, On kneis fel, and askit the Kings grace: The king plainly all grace can him deny; And tald to him the caus, and ressoun quhy. With that upon ane lytil bony stule Sat Fictus, that was the Kings fule, And faid, now an ye gar not heid or hang This man, for them that he flew, it war wrang. The first man, weil I grant, he slew; The uther twa in faith them flew yow. Had thou him puneift, guhan he flew the first. The uther two had bene levand I wist: Thairfoir, allace, this tail, fir, is over trew For in gude faith the last twa men ye slew. The Pfalmes fayis David war and wyfe Blift mot thay be that keips law and justice: Thairfoir I wald that ye fould not prefume Na to have count, upon the day of Dome,

For

For mans body thair to give ane yeild, Quhome to ye fould be fickar speir, and sheild, Of all the realme, quhom of ye beir the croun, Of lawit, and leirit; riche, pure; up and down; The quhilk, and thay be flane with mans hand, Ane count thair of ye fall gif I warrand; Lesse than it be throw sum grit negligence. Quhairin his mercy or in his defence. And on the day of Dome, be San& Paull, The Bishops mon ay answer for the saull: Gif it be loft, for fault of preist or preiching, Of the richt treuth it haif na chefing: In fa far as the faull is forthy Far worthier is than the blait body; Many Bishops in ilk realme wee see: And bot ane King into ane realme to be. Thus hes the faull mair work and cure Than the body, that is of na valure. Be this was faid, the King fayis, wa is mee! For I am fule of fules weill I fee. I fe weill I have lytil part of scule. That thus fould be informit with ane fule: I fe weil be this taill this fule can tel That I had greitly neid of wyse counsell. To fend for all my Lords I confent: I defyre this to be in Parliament. And it be trew my fule hes faid me heir. I fal weil rewaird him withouttin weir: And be it fals, and ful of fantafy, Ane fule he is, and fule him hald fal I.

And.

And, throw this fule, this man-flayer did get Unto the Parliament perfyte respet. And efter guhan thir Lords al can cum Unto this Parliament, baith al and fum. Be al the thrie Estaits it was found. Confiderand al the mater, crop and ground, This Fictus, that was callit the fule, Was wyse in word, thocht he was clark in scule. The King bad al the thrie Estaits that thay Sould fit doun al, and fic a ganand way, Ouhat men in hous war meit with him to dwell. Of wisdome for to gif him counsel; And for to mak, be his Estaits thrie, Into this realme concordant unitie. And quhen that al this deid was dewlie done. The King sweir, be his sceptour and his croun, That he fould never gif mercie to nane That flauchter in his realme committit than Aganis his will, bot throw his negligence, Or ellis that it be fund in his defence. And fik ane rewll maid he into his land. That luck and grace in it was ay growand. And than this nobill King all lichtnes left: All bot ane thing that was not fra him reft. The quhilk for ill toungs long had bene: Ane still strangenes betwixt him and his Queene. He beddit nocht richt oft, nor lay hir by, Bot throw lichtnes did lig in lamenry. SA happenit throw cace, into the toun, Unto ane burges innis he maid him boun;

Anc

Ane lytill wie befoir the feist of Yule, In cumpanie bot fyvefum, and his fule-This burges had ane dochter to him deir, Ane bonie wenche she was, withoutin weir: The King on hir he casts his lustie eine, And with hir faine wald in ane bed haif bene. Hee wift full weill that nane had hee That was fa fubtill as Fictus was, and flee: He callit him, and privile can fay, Sik fantelie hes put me in effray, I am fa ful of lust and fantesy, With this madyn, on benk that fits me by, For gold, for gude; for wage, or yit for wed; This nicht I wald have hir to my bed. Than, quod the fuill, I understand vow weill; I tak on hand to do it everie deill. Sit still now, fir, wil ye let me allane; Be mee this eirand fall be undertane. Sone efter, guhan thay war at sport and play. The fule came to this bonie prettie may; And faid, Madyn wist ye of the degrie How plefant it is to God virginitie? Tak exampill S. Margaret and Katrine: And monie uther fants that ar fine: In Hevins bleffe that hes fik joy and grie, With crown on heid, for thair virginitie. I wait, for all the gold into this toun, Of madynheid ye wald not tyne the croun. Bot ay the King went he had befie bene Of the mater that was thir two betwene:

And

And to the virgine yong thus spak the King, Quhat my fule fayis a trow be na leving. Sir, quod sho, his saw was suffisand; And as he fayis I fall do God willand. Be that the kings Stewart cummin is To have the king to his supper, I wis; The king said to his fule in privatie Of the eirand, Fictus, how fal it be? Now hard yow not hirself consent thairto, That as I said to yow sho hecht to do? Bot ane thing have I hecht fickerly That nane fal cum about hir, fir, bot I. The virgine is bot yong, and thinks shame; And is full laith to cum in ane ill name. And ouhan the kings fupper was at end. Fictus the fule unto the Queene can wend; And to hir faid, do my counsel, madame, To yow it fall be nouther fin nor shame. A burges dochter, to hir father deir, This nicht the King thinks to have but weir, And tald hir all the cace, and maner how Hir for to have he gart the King weil trow; Bot that, be God, that with his blude us bocht, With hir to gar him fin was never my thocht. The King commands to his chief Chalmerlane Quhan ever I cum with hir I be intane: And in his bed fal prively in creip, Quhil that the king fal cum thair and fleip; And privelie thus, be the day agane, Away with me the madyn fal be tane.

Thairfoir,

Thairfoir, madame, for God be not agast, About your heid your cloke clenlie cast: Quhairfoir fould ye dout or be a drad? Is nane bot ye fould bruik the King's bed. The warst may fall, suppose it wittin war, Methocht he hang yow wil he never skar. And thus is my counfel, Madame, ye do. In faith, quod sho, and I consent thairto. All thus and thus befoir as ye have hard The Queene is brocht unto the king's bed; The quhilk all nicht in uthers arms lay; Quhat man to tel of al thair sport and play? The king thocht never nicht to him so short; Sa lykit he that nichts play and fport. And on the morne, a lytil befoir day, The fule came in and tuke the Queene away. And thus and thus, efter nichts thrie, With his awin Queene grit gaming had and glie; And west he wend that it had bene but weir That with him lay the burges dochter deir; Quhome throw he had fik joy and fik plefance, Quhilk maid him ay the fule for to avance. Sa was the King fa amorat of his fule. Befyde himfelf ay fat upon a stule. Was never yet mair joy and plesance sene Than the king hes in bed with his awin queene. And that was na grit ferly to befal, For sho was fair, and gude, and youg withal, And thus the fule, quben he persaving had How that the king fa joyful was and glade, Vol. I.

Unte

Unto the king he came in privitie, And faid, now, fir, ane thing that ye tel me; Quhairfoir it is the cace fane wit wald I Quhy that ye have in yow fik fantafy To ly with wemen, and of law degrie, Aganis your Quen's wil and majestie? Confiderand weil that sho is fair and gude, With ilkane uther bewtie to conclude. Or quhy at hir ye have al this despyte? And guhy ye find in uthers fik delyte? Or quhat plesance ye had thir nichts thrie, With your awin Queene in bed than mair to be? The king answered, and said, now sickarly I cannot tel the ressoun, caus, nor quhy, Fictus, my fule, with the na mair to flyte, Bot wantonlie ay followes my appetyte. And guhan that my delyte is upon uther, Than mony folk wil cum, and with me fludder: And fum wil tel il tailes of the Queene. The quhilk be hir war never hard nor fene. And that I do thay fay al weil is done. Thus fals clatterars puts me out of tone: And thus, becaus I am licht of feirs. And heirs evil tailes, and lichtly lendis my eiris. And thus of hir I have na appetyte. And of al others ay have I grit delyte. Sir, quod the fule, wil ye not confent Thir thrie nichts that ye war weil content? Ye that I grant, be God that is of micht, Had never nane mair plesance on the nicht.

God,

God, quod the King, fend my fortoun had bene Sen sho I had thir nichts thrie war Queene! Quhat wil ye gif me, than speiks the fule, Suppose I be na cunning clark in scule, Within thrie dayes to mak it weil fene, With God's law for to mak hir your Queene? And thair to do fal na man fay agane; And do I not my heid fal be the pane. Than, quod the King, thairto I hald my hand, Thow fal have gude gold, lordships, and land. Or cast fra the thy cote, and be thow wyse, Ane bishoprik sal be thy benefyse. Than, quod the fule, without feinyeing or fabil, Hald up your hand to hald this firme and stabil. The King thairto sware oft and oft. And thair he has his hand haldin on loft. And now, quod the fule, it fallis to na King To brek his vow, or yit his obliffing: And it that I have hecht thus fone fal be: Scho is your Queene ye had thir nichts thrie. That, quod the king, be him that deid on rude, Sir fule, I trow ye may not mak that gude. Sir I pray yow be not evil payit nor wraith, Efter fa strait ane oblessing and aith. And gif that the plefit yow thir nichts thrie: Fra hyneforth now quhairfoir may not sa be? Richt now we wald have had hir to your wyfe: And thairin now with me ye mak ane ftryfe. Quhat, quod the king, be him that was borne in Yule, Thou art are auld fcoller at the fcule.

D 2

I farly

I farly quhair fik fophine thou hes fund, That with my awin band thou hes me bund. Notwithstanding I am hartly content To my awin Queene I wil hartly confent: And mair attour, I sweir the be the hevin, I fal hir never displeis for od nor evin, With thy that she may preif that it was sho, Thir nichts thrie with quhom I had ado. And with that word, foroutin mair carping, Unto the Queene's chalmer come the King, And fimply to hir presence can persew, And tempit hir with tokens gude and trew; And fickarly he fand that it was sho With quhome thay nights thrie he had ado. Than joyful was he in his hart's splene, Of the plesance he had with his awin Queene. Than on his kneis he askit forgivenes For his licht laytes, and his wantones: And sho forgave him meiklie this ful tyte That he had done throw lichtnes of delyte; For weil sho saw that al was fantely That he usit, and richt greit foly. And thus the King and Queene, into this cace, Thankit thair God for thair weilfair and grace. And fyne this fule thay thankit of al, That caused sik concord amang them fal. And off his coate thay tirlit be the croun, And on him kest ane syde clarkly goun; And quhen this fyde goun on him micht be, Ane cunning clark and wyfe than femit he.

Syne

Syne efter sone ane Bishop thair was deid, Ful fone was he maid Bishop in his steid. And to the King and Queene he was ful leif; And of their inwart counfell ay maist cheif. And God fend fik examples ay wer fene To ilkane King that luifit noch: his Queene! God gif us grace and space on eird to spend! Thus of my tail now cummin is the end. And than spak al the fallowship thus syne, God quyte yow, fir, your tail, and fant Martyne. Sir Williame than fayis, now fallis me To tel ane tail; thoch I be of yow thrie The febillest, and leist of literature; Yit than, with all my diligence and cure, To tell ane taill now fik ane as I have: Of me methink you fould na uther crave.

The thrid taill tald be Maister Williame.

A KING thair is, and ever mair will be,
Thairfoir the King of kings him call we.
Thus he had a man, as hes mony,
Into this land, als riche as uther ony.
This man, that we of speik, had freinds thrie;
And lust them nocht in ane degrie.
The first freind, quhil he was laid in delf,
He lust ay far better than himself:
The nixt freind than alsweil lust he,
An he himself lust in al degrie:
The thrid freind he lust this and swa
In na degrie like to the tother twa;

 D_3

Suppois

Suppois he was ane friend to him in name, To him as freind yit wald he never clame. The tother two his freindis war indeid As he thocht guben that he had onie neid. Sa fell it on ane day sone efter than This (King) he did fend about this rich man: And fent to him his officer, but weir, Thus but delay befoir him to compeir. And with him count and give reckning of all He had of him al tyme baith grit and fmal. With that this officer past on gude speid, And fummond this riche man we of reid: And al the cace to him he can record, That he in haift fould cum to his awin Lord. This rich man be he had hard this tail Ful fad in mynd he wox baith wan and pail. And to himselfe he said, sickand ful fair, Allace how now! this is ane haifty fair! And I cum thair, my tail it wil be taggit; For I am red that my count be ovir raggit. Quhat fal I do, now may I fay, allace: A cumbred man I am into this cace. I have na uther help, nor yit supplie, Bot I wil pas to my freinds thrie: Twa of them I luifit ay fa weil, But ony fault thair freindship wil I seil-The thrid freind I leit lichtly of ay: Quhat my he do to me bot fay me nay? Now wil I pas to them, and preif them now. And tel them al the caus and maner how.

To the first friend.

THVS came he to his freind that he Lufit better than himfelf in al degrie. And faid, lo freind my hart thow ever had; And now, allace, I am ful straitly stad. To me the King his officer hes fend; For he wil that my count to him be kend: And I am laith, allane, to him to ga, Without with me ane freind be ane or twa. Thairfoir I pray yow that ye tel me now to In this mater quhat is the best ado? And thus answered this freind agane, that he Over al this warld lufit as A per C, The devill of hell, he faid, now mot me hing, And I compeir befoir that crabit King! He is fa ful of justice, richt, and ressoun, I lufe him not in ocht that will me cheffoun. He lufis not na riches, be the Rude, Nor hilenes in hart, nor evil won gude. Than evil won gude to gar men gif agane Thair may be na war use now in ane. Agane him can I get na gude defence; Sa just he is, and stark in his conscience. And al things in this warld that I call richt, It is nocht worth an eg into his ficht: And it that is my lyking and my eis To him alway will neither play nor pleis: And that to me is baith joy and gloir, As fantafys judgit him befoir.

D 4

And

And thus he is aganis me ay and ever; And weill I wait thairfoir he lufit me never. He hes na lyking lufe, nor luft of me, Na I to him quhill the day I die. Quhairto thairof fould mak ony mair? I cum nocht to the King, I the declair. Fra tyme that thow art under now areist Of the, in faith, I have but lytle feift. Be me I trow, thow art but lytill meind: Pas on thy way and feik another freind. Now is this man fair murnand in his mynde. Sayand, allace my freind is over unkynde! Quhome I wend was support and supplie, And now, allace, the contrair now I sie! Away he wend, fayand in wordis wylde, I grant be God that I am all begylde.

The secound friend.

VNTO this tother friend cummin is this man, That as himselfe befoir he lust than.

And said, lo freind, the King hes send for me His officer; and biddis that I be

At him in haist; and cum sone to his call:
And to him mak my count of grit and small, That I of him in all my dayis had.

And I sie richt I am straitlie stad!

Now, as my freind, I hidder come to the Quhome as myselfe I luse in al degre.

For quhen I am in stryse, or yit in sturt, Into my hart methink thow sould be hurt.

Thairfoir

Thairfoir I pray that thow wald underta With me unto yon King that thow wald ga. This freind answered, and faid to him agane, I am displeisit, and ill payit of thy pane; Bot I am nocht redie, in onie thing, With the for to compeir befoir that king. Thoch he hes fend for the his officer; I may not ga with the quhat wil thow mair? Sa with the I bid nocht for to lane; I am ful red that I cum never agane. Quha fal me mend, and of my bail me beit, To tak the fower and for to leif the fweit? Quhat I have heir daylie in faith I feill; And that guhat I fall have I weit not weill. Thairfoir this tail is trew into al tyde, Quhair ane feiris weil the langer fould he byde. Thairfoir, methink that I fould be to sweir Befoir yon king with yow for to appeir. Bot a thing is to fay in termes flort, With yow my freind I wil ga to the port: Trust weil of me na mair of myne ye get, Fra ye be anis in at the king's yet. And thus fhortly, with yow for to conclude, Mair nor is faid of me ye get na gude. With that the man that thus charged his freind, He faid, allace I may na longer leind! Sen I my two best freinds couth assay: I can nocht get a freind yit to my pay, That dar now tak in hand, for onie thing, With me for to compeir befoir you king.

Quhafaever

Quhasaever may vennome or poisoun taist, That be the hand in quhom thair traist is maist. Me to begyle quha hes mair craft and gin Than thay in quhome my traist ay maist is in? Quhat ferly now with nane thoch I be meind. Sen thus falfly now failyes me my freind? Now weil I se, and that I underta. Than feinveit freind better is open fa. Als fuith it is as ships faillis over watters. And weil I wait al is not gold that glitters. Now is over lait to preif my freind indeid, Quhan that I have fik mister, and fik neid: Better had bene be tyme I had overtane, To preif my freind, guhen mister had I nane. Allace, quhat fal I fay? quhat fal I do? I have na ma freinds for to cum to. Bot ane the quhilk is callit my thrid freind; With him I trow I will be lytil meind. To ga to him I wait bot wind in waift For in him I have lytil trouth or traist: Becaus to him I was fa oft unkinde; And as my freind he was not in my mynde; Bot helelie and lichtlie of him leit, And now to him thus mon I ga and greit, How fould I mourne, or mak my mane him to? Befoir with him I had fa lytil ado. Suppois to me he was ane freind in name, Yit than as friend to him wald I never clame, Of him I had ful lytil joy or feift; Of al my freinds in faith I lufit him leift.

Quhat

Quhat ferly is I be not with him meind; I held him nocht bot for a quarter freind.

To the thrid freind.

NOW cummin the man that we of reid Unto this thrid freind, guhen he had neid, And tald him the maner, and the cace, How on him laid an officer his mace, And fummond him, and bad he fould compeir Befoir the King, and gif ane count perqueir; And to him mak ane sharp count of al He had into his lyfe, baith grit and fmal. And thus answered his freind to him agane Of the in faith, gude freind, I am ful fane, Of me altyme thow gave but lytil tail; Na of me wald have dant nor dail. And thow had to me done onie thing, Nocht was with hart; bot vane gloir, and hething. With uther freinds thou was fa weill ay wount, To me thow had ful lytil clame or count. To the thow thocht I was not wort ane prene, And that I am ful rade on the befene; And yit the lytil kyndnes that thow To me hes had weil fal I quyte it now. For with the fal I ga unto the King, And for the fpeik, and plie intil al thing. Quhairever thow ga, with me thow fall be meind. And ever halden for my tender friend. The King he lufis me weil, I wait, Bot ever, allace, to me thow cum over lait;

And

And thow my counfal wrocht had in al things Ful welcum had thou bene ay to that King. Betwixt us twa wit he of unkyndnes, Sone wil thow feil he wil the lufe the les: Wit he betwixt us twa be onie lufe. He wil be rich: weil payit and the apprufe: And he to me wit thow maid onv falt. To the that wil be ful fowre and falt. And than weil fal thou find, as thou lufit me. In al maner of way fa fal he the. Quhat is thair mair of this mater to meine? With the befoir the king I fal be fene. Quhairever thow ga, withoutin ony blame, As tender freind to the I sal ay clame; Without offence to be thy defendar, And ay trewly to be thy protectour. Befoir quhat judge thou appeir up or doun. The to defend I fal be reddie boun. And quhither I cum agane heir ever or never Fra the thus fal I never mair diffever. Thoch he the bind and cast the in a cart. To heid or hang, fra the I fal nocht part. Quhat wil thou mair that I may fay the til? 1 am reddle; cum on quhanever thou wil. Allace! allace! than fayis this riche man, Over few I find are in this warld that can Cheis ay the best of thir freinds thrie. Quhill that the tyme be gane that thay fould be. I how leifs nocht fin quaill fin hes left the: And than quhan that thow feis that thow man de:

THE

Than is over lait, allace! havand fik let, Quhan deith's cart will stand befoir the yet. Allace, send ilkane man wald be sa kynde To have this latter freind into his mynde! And nocht traist in this uther freinds twa, With him befoir the King that wil nocht ga!

Quha be thir thrie freinds.

GVDE folk, I wald into this warld that ye Sould understand quhilk ar thir freinds thre; Quha is the King; quha is this officer; And quha this riche man is. I will declair. The King is God, that is of michts maift, The Father, Sone, and eik the haly Gaist, In ane Godheid, and yit in persones thre, Thairfoir the King of kings him call we. This officer but dout is callit Deid; Is nane his power agane may repleid: Is nane fa wicht, na wyfe, na of fik wit. Agane his fummond fuithly that may fit. Suppose thay be als wicht as ony wall, Thow man ga with him to his Lords hall. Is na wisdome, riches, na yit science, Aganis his officer may mak defence: Is neyther castell, torret, nor yit tour, May fear him anis the moment of ane hour. His straik it is sa sharpe it will not slint Is nane in eird that may indure his dint; He is fa trew in his office, and lele, Is na praktik agane him to appele.

Gold.

Gold, nor gude, corn, cattell, nor yit ky, This officer with bud may nocht overby. This riche man is baith thow and he, And al that in the warld is that mon die. And als sone as the deid till us will cum, Than speik we to our freinds all and sum.

Quhat is menit be the first freind.

THE first freind is bot gude penny and pelfe, That mony man lusis better than himselfe. And guhan to me or the cumis our deid. Our riches than will fland us in na fleid: To pairt fra it suppose we graine and greit, It fayis fairweil! agane we will never meit! Thus, have we ever sa mekill gold, and gude, With us nane may we turs, suppose we war wod. The mair golde and gude that ever we have, The mair count thairof this King will crave. And thus the day, and deid, quhan we mon die, Fra us away full fast all riches will flie. Thus hald I man unwyfe, I underta, That halds ane for his freind, and is his fa. Thir thre ar ay haldin for fais evill, Our awne flesche, the warld, and the devill. And thus thy freind, fa mekil of the mais, Is countit ane of thy maist felloun fais; And now with the he will nocht gang ane fute Befoir this King, for the to count or mute. Thus may thow fie this warlds wit forthy Befoir this King is bot grit fantafy.

Quba

Quba is menit be the secound freind.

THIS fecund freind, lat fe, quhome will we call Bot wyfe, and barne, and uther freinds all? That thus answeres, and favis in tymes schort. We will nocht ga with the bot to the port: That is to fay unto the Kings yet; With the farder to ga is nocht our det. Quhilk is the yet, that we call now the port? Nocht but our graif to pas in as a mort. And than with us unto that yet will cum Baith wyfe, and bairnes, and freinds al and fum: And thair on me, and the, lang will thay greit, Into this world agane or ever we meit. In at the yet with the now quha wil ga, That I have tald heir of thy freinds twa? Riches, nor gude; wyfe, barne, nor freind, Of thir foirfaid with the will never leind. And guhan that thow art laid into thy hole. Thy heid will be na hyer than thy fole. And than quhair is thy cod, courche or cap, Baith goun and hude had wont the for to hap? Nocht bot ane sheit is on thy body bair: And as thow hes done heir fa finds thow thair.

Qubat is menit be the thrid freind.

THIS thrid freind quhome will we cal, let fie; Nocht ellis bot Almos deid and charitie. The quhilk freind answered with words sweit, Of me, as freind suppose thow lytle leit,

Yit,

2

48 Yit, for the lytle quantance that we had, Sen that I fe the in sturt sa straightly stad, Quhairever thow ga, in eird or art, With the my freind yit fall I never part. Quhairever thow ga, suppose a thowsand shore the. Even I thy Almos deid fall ga befoir the. For as thow feis watter dois flokkin fyre, Sa do I Almos deid the Judges ire. Thairfoir, gude folkes, be exampil we fe That there is nane thus, of thy freinds thre, To ony man that may do gude, bot ane; Almos deid that it be feindle tane. Into this warld of it we lat lichtly, Throw fleshely lust fulfillit with folly: Quhill all our tyme in fantafy be tint, And than to mend we may do nocht bot minte. It for to do we have na tyme, nor grace, Into this eird qubill we have time and space. Than cumis deid have done! do fort thy det! Cum on away the cart is at the yet. Than will we fay with mony woful wis Allace! allace! be tyme had wittin this! I fould have done pennance, fast, and pray; And delt my guds in almis deids alway. Thairfoir my counfall is that we mend. And lippin nocht all to the latter end. And syne, to keip us fra the sinnes sevin, I hat we may win the hie blys of hevin: And thus out of this warld that we may win

And

But fhame, or det, or deidly fin.

And than speiks the tother twa full tyte, This gude tale sir I trow God will yow quyte.

FINIS.

THE Printer of this present Treatise hes (according to the King's Majesties licence grantit to him) printit findrie uther delectabill Discourses undernamit, sic as are

David Lindesayes Play. Philotus. Freirs of Berwick & Bilbo.

Quhilk are to be fauld in his Buith at the west side of Auld Provosts closehead on the North side of the Gate, ane lytill above the Salt-trone.

God save the King and Queene.

Vol. I.

E

EIR

HEIR BEGINNIŚ

Ane Treatise callit the PALICE of HONOUR,

Compylit be Mr. GAWINE DOUGLAS, BISCHOP of

DUNKELD.

Imprentit at Edinburgh, be John Ros,

For Henrie Charteris, Anno. 1579.

CUM PRIVILEGIO REGALI*.

* Compared with the London edition, 1553, 4to. "Imprinted at London in Fletstret at the fygne of the Rose garland by Wyllyam Copland.—God fave Quene Marye."

The spelling of 1553 is more English; of this more Scotish; but minutize are not attended.

E 2

TO THE

REIDAR

QUHEN we had sene and considerit the divers impressiones befoir imprented of this notabill work, to have bene altogidder faultie and corupt, not only that qubilk has bene imprentit at London, but also the copyis set surth of auld, amangis our selfs; we have thoubt gude, to take some peinis and traivelles, to have the samen mair commodiously and correctly set surth: to the intent, that the benevolent Reidar, may have the mair delyte and plesure in reiding, and the mair frute in perusing this plesand, and delectable work.

ALGU-

Digitized by Google

ARGUMENT OF PART I.

The poet gangs into a gardyne—Falls in a swonn—Is transportit to a desert—Complaint agan Fortoun—Court of MINERVA apperis—Wise men hir attendants—Gangand till the PALACE OF HONOUR—Court of DIANA—Court of VENUS—Hir attendants—The poet complains agan her: and is bound and brobt befoir hir court—His desens, and hir reply—He is condemnit.

THE

PROLOGUE.

§ I.

QUHEN paill Aurora with face lamentabill Her ruffet mantill borderit all with fabill, Lappit about, be heuinly circumstance, The tender bed and aires honorabill Of Flora quene till flowris amiabill, In May I rais to do my observance: And enterit in a gardyne of plesance With sol depaint, as Paradice delectabil, And blissfull bewis, with blomed varyance.

E 3

82

II.

Sa craftily dame FLORA had ouir fret Hir heuinly bed, powderit with mony a set Of ruby, topas, perle and emerant. With balmy dew, bathit and keyndlie wet; Quhill vapours hote richt fresche and weil ybet, Dulce of odour, of slour, maist sragrant, The silver dropis on dasies distillant: Quhilk verdour branches ouir the alars yet, With smoky sence the mystis reslectant.

III.

The fragrand flowris bloumand in thair feis,
Ouirspred the leuis of natures tapestries;
Abone the quhilk with heuinly harmonies
The birdis sat on twistis and on greis,
Melodiously makand thair kyndlie gleis,
Whaife schill nottis fordinned all the skyis.
Of repurcust air the echo cryis.
Amang the branches of the blomit tries,
And on the laurers silver droppis lyis.

iv.

Quhill that I rowmed in that Paradice,
Replenischit, and full of all delice,
Out of the sey Eous alist his heid
I mene the hors whilk drawis at deuice.
The affiltrie and goldin chair of price
Of Tytan; whilk at morrow seems reid;
The new colour that all the nicht lay deid
Is restorit, baith sowllis, slowris, and rice,
Recomfort was, throw Phebus gudlyheid.

The

 \mathbf{V}_{\bullet}

The dafy and the maryguld unlappit,
Quhilks all the nicht lay with their leuis happit,
Thame to referue fra rewmes pungitive.
The umbrate trees that TYTAN about wappit
War portrait, and on the eirth yschappit,
Be goldin bemis viuificative
Quhais amene heit is maist restorative.
The greshoppers amangis the vergers gnappit,
And beis wrocht material for thair hyve.

VI.

Richt hailsome was the session of the yeir Phebus furth yet depured bemis clear Maist nutritiue till all things vegetant. God Eolus of wind list nocht appear, Nor auld Saturne with his mortal speir? And bad aspect contrair till eurie plant. Neptunus nold within that palice hant. The beriall stremis rynning men micht heir, By bankis grene with glancis variant.

VII.

For till behald that heuinly place complete,
The purgit air with new engenderit heit,
The fol enbroued with colour, ure, and stone *;
The tender grene, the balmy droppis sweit,
Sa rejoycit and comfort was my spreit,
I not was it a vision or fantone.
Amyd the buskis rowming myne alone,

Stunt. L. ed,

E 4

Within

THE PROLOGUE.

Within that garth of all plesance repleit A voice I hard preclair as Phebus schone.

46

VIII.

Singand O May thow mirrour of foles, Maternall moneth lady and maistres, Till eurie thing adown respirature, Thyne heuinlie werk and worthie craftiness The fmall herbis constrants till incres. O verray ground till werking of nature! Quhais hie curage and affucurat cure Causis the eirth his fruits till expres Diffundant grace on euerie creature.

Thy godly lore, cunning, incomparabill, Dantis the fauage beistis maist unstabill, And expellis all that nature infestis. The knoppit fyonis with leuis agreeabill. For till reuert and burgione ar maid abill. Thy mirth refresches byrdis in thair nestis; Quhilkis the to praise and nature neuer restis: Confessand yow maist potent and lowabill Amang the brownis of the olive twiftis.

In the is rute and agment of curage, In the enforces martis vassalage, In the is amorous lufe and harmonie. With incrementis fresche in lustie age. Quha that constrainit ar in luisis rage, Addressand them with observance airlie, Weill auchtis the till glore and magnifie.

And

And with that word I raized my visage Soir affrayit half in an frenesie.

XI.

O Nature Quene! and o ye lufty May!

Quod I, tho' how lang fall I thus formay

Quilk yow and Venus in this garth deferuis?

Recounsel me out of this greit affray,

That I may fing yow laudis day be day,

Ye that all mundane creatures preseruis

Comfort your man that in this fanton steruis,

With spreit arraisst and euerie wit away

Quaiking for feir, baith pulss, vane, and neruis.

XII.

My fatal weird my febill wit I wary,
My desie heid quhome lake of brane gart vary,
And not sustene so amiabill a soun,
With ery courage febill strenthis sary,
Bounand me hame and list na lunger tary;
Out of the air come ane impressionn,
Throw whais light in extasse or swoun,
Amyd the virgultis all intill a fary,
As seminine sa febilit fell I down.

XIII.

And with that gleme sa dasyt was my micht, Quhill thair remanit nouther voice nor sicht, Breith motion nor heiring * natural, Saw never man so saynt a leuand wicht, And na ferly, for ouir excelland licht

* hetis. L. ed.

Corruptis

58 THE PROLOGUE.

Corruptis the witt, and garris the blude awaill Untill the hart, that it na danger aill Quhen it is smorit, memberis wirkis not richt, The dreidfull terrour swa did me assaill.

XIV.

Yet at the last I not how lang a space
A lytle heit appeirit in my face.
Whilk had to foir been paill and voyde of blude.
Tho' in my swoun I met a ferly cace;
I thoucht me set within a desert place
Amyd a forrest by a hyddeous slude,
With grysly sische, and schortly till conclude,
I fall discryue as God will give me grace
Myne visioun in rural termis rude.

PINIS PROLOGI.

THE

PALICE OF HONOUR,

COMPYLIT BE

M. GAWINE DOUGLAS,

BISCHOP OF DUNKELD.

THE FIRST PART.

§ I.

THOW barrant wit ouirfet with fantasyis,
Schaw now the craft that in thy memor lyis,
Schaw now thy schame, schaw now thy badnystie,
Schaw now thy endite repruse of rethoryis,
Schaw now thy beggit termis mair than thryis,
Schaw now thy rymis *, and thyne harlotrie,
Schaw now thy dull exhaust inanitie,
Schaw furth thy cure and write thir frenesyis
Quhilks of thy sempill cunning nakit the.

II.

My rauist spreit on that desert terribill, Approachit near that uglie stude horribill Like till Gochyte the river infernall,

* ranys. L. ed.

With

THE PALICE

With vile water quhilk maid a hiddious trubif Rinnand ouir heid, blude reid, and impossibil! That it bad been a riuer natural. With brayis bair, raif rochis like to fall, Quhairon na gers nor herbis wer visibil! Bot swappis * brint with blassis Borial!.

60

III.

This laithlie flude rumbland as thonder routit,
In quhome the fifth yelland as eluis schoutit,
Thair yelpis wilde my heiring all fordeisit,
Thay grym monstures my spreits abhorrit and doutit.
Not throw the foyl but muskane treis sproutit
Combust, barrant, unblomit and unleisit,
Auld rottin runtis quhairin na sap was leisit,
Moch, all waist, widderit with granis moutit
A ganand den quhair murtherars men reisit.

IV.

Quhairfoir my felvin was right fair agast,
This wilderness abhominabill and waist,
(In quhome nathing was nature comfortand)
Was dark as rock †, the quhilk the sey upcast.
The quhissilling wind blew mony bitter blast,
Runtis ratillit and uneith micht I stand.
Out throw the wod I crap on sute and hand.
The river stank, the treis clatterit sast.
The soyl was nocht bot marres slyke and sand.

V.

And not bot caus my spreitis wer abaisit, All sollitair in that desert arraisit

* fkappis.

† royk.

Allace

Allace I said is nane other remeid,
Cruel Fortun quhy hes thow me betraisit?
Quhy hes thow thus my satall end compassit?
Allace, Allace, sall I thus sone be deid.
In this desert and wait nane other reid?
Bot be devourit with som beist rauenous
I weip, I waill, I plene, I cry, I pleid
Inconstant warld and quheill contrarious.

VI.

Thy transitory plesance quhat auaillis? Now thair, now heir, now hie, and now deuaillis. Now to, now fra, now law, now magnifyis, Now hait, now cauld, now lauchis, now beuaillis. Now feik, now haill, now werie, now not aillis, Now gude, now euill, now weitis and now dryis, Now thow prommittis, and richt now thow denyis, Now wo, now weill, now firm, now frivolous, Now gam, now gram, now louis, now defyis Inconstant warld and quheill contrarious.

VII.

Ha, quha fuld haue affyance in thy blis?
Ha quha fuld haue firm esperance in this,
Whilk is alace sa ffreuch and variant?
Certes nane, sum hes no wicht? surely yis.
Than has myself been guilty? ye, I wis.
Thairfoir alace sall danger thus me dant?
Quhidder is become so sone this duillie hant?
And ver translait in winter surious?

Margin. A description of the inconstance of Fortoun.

Thus

63

Thus I bewaill my faitis repugnant
Inconstant warld and quheil contrarious.
VIII.

Bydand the deid thus in my extante,
Ane dyn I hard approaching fast me by,
Quhilk mouit fra the plage Septentrionall,
As heird of beassis stamping with loud cry,
Bot than God wait, how affrayit was I!
Traistand to be stranglit with bestiall.
Amid a stock richt priuelie I stall,
Quhair luikand out anon I did espy

Ane lustie rout of beistis rationall.

IX.

Of Ladyis fair, and guidlie men arayit *
In constant weid, that weill my spreitis payit,
With degest mind, quhairin all wit aboundit
Full soberlie their haiknayis thay assayit,
Efter the faitis auld and not forwayit.
Their hie prudence schaw furth and naithing roundit.
With gude effeir quhairat the wod resoundit.
In steidsast ordour, to vesse unassrait
Thay ryding furth with stabilness ygroundit.

x.

Amiddis quhom born in ane goldin chair, Ouirfret with perle and stains maist preclair, That drawin was by haiknayis all * milk quhite, Was set a Quene, as lyllie sweit of swair, In purpour rob hemmit with gold ilk gair,

* The quene of fapyence with her court.

† four.

Quhilk

Quhilk gemmit classis closed all persite, A diademe maist plesandlie polite, Set on the tressis of her giltin hair, And in her hand a scepter of delyte.

XI.

Syne nixt hir raid in granate violat
Twolf Damifellis, ilk ane on thair estait,
Quhilks semit of her counsell maist secre.
And nixt them was a lustie rout God wait,
Lords Ladyis and mony fair Prelatt,
Baith born of hie estait and law degre,
Furth with thair Quene, thay all by passit me
Ane esse pais, thay ryding furth the gait,
And I abaid alone within the tre.

XII.

And as the rout was passit one and one *,
And I remanand in the tre alone,
Out throw the wod came rydand Catiues twane,
Ane on ane asse, a widdle about his mone,
The uther raid ane hideous hors upone,
I passit furth and fast at thame did frane
Quhat men thay wer? Thay answerit me agane,
Ouir namis bene Achitophel and Sinone,
That by our subtell menis, feill hes slane.

XIII.

Wait ye quoth I, quhat fignifies yone rout? SYNON said ya: and gaue ane hideous schout, We wretchis bene abject thair-fra I wis.

* Craftye Synone and fals Architofel.

Yone

64 THE PALICE

Yone is the Quene of Sapience but dout,
Lady MINERUE, and yone twelf hir about
Ar the prudent SIBILLAIS full of blis,
CASSANDRA eik DELBORA and CIRCIS,
The fatall fifters twynand our weirdis out,
JUDITH, JAEL, and mony a Prophetis,
XIV.

Quhilks groundit ar in firme intelligence,
And thair is als into yone court gone hence
Clerkis divine, with problemmis curius.
As Salomon the well of fapience,
And Aristotell fulfillit of prudence,
Sallust, Senek, and Titus Livius*,
Pithagoras, Porphyre, Permenydus,
Rielysses with his fawis but defence,
Sidrach, Secundus, and Solenyus.
XV.

PTHOLOMEUS, IFOCRAS, SOCRATES,
EMPEDOCLES, NEPTENABUS, HERMES,
GALIEN, AUERROES, and PLATO,
ENOCH, LAMECH, JOE, and DIOGENES,
The eloquent and prudent Ulisses,
Wife Josephus, and facund Cicero,
Melchisedech with uther mony mo.
Thair veyage lyis throw out this wildernes,
To the Palice of Honour all they go.
XVI.

Is fituate from hence liggis ten hunder, Our horfis oft or we be thair will founder.

Adew

٠,

^{*} Wyfe and lerned men.

Adew we may na langer heir remane.

Or that ye pass, quod I, tell me this wonder,

How that ye wretchit catives thus at under,

Ar sociat with this Court Souerane?

Achitophell maid this answer again,

Knawis thow not? Haill, eird quaik, and thunder

Ar oft in May with mony schour of rane.

XVII.

Richt sa we bene into this companie
Our wit aboundit and usit was lewdlie,
My wisdom ay fulfillit my desire,
As thou may in the Bybill weill espy:
How Davio's prayer put my counsell by,
I gart his sone agains him conspire,
The quhilk was slane, whairsoir up be the swire
Myself I hangit, frustrat sa soullie.
This Synon was a Greik that raisit fire

XVIII.

First into Troy as VIRGIL dois report,
Sa tratour like maid him be draw ouirthoirt
Quhill in he brought the hors, with men of armis
Quhairthrow the town destroyit was at schort.
(Quod I) Is this your destanie and sort?
Cursit be he that forrowis for your harmis,
For ye bene schrewis baith be Goddis armis.
Ye will obtene na entres at yone port,
But gif it be throw sorcerie and charmis.

XIX.

Ingres to haue, quod thay, we not presume, It suffices us, to se the palice blume.

Vol. I.

F

And

And stand on rowme quhair better folk bene charrit. For to remane, adew, we haur na tume, This ilk way cummis the Courtis be our dume, Of DIANE, and VENUS, that feill has marrit. With that they raid away as thay war skarritt. And I agane maist like ane elriche grume Crap in the muskane aiken stok misharrit.

XX.

Thus wretchetlie I maid myrefidence,
Imagining feill fyfe for fome defence,
In contrair faunge beiffis maift cruell,
For na remeid bot deid be violence
Sum time aswagis febill indigence,
Thus in a part I recomfort mysell,
Bot that sa little was I dare not tell
The stichling of a mouse out of presence
Had bene to me mair ugsome than the hell.

XXI.

Yet glaid I was that I with them had fpokin, Had not bene that, certes my hart had brokin, For megirness and pushlamitie, Remainand thus within the tre all lokin, Desirand fast som signes or sum tokin Of lady Venus, or hir companie; Ane hart transformit ran fast by the tree With houndis tent, on whom Diane was wrokin Thair by I understude that scho was nie.

XXII.

Thay had before declairit hir cumming Mair perfectlie forthy I knew the figue

Wa

Was Acteon, quhilk Diane nakit watit
Bathing in a well, and eik hir madynnis ying.
The Goddes was commovit at this thing,
And him in forme hes of a hart translatit.
I faw alace! his houndis at him flatit.
Backwert he blent to give them knawledging
Thay reif thair Lord, milknew him, at him * batit.

XXIII.

Sine ladyis come with lustie gilten tressis. In habit wilde maist like till Fosteressis. Amiddis quhom heich on ane eliphant. In signe that sho in chastitie incressis, Raid DIANE that Ladyis hartis dressis, Till be stabill and na way inconstant. God wait that nane of thame is variant, All chaist and trew virginity professis. I not, bot sew I saw with DIANE hant.

XXIV.

Intill that court I saw anone present
JEPHTEIS douchter a lustic Ladie gent,
Offerit to God in her virginitie.
POLIXENA I wis was not absent,
PANTHESILE with mannis hardyment,
Effygin, and Virgenius douchter fre;
With other flouris of feminitie,
Baith of the New and the Auld Testament,
All on thay raid and left me in the tre.

thaym.

F 2

Ι'n

XXV.

In that defert dispers in sonder skattirit,
Were bewis bair quhome rane and wind on batterit,
The water stank, the field was odious
Quhair dragonis, lessertis, askis, edderis swatterit,
With mouthis gapand forkit taillis tatterit,
With mony a stang and spouttis vennimous,
Corrupting air be rewme contagious,
Maist gross and vile, enpoysonit cloudis clatterit,
Reikand like hellis smoke, sulfurious.

XXVI.

My daisit heid fordullit dissele,
I raisit up half in ane lithargie,
As dois ane catiue ydrunkin in sleip.
And sa appeirit to my fantasie,
A schynand licht out of the northeist sky,
The whilk with cure to heir I did tak keip.
Proportion sounding * dulcest, hard I peip,
In musick number full of harmony
Distant on far was carit be the deip.

XXVII.

Farther, by water, folk may found is heir, Than by the eirth, the quhilk with poris feir Up drink is air that mouit is be found, Quhilk in compact water, of ane riueir, May nocht enter, bot rinnis thair and heir, Quhill it at last be carit on the ground. And thocht throw din be experience is found

foundis.

The

OF HONOUR.

The fifche ar causit within the riueir steir

In with * the water the noyis dois not abound.

XXVIII.

Violent din the air brekis and deris
Sine greit motiown of the water steiris,—
The water steirit, sishes for seirdness slies.
Bot out of dout na fische in water heiris,
For as we se, richt sew of thame hes eiris.
And eik forsuith bot gif wise clerkis leis,
Thair is na air in with waters nor seis,
But quhilk na thing may heir as wise men leiris,
Like as but licht, thair is nathing that seis.

XXIX.

Aneuch of this, I not quhat it may mene. I will returne till declair all bedene,
My dreidfull dreame with grissie fantasies
I schew befoir quhat I had hard or sene,
Particularlie sum of my panefull tene.
Bot now God waite quhat feirdness on me lyis!
Langer (I said) and now this time is twyis,
Ane sound I hard of angellis as it had bene,
With harmonie fordinnand all the skyis.

XXX.

Sa dulce, fa fweit, and fa melodious,
That eueric wicht thair with micht be joyous,
Bot I and catiues dullit in dispair.
For quhen a man is wraith or furious,
Melancholick for wo, or tedious,
Than till him is all plesance maist contrair:

In oth. F 3

And

THE PALICE

And femblablie, than fa did with me fair.
This melodie intonit heuinlie thus
For profound wo, constrainit me mak cair.

XXXI.

And murnand thus, as ane maist wofull wicht,
Of the maist plesant court I had a sicht,
In warld adoun sen Adam was creat.
Quhat sang? Quhat joy? Quhat harmony? Quhat licht?
Quhat mirthfull solace plesance all at richt?
Quhat fresche bewtie? Quhat excelland estate?
Quhat sweit vocis, Quhat wordis suggurait?
Quhat fair debaitis, Quhat luisfull * ladyis bricht?
Quhat lustie gallandis did on thair service wait?

Quhat gudlie pastance and quhat minstrellsie? Quhat game thay maid, in faith not tell can I, Thocht I had profound wit angelicall. The heuenlie soundis of thair harmonie, Hes dynnit sa my drerie santasie, Baith wit and ressounhalf is loist of all. Yet (as I knaw) als lichtlie say I sall, That angellike and Godlie company Till se, me thocht a thing celestiall.

XXXIII.

Proceidand furth was draw ane chariote, Be courfouris twelf, trappit in grene velvote, Of fine gold wer junctures and harnastingis— The lymnaris wer of burnishit gold God wote,

lufsum.

Baith

٠,

Baith aixtre and quheillis of gold I hote. Of goldin cord wer lyamis, and the stringis Festinnit conjunct in massie goldin ringis-Evir haims convenient for sic note, And raw filk brechamis ouir thair halfis hingis.

XXXIV.

The bodie of the cairt of evir bone, With Crifolitis and mony precious stone Was all ouirfret, in dew proportioun, Like sternis in the firmament quhilks schone, Reparrellit was that Godlike plesand one *, Tyldit abone, and to the eirth adoun, In richest claith of gold of purpure broun But fas, nor uther frenyies, had it none, Saiff claith of gold anamillit all faffioun.

XXXV.

Quhair fra dependant hang thair megir bellis-Sum round, sum thraw, in found the quhilks excellis, All wer of gold of Araby maist fine, Quhilks with the wind concordandlie fa knellis That to be glaid thair found all wicht compellis, The harmonie was fa melodious fine, In mannis voice and instrument deuine, Quhairsa thay went it seemit nathing ellis Bot ierarchies of angellis ordours nine.

XXXXVI.

Amid the chair fulfillit of plesance. Ane lady fat at quhais obeyfance,

wone.

F 4

Was

72 THE PALICE

Was all that rout: and wonder is to heir
Of her excelland lustic countenance
Her hie bewtie quhilk maist is to an auance
Precellis all, thay may be no compeir.
For like Phebus in heist of his spheir
Hir bewtie schane castand so greit ane glance,
All fairheid it opprest baith far and neir.

XXXVII.

Scho was peirless of schap and portraiture, In her had nature sinischit hir cure, As for gude having is thair was nane bot scho, And hir array was sa fine and sa pure, That quhairof was hir robe I am not sure, For nocht bot perle and stanis micht I see. Of quhom the brightness of hir hie bewtie. For to behald my sicht micht not indure, Mair nor the bricht sone may the bakkis ee.

XXXVIII.

Hir hair as gold or Topasis was hewit,

Quha hir beheld, hir bewtie ay renewit.

On heid sho had a crest of dyamantis.

Thair was na wicht that gat a ficht eschewit,

War he never sa constant or waill thewit,

Na he was woundit, and him hir servant grantis.

That heuinlie wicht, hir cristall ene sa dantis,

For blenkis sweit nane passit unpersewit,

Bot gif he wer preseruit as thir sanctis.

XXXIX.

I wondert sair and fast in mind did stair, Quhat creature that micht be that was sa fair,

Of

Of fa peirless excellant womanheid.

And farlyand thus I saw within the chair

Quhair that a man was set with lymmis squair,

His bodie weill entaily eit euerie steid.

He bair a bow with dartis haw as leid.

His claithing was als grene as ane huntair:

Bot he forsuith had na eine in his heid.

XI..

I understude be signes persauabill
That was Curro the God maist dissauabils;
The lady, Venus, his mother, a Goddes;
I knew that was the court sa variabils,
Of eirdly luse quhilk sendill standis stabils,
Bot yet thair mirth and solace neuertheless
In musick tone and menstrallie express
Sa crastilie with curage agreabils
Hard neuer wicht sic melodie I ges.

XLI.

Accompanyit lustie yonkeirs with all, Fresche ladyis sang in voice virgineall, Concordis sweit, diuers entoned reportis. Proportionis sine with sound celestiall Duplat, triplat, diatesseriall Sesque altera, and decupla resortis, Diapason of mony sundry sortis, War soung, and playit be seir cunning menstrall On luse ballatis with mony fair disportis.

XLII.

In modulation hard I play and fing Faburdoun, prickfang, discant, countering,

Cant

THEPALICE

Cant organe, figuratioun, and gemmell;
On croud, lute, harp, with mony gudlie spring,
Schalmes, clariounis, portatives, hard I ring,
Monycord, organe, tympane, and cymbell.
Sytholl, pfalterie, and voices sweet as bell
Soft releschingis in dulce deliuering,
Fractionis diuide, at rest, or clois compell.

74

XLIII.

Not Pan of Archaid fa plesandlie playis,
Nor king David quhais playing as men sayis,
Conjurit the spreit the quhilk Saul confoundit,
Nor Amphion with mony subtell layis,
Quhilk Tbeles wallit, with harping in his dayis,
Nor he that first the subtell crassis foundit,
Was not in musick half sa weill y-groundit
Nor knew their measure tent taill be na wayis,
At thair resort baith heuin and eird resoundit.

XLIV.

Na mair I understude thair numbers fine,
Be God than dois of Greik* a swine,
Saif that me think sweit soundis gude to heir.
Na mair heiron my labour will I tyne,
Na mair I will thir verbillis sweit define,
How that thair musick tones war mair cleir
And dulcer than the mouing of the spheir,
Or Ortheus harp of Thrase with sound divine,
GLASKERIANE maid na novis compeir.

a gekgo, or.

Thay

XLV.

Thay condificend sa weill in ane accord,
That by na joint thair soundis bene discord,
In euerie key thay werren sa expert.
Of thair array gif I suld mak record,
Lustie springaldis and mony gudlie lord,
Tender younglingis with pieteous virgin hart.
Elder ladyis knew mair of lustis art.
Divers uthers quhilks me not list remord,
Quhais lakkest weid was silkis ouirbrouderit *.

XLVI.

In vestures quent of mony sindrie gyse,

I saw all claith of gold men might deuise,
Purpour colour, punik and scarlote hewis,
Veluot robbis maid with the grand assyse,
Dames, satyne, begaryit mony wise,
Cramessie fatine, veluot enbroude in divers rewis,
Satine sigures champit with slouris and bewis,
Damissiure, tere, pyle quhairon thair lyis,
Peirle, Orphany quhilk eurie stait renewis.

XLVII.

Thair riche entire maist peirles to behald My wit can not discriue howbeit I wald. Mony entrappit steid with silkis seir Mony pattrell neruit with gold I tald Full mony new gilt harnasing not ald. On mony palfray luissum Ladyis cleir. And nixt the chair I saw formest appeir,

or brounvert.

Upon

THE PALICE

Upon a bardit curser stout and bald,

MARS God of strife enarmit in birneist geir.

XI.VIII.

76

Euerie inuasibill wapon on him he bair, 1
His luik was grym, his bodie large and squair,
His lymmis weill entailyiet to be strang,
His neck was greit a span lenth weill or mair,
His visage braid with crisp broun curland hair,
Of stature not ouir greit, nor yet ouir lang.
Behaldand Venus, O ye my luse, (he sang).
And scho agane with dallyance sa fair
Hir knicht him cleipis quhair sa he ryde or gang.
XLIX.

Thair was Arcyte, and Palemon aswa Accompyniet with fair Aemilia,
The Quene Dido with hir fals lufe Enee,
Trew Troilus, unfaithfull Cressida,
The fair Paris, and plesand Helena,
Constant Lucrece, and traist Penelope,
Kind Piramus, and wo begone Thysee,
Dolorous Progne, trist Philomena,
King Dauids lufe, thair saw I, Barsabe.

Thair was CEIR with the kind ALCEYON,
And ACHILLES Wroth with AGAMEMNON,
For BRISSIDA his lady fra him tane;
Wofull PHILLIS, and hir lufe DEMOPHOON,
Subtell MEDEA, and hir knicht JASON.
Of Fare I faw thair PARIS and VEANE.
Thair was PHEDRA, THESEUS and ARIANE,

The

The secreit, uise, hardie Ipomedon,
Assueir, Hester, irrepreuabill Susane.

LI.

Thair was the fals unhappy Dalida,
Cruell wicket and curst Deianira,
Waryit Biblis and the fair Absolon,
Ypsyphile, abominabill Sylla,
Tristram, Yside, Elkana and Anna,
Cleopatra, and worthie Mark Anthone,
Jole, Hercules, Alcest, Ixion.
The onlie patient wife Gressillida,
Hyacynthus * that his heid brak one ane stone.
Lil.

Thair was Jacob with fair Rachel his maik, The quhilk become till Laban for hir faik, Fourtene yeir bound, with hart immutabill, Thair bene bot few fic now I undertaik. Thir fair Ladyis in filk and claith of laik, Thus lang fall not all foundin be fa stabill, This Venus court, quilk was in lufe maist abil, For till discrive my cunninges to waik, Ane multitude thay war innumerabill.

LIII.

Of gudlie folk in everie rank † and age, With blenkis sweit fresche lustie grene curage, And dalyance thay riding furth in feir, Sum leuis in hope, and sum in greit thirlage Sum in dispair, sum findis his panis swage.

* Nertiffue.

4 kynd

Garlandie

28 THE PALICE

Garlandis of flouris and rois chaipletis feir, Thay bair on heid; and famin fang fa cleir, Quhill that thair mirth commonit my curage, Till fing this lay quhilk followand ye may heir.

LIV.

Constrainit hart belappit in distres *,
Groundit in wo, and full of heutines,
Complane thy punefull cairis infinite,
Bewaill this warldis frail unsteidfastness,
Hauand regrait, sen gain is thy gladnes,
And all thy solace returnit in dispite,
O catine thrall involupit in syte †,
Confes thy fatall wofull wretchedness,
Denide in twane and furth dissound all tyte
Aggrenance greit in miserable indyte.

LV.

My cruell fate subjectit to pennance
Predestinate, sa void of all plesance
Hes everic greif amid my hart ingraue,
The stide inconstant destenie or chance,
Unequallie dois hing in thair balance,
My demerites and greit dolour I haue,
This purgatorie redoublis all the laue,
llk wicht hes sum weilfair at obeysance,
Saif me bysning ‡, that may na grace resaue
Deid the addres, and do me to my graue.

Wo

^{*} A ballet of inconstant love.

⁺ involvit in desprte.

t befuing.

LVI.

Wo worth fic strang misfortune anoyous,
Quhilk hes oppress my spreits maist joyous,
Wo worth this warldis freuch selicitie,
Wo worth my servent diseis dolorous,
Wo worth the wicht that is not piteous,
Quhair the trespassour penitent thay se.
Wo worth this deid that daylie dois me die,
Wo worth Cupyd, and wo worth fals Venus,
Wo worth thame baith, ay waryit mot thay be,
Wo worth thair court and cursit destenie.

LVII.

Loud as I mocht in dolour all destrenyiet,
This lay I sang, and not ane letter senyeit,
Tho' saw I Venus on hir lip did bite,
And all the court in haste thair horsis renyeit
Proclamand loude, quhair is yone poid that plenyeit,
Quhilk deith deseruis, comittand sic despite,
Fra tre to tre thay seirching but respite.
Quhill ane me fand, quhilk said and greit disdenyeit,
Auant villane thow reclus impersite.

LVIII.

All in ane feuir out of my muskane bowr,
On kneis I crap, and law for feir did lowre,
Than all the court on me thair heidis schuik,
Sum glowmand grim, sum girnand with visage sowre,
Sum in the nek gaue me feil dyntis dowre.
Pluck at the craw thay cryit, deplome the ruik,
Pulland my hair, with blek my face they bruik,

Skrym-

PALICE THE

Skrymmorie fery gaue me mony a clowre For chyppynutie ful oft my chaftis quuik.

\$a

LXIX.

With pane, torment, thus in thair tenefull play, Till VENUS bound thay led me furth the way, Quhilk than was fet amid a goldin chair; And fa confoundit into that fell affray, As that I micht confidder thair array. Me thocht the field ouirspred with carpettis fair (Quhilk was to foir brint barrane vile and bair) Wer * maist plesand, bot all (the suith to say) Micht nocht ameis my greuous panefull fair.

LX.

Enthronit fat Mars, Cupyd and Venus: The' rais ane clerk was cleipit VARIUS, Me till accusen as of a deidlie crime, And he begouth and red ane dittay thus. Thou wickit catiue wod and furious Presumpteouslie now at this present time, My lady hes blasphemit in thy rime, Hir fone, hir felf, and hir court amorous, For till betrais awaitit heir sen prime.

LXI.

Now God thow wait me thocht my fortune fey, With quaikand voce and hart cald as a key, On kneis I kneillit and mercy culd imploir, Submittand me but only langer pley, VENUS mandate and plefure to obey.

Grace

Grace was denyit and my trauell forloir, For scho gaue charge to proceed as befoir; Than VARIUS spak richt sloutlie me to sley, Injoynand silence till ask grace ony moir.

LXII.

He demandit my answer Quhat I said? Than as I mocht with curage all mismaid, Fra time I understude na mair supplie, Sair abaisit, beliue I thus out braid; Set of thir pointis of crime now on me laid, I may be quite guiltless in veritie:

Yit first agane the Judge quhilk heer I se, This inordinate court, and proces quaid, I will object for causes twa or thre.

LXIII.

Inclynand law (quod I) with piteous face,
I me defend, Madame, pleis it your grace,
Say on (quod scho) Than said I thus but mair;
Madame ye may noe sit into this cace,
For Ladyis may be judges in na place.
And mairattour I am na seculair,
A spiritual man (thocht I be void of lair)
Cleipit I am, and aucht my liues space
To be remit till my Judge ordinair.

LXIV.

I yow bezeik Madam with biffie cure
Till giue ane gracious Interlocuture,
On thir exceptiones now proponit lait.
Thane suddenlie Venus (I you assure)
Deliuerit sone and with a voice so sture,
Vol. I.

Answerit

Answerit thus, thow subteil smy God wait, Quhat wenis thow to degraid my hie estait, Me to decline as Judge, curst creature? It beis not sa, the game gais uther gait.

LXV.

As we the find thow fall thoill Judgement,
Not of a clerk we se the represent,
Saif onlie falset and disfaithfull taillis.
First quhen thow come with hart and haill intent,
Thow the submittit to my commandement.
Now now thairof methink to sone thow faillis.
I wene na thing but follie that the aillis.
Ye clerkis bene in subtell wordis quent,
And in the deid als schairp as ony snaillis.

LXVI.

Ye bene the men beywrayis my commandis, Ye bene the men disturbis my servandis, Ye bene the men with wickit wordis feill, Quilk blasphemis fresche lustie young gallandis, That in my service and retinew standis. Ye bene the men that cleipis yow sa leill, With fallis behest quhill ye your purpois steill, Sine ye forsweir baith bodie, treuth, and handis, Ye bene sa fals ye can na word conceill.

LXVII.

Have done (quod scho) Schir VARIUS alswyth Do write the sentence, lat this catine kyth Gif our power may demen his misseid. Than God thow wait gif that my spreit was blyth The severous hew intill my sace did myith

All

All my mal-eis for fwa the horribill dreid, Haill me ouir fet: I micht not fay my creid, For feir and wo within my skin I wryith, I micht not pray forsuith thocht I had neid.

LXVIII.

Yet of my deith I set not half ane sie,
For greit esseer me thocht na pane to die,
But sair I dred me for some uther jaip,
That Venus suld throw her subtillitie,
Intill sum bysning beist transsigurat me,
As in a beir, a bair, ane oule, ane aip,
I traissit sa for till have bene mischaip,
That oft I wald my hand behald to se
Gif it alterit, and oft my visage graip.
LXIX.

Tho' I revoluit in my mind anone,
How that DIANE transformit ACTEONE,
And JUNO eik as for a kow gart keip
The fair Io that lang was wo begone,
Argus her yimmit that ene had mony one,
Quhome at the last Mercurius gart sleip,
And hir deliverit of that danger deip;
I rememberit also how in a stone,
The wife of Loth y-changit sair did weip.

LXX.

I umbethocht how Joue and auld SATURNE Intill ane wolf thay did LYCAON turne; And how the michtie NABUCHODONOZOR In beistlie forme did on the feild sojurne, And for his gilt was maid to weip and murne.

G 2

Thir

84 THE PALICE

Thir feirfull wonders gart me dreid full foir; For by exemplis oft I hard tofoir.

He fuld bewar that feis his fellow spurne,

Mischance of ane suld be an uthuris loir.

LXXI.

And rolland thus in divers fantafies
Terribill thochtis oft my hart did gryis,
For all remeid was alterit in dispair.

Thair was na hope of mercie till deuyis,
Thair was na micht my friend be na kin wyis,
All haillelie the court was me contrair.

Than was almaist written the fentence fair,
My febill minde feand this greit suppryis,
Was than of wit and everie blis full bair.

PALICE or HONOUR.

ARGUMENT OF PART II.

The Court of the Muses apperls—Famous poets thair attendants—Calliope inquiris Venus quhat the poet had done—He is reprevit; and fingis in praise of Venus—Calliope gives him till a nymph with quham he travellis our monie countries, and restis on Parnassus—A festival, at quhilk Ovid and uther poets appeir—Proceiding with the nymph, the poet cumis to a plesand rock in a plane.

PART SECUND.

§ 1.

O thus amid this hard perplexetie,
Awaitand euer quhat moment I fuld die,
Or than fum new transfiguratioun.
He quhilk that is eternal veritie,
The glorious Lord, ringand in perfounis thre,
Prouydit hes for my faluatioun,
Be fom good spreitis reuelatioun,
Quhilk intercessioun maid I traist for me,
I foryet all imaginatioun.

G 3

All

II.

All haill my dreid I tho foryet in hy,
And all my wo, bot yet I wist not quhy,
Save that I had some hope till be releuit.
I raisit than my visage haistelie,
And with a blenk anone I did espy,
A luik sicht quhilk nocht my hart engreuit.
Ane heuinlie rout out throw the wod eschevit
Of quhome the bountie gif I not deny,
Uneth may be intill ane scripture brewit.

III.

With lawreir crownit in robbis fide all new,
Of a fassoun and all of steidfast hew,
Arrayit weill ane court I saw come neir,
Of wise digest eloquent sathers trew,
And plesand ladyis quhilks fresche bewtie schew,
Singand softlie full sweit on thair maner
On Poet wise, all divers versis seir,
Historyis greit in Latine toung and Grew,
With fresche indite and soundis gude to heir.

IV.

And fum of thame ad Lyram playit and fang Sa plesand verse quhill all the roches rang Metir Saphik, and also Elygie. Thair instrumentis allmaist war fidillis lang, But with a string quhilk neuer a wreist yeid wrang, Sum had an harp and sum a sair psaltrie*,

* After this line infert as L. ed.
On lutis fum thair accentis fubtellé.

Deuydit

6

Deuydit weill and held the measure lang, In foundis sweit of plesand melodie.

V.

The ladyis fang in voices dulcorait
Facund epistillis quhilks quhylum Ovid wrait
As Phillis Quene, send till Duke Demophoon:
And of Penelope the greit regrait,
Send to hir Lord scho douting his estait,
That he at Troy suld loss be or tone.
How Accontius till Cydippe anone
Wrait his complaint, thair hard I weill, God wait,
With other lustie missives mony one.

VI.

I had greit wonder of thay Ladyis * feir, Quhilks in that airt micht haue na + compeir Of castis quent, rethorik colouris fine, Sa poetlike in subteill fair maneir, And eloquent firme cadence regulair. Thair veyage furth contenand richt as line, With sang and play (as said is) sa deuine, Thay fast approching to the place weill neir, Quhair I was torment into my greit ‡ pine.

And as that heuinlie fort now nominate, Remoult furth on gudlie wife thair gait.

VII.

Toward the court quhilk was tofoir expremit, My curage grew, for quhat cause I nocht wait,

thair layis.

+ na way.

‡ in my gastly.

G 4

Saif

Saif that I held me payit of thair estait;
And thay wer folk of knowledge * as it semit.
Als into Venus court full fast thay demit;
Sayand, yone lustic court weill stop or meit †,
To justifie this bysning quhilk blasphemit.

VIII.

Yone is (quod thay) the court Rethoricall, Of polit termis fingand Poeticall, And constand ground of famous stories sweit, Yone is the facund well celestiall, Yone is the fontane and originall, Quhair fra the well of Helicon dois sleit, Yone are the folks that comfortis euerie spreit, Be fine delite and dite angelicall, Causand gros leid, all of maist gudness gleit.

IX.

Yone is the court of plesand steidsastnes, Yone is the court of constant merines, Yone is the court of joyous discipline, Quhilk causis folk thair purpois to express, In ornate wise prouokand with gladness, All gentill hartis to thair lair inclyne. Euerie samous poeit men may divine, Is in yone rout, lo yonder thair princes, Thespis, the mother of the musis nine.

x.

And nixt hir fine hir dochter first begot, Lady CL10, quhilk crastilie dois set,

* knawlagis.

† our mate.

Historyis

Historyis auld like as thay war present;

BUTERPE eik whilk daylie dois hir det,

In dulce blastis of pypis sweit but let;

The third sister, Thalia, diligent

In wantown writ, and chronikill dois imprint;

The feird indytis oft with cheikis wet,

Sair tragedies, Melpomene the gent.

XI.

TERPSICHORE the fyft with humbill foun,
Makis on pfalteris modulatioun;
The fixt Erato like thir lovers wilde,
Will fing, daunce, and leip baith up and doun.
POLYMNIA, the feuint muse of renoun,
Dytis thir sweit rethorick colouris milde,
Quhilks are sa plesand baith to man and childe;
URANIA, the aucht sister schene with crown,
Writis the heuin and starnis all bedene.

XII.

The nynt, quhome to nane uther is compeir, Callione that lustic lady cleir,
Of quhom the bewtie, and the worthiness,
The vertewis greit, schynis baith far and neir.
For scho of nobill fatis hes the steir,
To write thair worschip, victorie and prowes,
In kinglie style quhilk dois thair fame incres,
Ecleipt in Latine beroicus, but weir
Chief of all write, like as scho is maistres.

XIII.

Thir musis nine lo yonder may ye see, With fresche nymphis of water and of sey,

And

And fair ladyis of thir tempillis auld,
PYERIDES, DRYADES and SATUREE,
NERIDES, AONES, NAPEE,
Of quhome the bounties neidis not be tauld.
Thus denit the court of Venus mony fauld:
Quhilk speiche refreshit my perplexitie,
Rejoisand weill my spreit besoir was cauld.

XIV.

The suddane sicht of that sirme court foresaid,
Recomfort weill my hew befoir was said,
Amid my spreit the joyous heit redoundit,
Behalding how the lustie musis raid,
And all thair court quhilk was sa blyth and glaid,
Quhais merines all heuines consoundit.
Thair saw I weill in poetrie y-groundit,
The greit Homeir, quhilk in Greik * language said,
Maist eloquentlie, in quhome all witt aboundit.

XV.

Thair was the greit Latine Virgilius,
The famous father Poeit Ouidius,
Dictes, Dares, and eik the trew Lucane;
Thair was Plautus, Poggius, and Persius;
Thair was Terence, Donate, and Seruius,
Francis Petrarche, Flaccus Valeriane;
Thair was Esope, Cato, and Allane;
Thair was Galterus and Boetius;
Thair was also the greit Quintilliane.

& Grew.

Thair

XVI.

Thair was the Satyr Poeit JUUENALL;
Thair was the mixt and subteill MARTIALL:
Of Abcbes bruyt thair was the Poeit STACE;
Thair was FAUSTUS, and LAURENCE of the VALE;
POMPONIUS, quhais fame of late sans faill,
Is blawin wyde throw euerie realm and place;
Thair was the moral wyse Poeit HORACE,
With mony uther clerk of greit auail;
Thair was BRUNNELL, CLAUDIUS, and BOCCHACE.
XVII.

Sa greit ane preis of pepill drew us neir, The hundredth part thair names ar not heir, Yit faw I thair of Brutus Albyon,
Geffray Chaucier, as a per se fans peir In his vulgare; and morall John Goweir.
Lydgate the monk raid musing him alone.
Of this natioun I knew also anone,
Greit Kennedie and Dunbar yit undeid,
And Quintine with ane huttock on his heid.
XVIII.

Howbeit I culd declair and weill indite,
The bounties of that court dewlie to write,
War ouir prolixit transcending mine ingine.
Tuitching the proces of my panefull fite,
Beliue I saw thir lustie musis quhite,
With all thair rout toward Venus decline,
Quhair Cupide sat with her in throne divine,
I standand bundin in ane sorie plite,
Bydand thair grace, or than my deidlie pine.

Straicht

XIX.

Straicht to the Quene thir famin musis raid,
Maist eloquentlie thair salutationis maid,
Venus again yaid thame thair salusing,
Richt reverentlie, and on hir feit upbraid,
Beseikand thame to licht, nay, nay thay said,
We may not heir mak na lang tarying.
Calliope maist facund and leening,
Inquirit Venus quhat wicht had hir mismaid,
Or quhat was cause of hir thair sojourning.

XX.

Sifler, faid fcho, behald yone byfning fchrew,
A fubtell fmy, confider weill his hew,
Standis thair bound, and bekinit hir to me,
Yone catiue has blasphemit me of new,
For to degraid, and do my fame adew,
A laithlie ryme dispiteful subtellé
Compylet hes, reheirsand loud on hie,
Sclander, dispite, forrow and velanie *,
To me, my sone, and eik our court for aye.

XXI.

He hes descruit deith, he sall lie + deid, And we remaine forsuith into this steid. To justifie that rebald rennegait, Quod Calliope, sister away all feid, Quhy suld he die, quhy suld he lois his heid? To slay him for sa sinall ane cryme God wait, Greitar degrading war to your estait,

^{*} wallaway.

To fic as he to mak counter pleid *,

How may are fule your hie honour † chek mait?

XXII.

Quhat of his lak, sa wide your same is blaw, Your excellence maist peirles is sa knaw, Na wretchis word may depair your hie name. Giue the his life, and modifie the law, For on my heid he standis now sic aw, That he sall ester deserve neuer mair blame, Nocht of his deith ye may report bot schame, In recompence for his missettand saw, He sall your hest in euerie part proclame.

XXIII.

Than, Lord! how glaid became my febill goiff, My curage grew, the whilk befoir was loift, Seand I had fa greit ane advocait,
That expertlie but prayer, price or cost,
Obtenit had my friwoll! action almost,
Quhilk was befoir perischit and desolait:
This quhile Venus stude in ane studie strait,
Bot sinallie scho schew till all the oist
Scho wald do grace, and not be obstinait.
XXIV.

I will faid scho haue mercie and pietie, Do slaik my wraith, and let all rancour be; Quhair is mair vice than to be ouer cruell? And specially in women sic as me.

* All out than wes his sclander, or sich plede-+ renown.

‡ frewel.

A lady,

PALICE THE 94

A lady, fy! that usis tyrannie, A vennomous ather and a * ferpent fell. A vennemous dragoun or ane deuill of hell, Is na compeir to the iniquitie Of bald wemen, as thir wife clerkis tell.

XXV.

Greit God defend I fuld be ane of tho. Quhilk of thair feid and malice never ho. Out on fic gram, I will have na repreif, CALLIOPE, fifter, (faid to hir VENUS tho), At your requeift this wretche fall freily go. Heir I remit his trespas; and all grief Sall be forget, fa he fall fay fum breif. Or schort ballat, in contrair pane and wo. Twitching my laude, and his plefand relief.

XXVI.

And fecundlie, the nixt reffonabill command, Quhilk I him charge, se that he nocht gane stand, On thir conditiounis fister at your requeist, He fall gang fre; quod CALLIOPE inclinand, Grant mercie fister, I obleis be my hand, He fall observe in all pointis your behest. Than VENUs bade do flaik fone my arreist. Bellyue I was releuit † of eurie band, Uprais the court, and all the parlour ceift.

XXVII.

Tho fat I down lawlie upon my kne, At command of prudent CALLIOPE,

- * No woman is, rather a.
- + releschit.

Yeildand

Yeildand VENUS thankis ane thousand syith, For sa hie friendship, and mercifull pietie, Excelland grace, and greit humanitie, The quhilk to me trespassour did scho kyith. I the forgiue, quod scho, than was I blyth, Doun on ane slock I sat me suddenlie At hir command, and wrait this lay alswyth.

XXVIII.

Unwemmit witt deliuerit of dangair,
Maist happelie deliuerit fra the snair,
Releuit fre of service and bondage,
Expell dolour, expell diseiss sair,
Avoid displesure womenting and cair,
Ressaue plesance, and do thy forrow swage,
Behald thy glaid fresche lustie grene curage,
Rejoice amid thir louers but dispair *,
Prouide ane place to plant thy tender age,
In lestand blis to remane and repair †.

XXIX.

Quha is in welth? Quha is weill fortunate? Quha is in pes disseuerit fra debait? Quha leuis in hope, Quha leuis in esperance, Quha standis in sur estait? Quha is content, rejoycit air and lait, Or Quha is he that fortoun dois anance? Bot thow that is replenisht of plesance, Thow hes comfort, all weilfair delicate,

Thow

^{*} lait and air.

⁺ Quhair thou in joy and plesour may repair.

Thow hes glaidnes, thow hes the happie chance, Thow hes thy will, Thow be nocht desolait.

XXX.

Incres in mirthfull confolatioun,
In joyous sweit imaginatioun,
Abound in luse of purifyt amouris,
With diligent trew deliberatioun,
Rander louingis for thy falvatioun,
Till Venus, and under her guerdoun all houris,
Rest at all eis, but sair or sitefull schouris,
Abide in quiet, maist constant weillsair*,
Unwemmit wit deliuerit of all dangeir.

XXXI.

This lay was red in oppin audience,
Of the muss and in Venus presence,
I stand content thow art obedient,
Quod Calliofe, my companion and desence.
Venus said eik it was some recompence,
For my trespas, I was sa penitent.
And with that word all suddanelie scho went,
In ane instant scho and hir court was hence:
Yit still abaid thir muss on the bent.

XXXII.

Inclynand then I faid CALLIOPE,
My protectour, my help and my supplie,

* After this line:

Be glaid and licht now in thy lufty flouris.

The line should rhime to falvatioun. St. XXVIII has also an extra line.

My

My fouerane lady, my redemptioun,
My mediatour, quhen I was dampnit to die,
I fall beseik the godlie majestie,
Infinite thankis, laude and benisoun,
Yow till acquite, according your renoun.
It langis nocht my possibilitie,
Till recompence ten part of this guerdoun.
XXXIII.

Gloir, honour, laude, and reuerence conding, Quha may foryeild yow of fa hie ane thing? And in that part your mercie I imploir, Submitting me my life-time induring, Your plefance and mandate till obeyfing. Silence, faid scho, I have eneuch heirfoir, I will thow wend and vesie wonderis moir. Than scho me hes betaucht in keiping, Of ane sweit nymphe maist faithfull and decoir.

Ane hors I gat maist richelie besene
Was harneist all with wodbind leuis grene,
Of the same sute the trappours law down hang.
Ouir him I straid at command of the quene,
Tho samin surth we ryding all bedene,
Als swift as thocht with mony a merie sang,
My nymph alwayis convoyit me of thrang,
Amid the musis to se quhat thay wald meae
Quhilks sang and playit, but never a wreist yeid wrang.
XXXV.

Throw countreis feir, holtis, and rockes hie,
Ouir vaillis, planis, woddls, wallie, fey,
Vol. I. H Quir

Ouir fludis fair, and mony frair mountane, We war caryit in twinkling of ane eye. Our horsis flaw, and raid nocht, as thocht me, Now out of France turfit in Tulkané. Now out of Flanders heich up in Almanie, Now into Egypt, now into Italie, Now in the realm of Trace, and now in Spane.

XXXVI.

The hie montanes we passit of Germanie, Ouir Appennynus devydand Italie, Ouir Ryne, the Pow, and Tiber, fluidis fair, Ouir Alphens, by Pyle the riche cietie, Under the eirth that enters in the fee. Ouir Rone, ouir Sane; ouir France, and eik ouir Lair, And ouir Tages the golden fandit rivair: In Theffalie we passit the mont Octhe, And HERCULES in sepulture fand thair.

XXXVII.

Thair went we ouir the rivair Peneyus, In Sicill eik we passit the mont Tmolus; Pleinisht with saiffron, honie, and with wyne; The twa toppit famous Parnasus; In Trace we went out ouir the mont Emus. Quhair ORPHEUS leirit his harmonie maist fyne. Ouir Carmelus quhair twa prophetis deuyne, Remainit, HELIAS, and HELISEUS, Fra quhome the ordour of Carmelites came syne.

XXXVIII.

And nixt into the Land of Amason. In haist we past the flude Termodyon,

And

And ouir the huge hill that echt Mynas, We raid the hill of BACCHUS Citheron, And Olympus the mont of Macedon, Quhilk femis heich up in the heuin to pass, In that countrie we raid the flude Melas, Quhais water makis quhite scheip blak anone; In Europe eik we raid the flude Thanas.

XXXIX.

We raid the fwift river Sparthiades,
The flude of Surry Achicorontes;
The hill sa full of wellis cleipit Ida;
Armenie hills; and flude Euphrates;
The flude of Nyle, the precious flude Ganges
The hill of Sicill ay birnand Ethna;
And ouir the mont of Phrygie Dindama,
Hallowit in honour of the mother goddes;
Cauld Caucasus we past in Sythia.

XL.

We passit the studies of Tigris and Phison,
Of Thrace the rivers Hebrus and Strymon,
The mount of Medan, and the stude fordane,
The facund well and hill of Helicon,
The mont Eryx, the well of Acheron,
Baith dedicate to Venus in certain.
We pass the hill and desert of Libane,
Ouir mont Cinthus quhair god Apollo schone,
Straicht to the music Castaline * fountane.

* Cabeline

H 2

Bende

2. 1. . ? u.q. .

XLI.

Beside that cristall well sweit and digest,
Thame to repois, thair hors refresche and rest,
Alichtit doun thir musis cleir of hew.
The companie all haillelie leist and best,
Thrang to the well to drink, quhilk ran south west,
Throw out ane meid quhair alkin flouris grew.
Amang the laif full fast I did persew,
To drink, bot sa the greit preis me oppress,
That of the water I micht not taste a drew.

XLII.

Ouir horsis pasturit in ane plesand plane,
Law at the fute of ane fair greene montane,
Amid ane meid schaddowit with Ceder treis.
Saif fra all heit, thair micht we weil remain.
All kinde of herbis, flouris, frute, and greine,
With eurie growand tre thair men micht cheis.
The beryall streams rinnand ouir stanerie * greis,
Made sober noyis; the schaw dinnet agane,
For birdis sang, and sounding of the beis.

XLIII.

The ladyis fair on divers instrumentis,
Went playand, singand, dansand, ouir the bentis,
Full angellik and heuinlie was their soun.
Quhat creature amid his hart imprintis,
The fresche bewtie the gudelie representis,
The merrie speiche, fair havingis, hie renown,
Of thame, wald set a wise man half in swoun.

* Acrny.

Thair

Their womanlines wryithit the elementis, Stoneist the heuin, and all the eirth adoun. XLIV.

The warld may not confidder nor descrive The heuinlie joy, the blis I saw belive, Sa ineffable, abone my witt sa hie. I will na mair thairon my foreheid riue, Bot briefly furth my febill process drive. Law in the meid an Palyeon picht I se, Maist gudliest, and richest that micht be: My governour oftner than times siue, Unto that hald to pass commandit me.

XLV.

Swa finally straicht to that royall steed,
In fellowschip with my leidar I yeid:
We enterit sone, the portar was not thra,
Thair was na stopping, lang demand, nor pleid.
I kneillit law, and unheilded my heid,
And tho I saw our ladyis twa and twa,
Sittand on deissis *; familiars to and fra,
Servand thame fast with ypocras and meid,
Delicate meitis, dainteis seir alswa

XLVI.

Greit was the preis, the feist royal to sene, At eis thay are with interludis betwene: Gaue problewmis seir and mony fair demandis, Inquyrand quha best in their times had bene, Quha triast lovers in lustie yeirs grene;

* deace.

H 3

Sum

THE PALICE

Sum faid this way, and fum thairto ganestandis. Than Calliore, Ouide to appeir commandis, My clerk, quod scho, of register bedene, Declair quha war maist worthie of thair handis. XLVII.

With laurer crownit at hir commandement, Upstude this poet digest and eloquent, And schew the setis of Hercules the strang, How he the grislie hellis hounds outrent, Slew lyounis, monsturis, and mony sell serpent, And to the deith seill michty gyantis dang. Of Theseus cik he schew* the weiris lang, Agane the quene Ypolita the sweit, And how he slew the Minotaur in Creit.

Of Perseus he tauld the knichtly deidis, Quhilk vinquished, (as men in Ouide reidis,) Creuell tyrantis and monstures mony one. Of Dianis bair in Callidon the dreidis, How throw ane ladyis schot his sydis bleidis, The bretheris deith, and syne the sister's mone, He schew how king Pyramus sone Yssacone, After his deith, bodie and all his weidis, Intill ane skarth transformit was anone.

XLIX.

He schew at Troy quhat wise the Greiks landis, How seirs Achilles stranglit with his handis, The valyeant Cygnus, Neptune's son maist deir;

tald.

Qnhilk

OF HONOUR.

Quhilk at Greiks arrival on the strandis,
A thousand slew that day upon the sandis,
Faught with Achill and bluntit all his speir.
Na wapin was that might him wound or deir,
Quhill Achilles brist of his helme the bandis,
And wirryit him be force for all his feir.

L.

He schaw full mony transmutatiounis,
And wonderfull new figouratiounis,
Be hundrethis, mo than I have heir expremit;
He tauld of lusis meditatiounis,
The crast of luse and the salwatiounis,
How that the surie lustis suld be slamet.
Of divers uther matters als he demit,
And be his prudent schairp relatiounis,
He was expert of all thing as it semit.

LI.

Uprais the greit Virgillius anone,
And playit the sportis of Daphnis and Corydone;
Sine Terence come, and playit the Comedy,
Of Parmeno, Thrason, and wise Gnatone.
Juuenall like ane mowar him allone,
Stude scornand euerie man as thay yeid by,
Martial was cuik, till roist, seith, farce and fry,
And Poggius stude with mony girne and grone,
On Laurence Valla spittand, and cryand sy!

LII.

With mirthis thus and meitis delicate, Thir ladyis feisit according thair estait, Uprais at last, commandand till tranoynt.

H 4

Retreit

THE PALICE

Retreit was blawn loude, and than God waite, Men micht have fene swift horsis haldin hait, Schynand for sweit, as thay had bene anoynt. Of all that rout was never a prick disjoynt, For all our tary, and I furth with my mait, Mountit on hors, raid famin in gude point.

LIII.

Ouir mony gudlie plane we raid bedene,
The vaill of Hibson, the camp Danascene,
Throw Josephat, and throw the luftie vaill;
Ouir waters wan, throw worthie woddis grene.
And fwa at last on lifting up our ene,
We se the final end of our trauail,
Amid ane plane a plesand roche to waill,
And euerie wicht fra we that sicht had sene,
Thankand greit God, their heidis law deuaill.

LIV.

With finging, lauching, merines and play,
Unto this roche we rydand furth the way.
Now mair to write for feir tremblis my pen.
The hart may not think nor mannis toung fay,
The eir nocht heir, nor yit the eye fe may,
It may not be imaginit with men,
The heuinlie blis the perfite joy to ken,
Quhilk now I faw: the hundredth part, all day,
I micht not schaw thocht I had toungis ten.

LV.

Thocht all my members toungis war on raw, I war not able the thousand fauld to schaw, Quhairsoir I seir ocht farther mair to write.

For

For quhidder I this in faul or bodie faw,
That wait I nocht, bot he that all dois knaw,
The greit Ged wait, in euerie thing perfite.
Eik gif I wald this auisioun indite,
Jangleris suld it backbite, and stand nane aw,
Cry out on dreimis quhilks are not worth an mite.

LVI.

Senthis till me all verity be kend,
I repute thus better to make ane end,
Than ocht to fay that fuld heiraris engreif:
On uther fide, thocht thay me vilipend,
I confider prudent folk will commend,
The veritie, and fic jangling repreif,
With quhais correctioun, support and relief,
Furth to proceid, this proces I pretend,
Traistand in God my purpois to escheif.

LVII.

Howbeit I may not euerie circumstance,
Reduce persitely in remembrance,
Myne ignorance yit sum part sall deuise,
Twitching this sight of heuinlie sweit plesance.
Now emptie pen write furth thy lustie chance,
Schaw wonderis feill, suppois thow be not wise,
Be diligente and repelie the auise.
Be quick and schairp voidit of variance,
Be sweit, and caus not gentill hartis grise,

THE

PALICE OF HONOUR.

ARGUMENT OF PART III.

The poet ascendis the rock—Hell of idlenes—Shipworeck of the carvel of the state of grace—First sight of the PALACE OF HONOUR—Descriptions of it—VERUS thar, and his mirrour qubilk restectis at the gret acts of aud tymes—Account of sacred and profane historie—Plesand debaitments, mock heroes as Fingal, &c. and enchangers, alsue sene—Allegoricall descriptions of king Honour and his court—The personns thar—The poet wishing to pas intil the gardyne of souris of rethoric, supposes he droppis from a brig, and washis—Address to king James IV.

PART THRID.

§ I.

That made me se this blis and persite glorie,
Teiche me yowr facund castis eloquent,
Len me a recent schairp fresche memorie,
And caus me dewlie till indite this storie.
Sum gracious sweitness in my breist imprent,
Till mak the heirars bowsom and attent,
Reidand my wreitt illuminate with your loir,
Infinite thankis randerand yow thairsoir.

Now

II.

Now briefly to my purpoise for till gone,
About the hill lay wayis mony one,
And to the hicht bot ane passage ingraue,
Hewin in the roche of slid hard marbell stone.
Agane the sone like to the glas it schone,
The ascence was hie, and strait for till constaue.
Yit than thir musis gudelie and suaue,
Alichtit down and clam the roche in hie,
With all the rout, out tane my nimphe and L.

Still at the hillis fute we twa abaid,
Than fuddanlie my keipar to me faid,
Ascend galland: than for feir I quuik.
Be not affrayit, scho said, be not dismayit.
And with that word up the strait rod abraid,
I followit fast, scho be the hand me tuick,
Yit durst I neuer for dreid behind me luik.
With meikle pain thus clam I neir the hicht,
Quhair suddanelie I saw ane grislie sicht.

IV.

As we approchit neir the hillis heid,
Ane terribill sewch birnand in flammis reid,
Abhominabill, and how as hell to see,
All full of brinstane, pick, and bulling leid,
Quhair mony wretchit creature lay deid,
And miserabill catines yelland loud on hie,
I saw: quhilk den micht weill compairit be,
Till Xantbus the flude of Troy sa schill,
Birnand at Venus' hest contrair Acully

Amid

v.

Amid our passage lay this uglie sicht,
Nocht braid but sa horribill to euerie wicht,
That all the warld to pass it suld have dreid.
Weil I considerit na upper mair I micht,
And to descend sa hidious was the hicht,
I durst not auenture for this eird on breid.
Trimbland I stude with teith chatterand gude speid,
My nymphe beheld my cheir, and said let be,
Thow sall nocht aill, and lo the caus (quod sche).

VI.

To me thow art commit, I fall the keip.
Thir pieteous pepill amid this laithlie deip,
War wretchis quhilks in lustie yeiris fair,
Pretendit thame till hie honour to creip,!
Bot suddanlie thay fell on slewthfull sleip,
Followand plesance drownit in this loch of cair.
And with that word scho hint me be the hair,
Carpit me till the hillis heid anone,
As Abacuk was brocht in Babylons.

VII.

As we bene on the hie hill fituait,
Luik down, quod scho, consaue iu quhat estait,
Thy wretchit warld thow may consider now.
At her command with meikill dreid, God wait,
Out ouir the hill sa hiddious hie and strait,
I blent adoun and felt my body grow,
This brakill eird sa litill till allow,
Me thocht I saw birn in ane fireie rage,
Of stormie sey, quhilk might na maner swage.

That

VIII.

That terribill tempest, hiddeous wallis huge, War maist grislie for to behald or judge, Quhair nouther rest nor quiet micht appeir, Thair was ane perrelous place * folk for to lodge, Thair was na help support not vit refuge. Innumerabill folk I faw flotterand in feir. Ouhilk pereist on the walterand wallis weir. And secundlie I saw a lustie barge. Ouirfett with feyis, and mony stormy charge.

IX.

This gudelie carvell taiklit traist on raw. With blanschit faill milk quhite as ony snaw, Richt fouer, ticht and wonder stranglie beildit, Was ou the boldyn wallis quite ouirthraw. Contrariouslie the busterous wind did blaw In bubbis thick, that na schippis sail micht weild it. Now fank scho law, now hie to heuin up heildit. At everie part swa sey and windis draif, Quhill on ane fand the schip did burst and claif.

It was a pieteous thing, alaik, alaik, To heir the dulefull cry, quhen that scho straik, Maift lamentabill the pereift folk to fe-Sa famist drowkit, mait, torewrocht, and waik, Sum on an plank of fir tre, and fum of aik, Sum hang upon a takill, fum on ane tre, Sum fra thair grip sone waschin with the see.

Part

THE PALICE

Part drownit, part to the roche fleit or fwam.

On raipis or buirdis, fine up the hill they clam.

XL.

The at my nymphe breifie I did enquire,
Quhat fignifyet that feirfull wonder feir.
Yone multitude faid scho of pepill drint,
Ar faithles folk, quhilkis quhill thay ar heir,
Misknawis God and followis thair plefeir,
Quhairfoir thay fall in endlis fire be brint.
Yone luttie schip yow seis pereist and tint,
In quhome yone pepill maid ane perrelous, race,
Scho hecht the CARVELL OF THE STATE OF GRACE.

\mathbf{x}_{Π}

Ye bene all borne the fonnis of Ire, I gues, Sine throw Baptifine gettis grace and faithfulnes, Than in yone carvell furelie ye remane, Oft frormefied with this warldis brucklenes, Quhill that ye fall in fin and wretchitness, Than schip broken sall ye drown in endles pane, Except by saith ye find the plank againe, Be Christ working gude warkis I understand, Remane thair with, this sall yow bring to land.

XIII.

This may fuffice, quod scho, twitchand this part;
Return thy heid, behald this uther art;
Confidder wonders and be vigilant,
That thow may better endyten efterwart,
Things quhilkis I fall the schaw or we depart,
Thow sall have south of sentence and not scant.
Thair is na welth nor weillfair thow sall want,

The

0

A

The greit PALICE of HONOUR thow fall se, Lift up thy heid, behald that sicht, quod sche.

XIV.

At hir command I raisit hie on hicht,
My visage till behald that heuinlie sicht;
Bot to discriue this matter in essect,
Impossibill war to ony eirdlie wicht.
It transcendis feir abone my micht
That I with ink may do bot paper blek,
I most draw furth the yok lyis on my nek,
As of the place to say my leude auise,
Pleneist with plesance like to Paradice.

XV.

I saw a plane of peirles puleritude,
Quhairin aboundit alkin thingis gude,
Spyce, wine, corne, oyle, tre, frute, slour, herbis grene;
All foullis beistis, birdis, and alkin sude.
All maner sisches baith of sey and slude,
War keipit in pondis of poleist silver schene,
With purifyit water as of the cristall clene.
To noy the small the greit beistis had na will,
Nor rauenous soulis the lytill volatill.

XVI.

Still in the session all things remanit thair,
Perpetuallie but outher noy or sair,
Ay rypit war baith herbis frute and souris.
Of euerie thing the names to declair,
Unto my febill wit unpossibill wair.
Amid the meid replet of sweit odouris,
A palice stude with mony royal towris,

Quhair

3

A12 THE PALICE

Quhair kyrnellis quent feill turets men micht find, And goldin fanis waifand with the wind.

XVII.

Pinnakillis, fyellis, turnpekkis mony one, Gilt birneist torris, quhilk like to Phebus schone, Skarsment, reprise, corbell, and battellingis, Fullyery, bordouris of many precious stone, Subtill muldrie wrocht mony day agone, On butterys, jalme, pillaris and plesand springis. Quick imagerie with mony lustie syngis, Thair micht be sene: and monie worthie wichtis, Besoir the yet arrayit all at richtis.

XVIII.

Furth past my nymphe, I followit subsequent, Straicht throw the plane to the first waird we went, Of the palice, and enterit at the port.

Thair saw we mony staitlie tournament,
Lancis brokin, knichtis laid on the bent.

Plesand pastance, and mony lustie sport,
Thair saw we als, and sum time battell mort;
All thir quod scho, on Venus seruice vaikis,
In deidis of armis for thair ladyis saikis.

XIX.

Vefyand I stude the principal place but peir, That heuinlie palice all of cristall cleir, Wrocht as me thocht of polist berial stone. Bosiliall nor Oliab but weir, Quhilk fanda fandorum maid maist riche and deir, Nor he that wroucht the temple of Salomon, Nor he that buildit the royall Vion,

Nor

Nor he that forgit DARIUS sepulture, Culd not performe sa crastilie ane cure.

XX.

Studiand heiron my nymphe unto me spak,
Thus in a stair quhy standis thow stupisak,
Gouand all day, and nathing hes vesite.
Thew art prolixt, in haist returne thy bak,
Ga efter me and gude attendance tak,
Quhat now thow seis luik esterwart thow write.
Thow sall behald all Venus blis persite,
Thairwith scho till ane garth did me conuey,
Quhair that I saw eneuch of persite joy.

XXI.

Amid ane throne with stanis riche ouirfret,
And claith of gold Lady Venus was set,
By hir, hir sone Cupide quhilk nathing seis.
Quhair Mars enterit na knawledge micht I get.
Bot straicht befoir Venus visage but let,
Stude emeraut stages twelf, grene precious greis,
Quhairon thair grew thre curious goldin treis,
Sustentand weill the goddes face beforne,
Ane fair mirrour be thame quently upborne.

XXII.

Quhairof it makit was I haue na fèill,
Of beriall, cristall, glas, or birnist steill,
Of diamant, or of the carbunkill gem;
Quhat thing it was define may I not weill,
Bot all the bordour circulair euerie deill,
Was plait of gold, cais, stock, and utter hem,
With vertious stanis picht that blude wald stem.
Vol. I.

For

THE PALICE 114

For quha that woundit was in the tornament, Wox haill fra he upon the mirrour blent.

XXIII.

This royall rillik fa riche and radious, Sa polist, plesand, purifyit, precious, Quhais bounteis half to write I not presume. Thairon to fe was fa delicious, And fa excelland schaddowis gracions, Surmounting far in brichtnes, to my dome, The coistlie subtill spektakill of Rome, Or yet the mirrour fent to CANACE. Quhairin men micht ful mony wonders fe, XXIV.

In that mirrour I micht se at ane sicht. I he deidis and fatis of eueric eirdly wicht, All thingis gone like as thay war prefent. All the creationnis of the angells bricht: Of LUCIFER the fall for all his micht: ADAM first man and in the eirth ysent. And Noves flude thair faw I fubsequent: BABYLON beild, that towre of fic renoun: Of Sodomes the feill subuersioun.

XXV.

ABRAHAM, ISAAC, JACOB, JOSEPH, I faw. Hornit Moyses with his auld Hebrew law, Ten plaiges in Egypt send for thair trespas. In the Red fey with all his court on raw, King PHARAOH drynt, that God wald neuer knaw; I saw quhat wise the sey denydit was, And all the Hebrewis dry fute ouir it pas,

Sine

Sine in desert I saw thame sourty yeiris; Of Josue I saw the worthie weiris.

XXVI.

Of Judicum the battellis strang anone,
I saw of Jepthe, and of Gedeone,
Of Amalech the cruel homicide,
The wonderfull works of douchtie duke Samsone,
Quhilk slew a thousand with ane asses bone;
Rent tempillis down, and yettis in his pride,
Of quhais strength marvellis this warld sa wide.
I saw duke Sangor thair with mony a knok,
Six hundreth men slew with ane pleuchis sok.

XXVII

The prophet Samuel faw I in that glas,
Anoyatit king Saull, quhais fone Jonathas,
I faw vincus ane greit oift him alane.
Young Dauld fla the griffie Golyas,
Quhais speir heid wecht thre hundreth unces was,
Jesbedonab the gyant mekill of mane,
Lay be the handis of michtie Dauld flane,
With fingers sex on ather hand but weir;
Dauld I saw flay baith lyon and beir.

XXVIII.

This Daure eik at ane onset assound, Aucht hundreth men I saw him bring to ground. With him I saw Bananyas the strang, Quhilk twa Iyounis of Meab did consound, And gaue the stalwart Ethiop deidis wound, With his awin speir that of his hand he thrang. Unauasitlie this champion sa I gang,

2

116 THE PALICE

In a deep cistarne, and thair a lyoun sleuch, Quhilk in a storme of snaw did harm aneuch.

XXIX.

Of SALDMON the wisdome and estaite,
Thair saw I, and his riche tempill, God wait.
His son Roboam quhilk throw his helie pride,
Tint all his leiges hartis be his sait,
He was to thame sa outragious ungrait,
Of twelf tribes ten did fra him divyde.
I saw the angell sla, be nichtis tide,
Four scoir thousandis of Sennacheribs oist,
Quhilk came to weir on Jewry with greit boist.

XXX.

I saw the life of the king EZECHY,
Prolongic fifteen yeir; and the prophet Hely,
Amid a firie chair to Paradice went.
The story of Esras and of Neemy,
And Daniell in the lyoun caue saw I,
For he the dragon slew, Bel brake and schent,
The chyldin thre amyd the fornace sent;
I saw the transmigration in Babylon,
And baith the buiks of Paralipomenon.

XXXI.

I faw the hailie archangell RAPHAELL,
Marie Sara, the douchter of RAGUELL,
On Tobias for his just father's faik,
And bind the cruell deuill that was sa fell,
Quhilk slew hir seuin first husbands, as thay tell.
And how Judith Hollphernes' heid off straik,
By nichtis tyde, and fred hir town fra wraik.

JON AG

JONAS in the quhaillis womb dayis thre, And schot furth fine I saw at Niniue.

XXXII.

Of Job I saw the patience main degest.

Of ALEXANDER I saw the greit conquest,

Quhilk in twelf yeirs wan neir this warld on breid.

And of ANTIOCHUS the greit unrest,

How tyranlie he Jewrie all oprest.

Of Machabeus full monie and knicht lie deid,

That gatt all Grece and Egypt stand in dreid,

In quiet brocht his realme throw his prowes.

I saw his brether Symon and Jonathas

XXXIII.

Quhilks war maist worthie quhil thair dayis rang. Of Thebes eik I saw the weirs lang,
Quhair Trodus allone slew fiftie knichtis;
How finallie of Greee the championis strang,
All haill the flour of knichtheid in that thrang,
Destroyit was, quhill Treseus with his michtis
The toun and Creon wan for all his slichtis.
Thair saw I how, as Statius dois tell,
Amphiorax the bischop sank to hell.

XXXIV.

The faithfull ladyis of Greee I micht confidder, In claithis black all bairfute pass togidder, Till Thebes sege fra thair lordis war flain; Behald ye men that callis ladyis lidder, And licht of laitis, quhat kindnes brocht them hidder! Quhat trenth and luse did in thair breists remand! I traist ye sail reid in na writ agane,

13

∄n

118 THE PALICE

In an realme sa mony of sic constance. Persaue thairby wemen ar till auance.

XXXV.

Of duke PIRITHOUS the spousage in that tide, Quhair the CENTAURIS rest away the bride, Thair saw I; and thair battell, huge to se. And HERCULES quhais renoun walkis wide, For IXIONA law by Trojis side, Faucht and ouircome a monstour of the sey, For quhilk, quhen his rewaird denyit was, he Maid the first siege, and the destructioun, Of michtie Troj, quhylum that royal town.

XXXVI.

To win the fleis of gold tho faw I fent,

Of Greee the nobillis with Jason consequent,

Haill thair conquest, and all Medeas slichtis,

How for Jason Ypsiphile was schent,

And how at Troy as thay to Colches went,

Greikis tholit of king Laomedon greit unrichtis;

Quhairfoir Troy destroyit was be thair michtis,

Ixiona reuist, and Laomedon slane;

Bot Pryamus restorit the toun agane.

XXXVII.

The judgement of Paris faw I fine,
That gaue the apill, as poetis can define,
Till Venus as goddes maift gudlie.
And how in Greece he reuischit quene Helyne,
Quhairfoir the Greikis with thair greit navyne,
Full mony thousand knichtis, haistilie
Thame till reuenge, faillit towart Troy in hy.

I faw

I faw how be ULIXES, with greit joy, Quhatwise Achill was found, and brocht to Troy.

XXXVIII.

The cruell battellis, and the dintis strang, The greit debate, and eik the weiris lang. At Troyis feige, the mirrour to me schew; Sustenit ten yeirs Greikis Trojanis amang, And ather partie fet full aft in thrang, Quhair that HECTOR did douchtie deids anew. Quhill feirce ACHILL baith him and TROYLUS flew. The greit hors maid I faw, and Troy fine tint, And fair Ilian all in flammis brint.

XXXIX.

Sine out of Troy, I saw the fugitines, How that ENEAS, as VIRGIL weill discrines, In countreis feir was by the feyis rage, Bewauit oft, and how that he arrives, With all his flote, but danger of thair lines, And how thay war reflett baith man and page, Be quene Dipo remanand in Carthage. And how ENEAS fine, as that thay tell, Went for to feik his father down to hell.

XI..

Ouir Siix the flude I faw ENEAS fair. Quhair CHARON was the bustuus ferriar: The fludes four of hell thair micht I fe; The folk in pane, the wayis circulair, The welterand stone wirk Sysipho mich cair. And all the plefance of the camp Elise, Quhair auld Anchises did commoun with Ener,

And

PALICE THE

And schew be line all his successioun. This ilk ENEAS, maist famous of renoun-

XLI.

I faw to goddes make the facrifice. Ouhairof the ordour and maner to deuise. War ouir prolext; and how ENEAS fine, Went to the schip and eik I saw quhat wife, All his nauie greit hunger did furprise, How he in Italia finallie with greit pyne, Arryuit at the strandis of Laurne, And how he faucht weill baith on landis and feys. And TURNUS flew, the king of Rutileis.

XLII.

Rome faw I beildit first be Romolus. And eik how lang as writes LIUIUS, The Roman kingis aboue the pepill rang. And how the wickit proud TARQUINIUS. With wife and bairnis be BRUTUS JUNIUS, War expelit * Rome for thair infufferabill wrang, Bot all the proces for till schaw war lang. How chaift LUCRECE the gudliest and best, Be SEXTUS TARQUINE was cruellie opprest.] XLIII.

The Punick battellis in that mirrour clear, Betwene Carthage and Romanis mony yeir, I faw because ENEAS piteous Fled fra Dipo be admonitiounis seir. Betwene thir pepill raise ane langsum weir;

* exilit.

I faw

I faw how worthie MARCUS REGULUS. Maist vailyeand, prudent, and victorious, Howbeit he micht at libertie gone fre, For commoun profite cheifit for to die.

XLIV.

Tullus Seruilius douchtie in his daw. And MARCUS CURTIUS* eik in the mirrour I saw. Quhilk throw his stoutness in the fiery gap, For commoun profite of Rome himself did thraw, Richt unabaisitlie hauand na dreid nor aw. Mountit on hors, unarmit thairin lap; And HANNIBALL I faw be fatall hap, Win contrair Romanis mony fair victorie, Quhill Scipio eclipfit all his glorie.

XLV.

This worthie SCHIPIO cleipit APHRICANE, I faw vincus this HANNIBALL in plane, And Carthage bring unto finall ruine; And fine to Rome conquerit the realme of Spane. How king JUGURTHA hes his brether flane, Thair taw I eik: and of his weir the fine. Richt weill I faw the battleis intestine. Of CATILINE and of LENTULUS. And betwene Pompey and CESAR JULIUS. XLVI.

And breiflie euerie famous douchtie deid. That men in storie may se, or chronikill reid; I micht behald in that mirrour express,

* And Quincyus eik.

The

THE PALICE

1142

The miferie, the cruckie, the dreid,
Pane, forrow, wo, batth wretchitnes and neid,
The greit inuy, conetoufness, doublenes,
Tuitchand warldlie unfaithfull brukilness.
I sa the feind fast folkis to vices tyst,
And all the cumming of the Antechrist.

XLVII.

Plesand debaitments quha sa richt reportis, Thair micht be sene, and all maner disportis; The salcounis for the river at thair gait Mewand the soullis in periculo mortis, Layand thame in be companeis and sortis, And at the plunge part saw I handillit hait. The werie hunter besie air and lait, With questing houndis seirching to and sra, To hunt the hart, the bair, the da, the ra, XLVIII.

*I faw RAF COLLYEAR with his thraw in brow; Craibit Johne'the Reif, and auld Cow kewpis fow; And how the wran came out of Alfay.

And Peirs Plewman that maid his workmen few; Greit Gowmacmorne and Fyn Mac Cowl, and how Thay fuld be goddis in Ireland as thay fay †.

Their faw I Maitland upon auld Beird Gray;

Robene Hude; and Gilbert with the quhite heind, How Hay of Nauchton flew, in Madin land.

The

^{*} This curious stanza wanting in the London edition, probably because the editor could make nothing of the strange names. It and the next are ludicrous.

⁺ Here Offian's heroes are palpably referred to Ireland.

XLIX.

The Nigromancie thair faw I eik anone, Of BENYTAS, BONGO, and Frier BACONE, With mony fubtill point of juglairie; Of Flanders piis made mony precious stone, Ane greit laid sadill of a siching bone, Of ane nutmug thay maid a Monk in hy, Anc paroche kirk of ane penny pye: And BENYTAS of an mussell maid an aip, With mony uther subtill mow and jaip.

L.

And schortlie to declair the verity,
All plesand passance and gammis that micht be,
In that mirrour war present to my sicht.
And as I wonderit on that greit ferlie,
Venus at last, in turning of her eye,
Knew weill my face, and said be goddis micht,
Ye bene welcome my personair to this hicht,
How passit yow, quod scho, this hiddeous deip?
Madame, Quod I, I not mair than ane scheip.

LI.

Na force thairof faid scho, sen thow art heir, How plesis the our passance and effeir? Glaidlie (quod I) madame, be God of heuin. Rememberis thow said scho withoutin weir, On thy promit quhen of thy greit dangeir, I the deliuerit, as now is not to neuin. Than answerit I agane with sober sleuin, Madame your precept quhat sa be your will, Heir I remane ay reddy to sulfill.

6

Weilt

LII.

Weill weill, faid scho, thy will is sufficient,
Of thy bowsome answer I stand content.
Than suddanlie in hand ane buik scho hint,
The quhilk to me betaucht scho or I went,
Commandand me to be obedient,
And put in ryme that process than quite tint.
I promiss hir forsuith or scho wald stint,
The buik ressauand, thairon my cure to preif,
Inclynand sine, lawlie I tuik my leif.

LIII.

Tuitchand this buik perauenture ye fall heir *, Sum time after quhen I haue mair laseir.

My nimphe in haist scho hint me be the hand,
And as we samyn walkit furth in seir,
I the declair, quod scho, yone mirrour cleir,
The quhilk thow saw befoir Dame Venus stand,
Signifyis nathing ellis to understand,
Bot the greit bewtie of thir ladyis facis,
Quhairin louers thinks thay behald all graces.

LIV.

Scho me connoyit finallie to tell,
With greit pleasance straicht to the riche castell,
Quhair mony saw I preis to get ingres.
Thair saw I Sinon and Achitophell,
Preissand to climb the wallis, and how they fell,
Lucius Cattaline saw I thair express,
In at an window preis to have entres,

^{*} By thys boke he monis Virgit. Margin

But suddanlie Tullius come with ane buik. And straik him down quhill all his chaftis quik.

Fast climmand up thay lustie wallis of stone. I faw JUGURTHA and tressonabill TRYPHONE. Bot thay na grippis thair micht hald for slidder. Pressand to clim stude thousands mony one. And to the ground thay fallin euerie one. Than on the wall ane Garritour I confidder. Proclaimand loude that did thair hartis fwidder = 66 Out on all falsheid the mother of euerie vice. "Away inuy, and birnand couetice!"

That Garritour my nimphe unto me tald, Was cleipit LAWTIE keipar of that hald, Of hie honour: and thay pepill outschett, Swa preissand thame to clim quhylum war bald. Richt verteous young; bot fra time that wox ald. Fra honour haill on vice thayr mynde is * fet. Now fall thow go, faid scho, straicht to the yet. Of this palice, and enter but offence, For the porter is cleipit PATIENCE

LVII.

The michtie prince, the greitest emperour. Of yone palice, quod scho, hecht hie Honour. Quhome to dois serue mony traist officiair. For CHERITIE of gudiness the flour, Le maister houshald in yone cristall tour,

mindis.

Firma

126 THE PALICE

Firme Constance is the kingis fecretair, And LIBERALITIE hecht his thesaurair, INNOCENCE and DEUOTIOUN as effeiris, Bene clerks of closet and cubiculairis.

LVIII.

His comptrollar is cleipit Discretioun;
HUMANITIE and TREW RELATIOUN,
Bene Ischaris of his chalmer morne and ewin,
Peice, quiet Rest oft walkis up and down,
Intill his hall as Marscalls of renoun,
Temperance is cuik his meit to taist and preif,
HUMILITIE carver, that na wicht list to greif,
His maister sewar hecht Verteous Discipline,
Mercie is copper and mixes weill his wine

LIX.

His Chancelair is cleipit Concience,

Quhilk for na meid will pronounce fals fentence,

With him ar Afieffouris four of ane affent,

Science, Prudence, Justice, Sapience,

Quhilks to na wicht lift committin offence.

The Chekker rollis and the Kingis rent,

As Auditouris, thay ouirfee what is fpent.

Laubourius diligence, Gude Warkis, Clene

Liuing,

Bene Outstewartis and Catouris to yone king.

LX.

GUDE HOPE remains ever among yone fort,
A fine minstrail with mony mow and sport,
And Pettie is the kingis almoseir,
Syne FORTITUDE (the richt quha list report)

Is

Is Leutenand all wretchis to comfort;
The Kingis Minyeoun roundand in his eir,
Hecht Veritie did neuer leill man deir.
And schortlie euerie vertew and plesance,
Is subject to yone Kingis obeysance.

LXI.

Cum on, faid scho, this ordinance to visite. Than past we to the cristall palice quhite, Quhair I abade the entrie to behold, I bad na mair of plesance nor delite, Of lustie sicht, of joy and bliss persite, Nor mair weilfare to haue abone the mold, Than for to see that yett of birnished gold, Quhairon thair was most curiouslie ingraue, All naturall thingis men may in eird confauc.

LXII.

Thair was the eirth invironit with the fey,
Quhairon the schippis sailland micht I se;
The Air, the Fire, all the four Elementis,
The Spheiris seuen, and Primum Mobile,
The Signis tuels persectlie euere gre,
The Zodiack haill as buiks representis,
The Pole antartick that euer himself absentis,
The Pole artick, and eik the Ursis twain,
The Seuin starnis, Pheton and the Charlewane.

LXIII.

Thair was ingraue how that GANYMEDES Was reift till heuin, as men in OUIDE reidis, And unto JUPPITER maid his chief butlair. The douchteris fair into thair lustic weidis,

Qf

PALIC THE 1 28

Of DRYADA *, amid the fey but dreidis Swymmand; and part war figurit thair, Upon ane craig dryand thair yallow hair, With facis not unlike for quha them feing Micht weill confidder that thay all fisteris being.

LXIV.

Of Planeitis all the conjunctiounis, Thair episciclis and oppositiounis, War portrait thair, and how thair coursis swagis, Thair natural and daylie motiounis, Eclipsis, aspectis and digressiounis, Thair faw I, and mony gudlie personages, Quhilks semit all lustie quick images. The warkmanschip exceeding mony fold, The precious mater thocht it was fynest gold.

LXV.

Wonderand heiron agane my will but let, My nymphe in greif schot me in at the yet, Quhat deuill, (said scho) hes thow nocht ellis ado. Bot all thy wit and fantasie to set On fic doting? And the for feir I swet, Of hir langage: bot than anone faid fcho. List thow se farlies, behald thame vonder lo. Yit studie nocht ouir mekill adreid thow warie, For I persaue the halflings in ane farie.

LXVI.

Within that Palice fone I gat ane ficht, Quhair walkand went full mony worthie wicht Amid the clois, with all mirthis to waill.

* Dorida.

For

For like Phebus with fyrie bemis bricht,
The wallis schane, castand sa greit ane licht,
It semit like the heuin Imperiall.
And as the cedar surmountis the rammal
In persite hicht, sa-of that Court a glance
Exceidis far all eirldlie vane plesance.

LXVII.

For lois of ficht confidder micht I nocht, How perfitelie the riche wallis war wrocht. Swa the reflex of christall stanis schone, For brichtnes scarsie blenk thairon I mocht: The purifyit silver surelie as * me thocht, Insteid of syment was ouir all that wone; Yit round about full mony ane beriall stone, And thame conjunctie jonit sast and quemit. The clois was paithit with silver as it semit.

LXVIII.

The durris and the windois all were breddit With maffie gold, quhairof the fynes scheddit. With birneist Euir baith Palice and Towris War theikit weill, maist craftilie that cled it, For sa the quhitely blanschit bone ouirspred it, Midlit with gold, anamalit all colouris, Importurait of birdis and sweit flowris, Curious knottis, and monie hie deuise, Quhilks to behald war persite paradice.

LXIX.

And to proceed my nymphe and I furth went, Straicht to the Hall throwout the Palice gent,

🥊 foihlie me.

Vol. I.

K

And

And ten stages of Topas did ascend. Schute was the door: in at a boir I blent, Quhair I beheld the glaidest represent, That euer in eirth I * wretchit catiue kend. Breislie this process to conclude and end, Me thocht the slure was all of Amytist; Bot quhairof war the wallis I not wist.

LXX.

The multitude of precious stainis seir
Thairon sa schone, my febill sicht but weir
Micht not behald thair verteous gudlines.
For all the ruis as did to me appeir,
Hang sull of plesand lowpit sapheiris cleir,
Of Dyamontis and Rubies as I ges,
War all the buirdis maid of maist riches,
Of sardanis, of jasp, and smaragdane,
Traiss, formis, and benkis, war poleist plane.

LXXI.

Baith to and fro amid the Hall thay went,
Royal Princes in plait and armouris quent,
Of birniest gold couchit with precious stanis.
Enthronit sat ane God Omnipotent,
On quhais glorious visage as I blent,
In extasse be his brichtness atanis
He smote me doune, and brissit all my banis:
Thair lay I still in swoun with colour blaucht
Quhill at the last my nymphe up hes me caucht.

Sine

LXXII.

Sine with greit pane, with womenting and cair, In hir armis scho bair me doun the stair. And in the clois full foftlie laid me doun: Upheld my heid to tak the hailsome air, For of my life scho stude in greit dispair. Me till awalk was still that Lady boun-Quhilk finallie out of that deidlie fwown, I fwyith ouircome, and up mine ene did cast: Be merrie man, quod scho, the werst is past.

LXXIII.

Get up, scho said, for schame be na cowart. My heid in wed thow hes ane Wyfes hart, That for a plefand ficht was fa mifmaid! Than all in anger upon my feit I start. And for hir wordis was fa apirfmart. Unto the nymphe I maid a busteous braid: Carling, (quod I) quhat was yone that thow faid? Soft yow, (faid scho) thay are not wyse that strysis. For kirkmen war ay gentill to the * Wyifis. LXXIV.

I am richt glaid thow art worthin fa wicht, Lang eir me thocht yow had nouther force nor micht. Curage por will for to haue greiuit a fla. Quhat aillit the to fall? quod I, the ficht, Of yone goddis grim fyrie visage bricht, Ouir-fet my wit and all my speriets swa. I micht not stand. Bot was that suith? Ya, ya.

* ther.

K 2

Than

THE PALICE

Than faid the nymphe richt merilie and leuch, Now I consider thy mad * hart weill aneuch.

LXXV.

I will na mair, quod scho, the thus assay,
With sic plesance as may thy spreitis affray:
Yet sall thow se surely, sen thow art heir,
My Ladyis court in thair gudlie array;
For to behald thair mirth cum on thy way.
Than hand in hand swyith went we forth in feir,
At a posterne towart the fair herbier.
In that passage full fast at her I franit,
Quhat solk thay war within that hall remanit.

LXXVI.

Yone was, faid scho, quha sa the richt discriues, Maist valyeand solk and verteuous in thair liues, Now in the court of Honous thay remain, Verteoussie, and in all plesance thriues. For thay with speir, with swordis, and with kniues, In just battell war fundin maist of mane:

In thair promittis thay stude euer sirme and plane:

In thame aboundit worschip and lawtie:

Illuminate with liberallitie.

LXXVII.

Honour, quod scho, to this heuenlie Ring, Differs richt far fra warldlie gouerning, Quhilk is bot pompe of eirdlie dignitie, Given for estait of blude, micht or sie thing:

* mait.

And

And in this countrie Prince, Prelate, or King, Allanarlie fall for vertew honourit be.

For eirdlie gloir is nocht bot vanitie,
That as we se sa suddenlie will wend,
Bot verteous honour neuer mair sall end.

LXXVIII.

Behald faid scho, and se this warldis gloir, Maist inconstant, maist slid, and transitoir, Prosperitie in eird is but a dreme, Or like as man war steppand out ane scoir, Now is he law that was sa hie befoir, And he quhylum was borne pure of his deme, Now his estait schynis like the sone beme. Baith up and doun, baith to and fra, we se, This warld walteris, as dois the wallie sey.

LXXIX.

To papis, bischoppis, prelatis and primatis,
Emperouris, kingis, princes, protestatis,
Deith settis the terme and end of all thair hight.
Fra thay be game*, let se quha on thame waitis,
Nathing remanis bot same of thair estaitis:
And nocht ellis bot verteuous warkis richt
Sall with thame wend; nouther thair pompe nor micht.
Ay vertew ringis in lestand honour cleir,
Remember than that vertew hes na pair.

LXXX.

For vertew is a thing fa precious, Quhairof the end is fa delicious, The warld cannot the confidder quhat it is.

* began.

† ma not.

K 3

It

134 THE PALICE

It makes folk perfite and glorious,
It makes fanctis of pepill vitious,
It causis folk ay live in lestand blis,
It is the way to hie honour I wis,
It dantis deith and euerie vice throw micht,
Without vertew fy on all eirldlie wicht.

LXXXI.

Vertew-is eik the perfite ficker way,
And nocht ellis, till lestand honour ay.
For mony hes sene vitious pepill uphyit,
And efter soone thair glorie vanischit away,
Quhair of examplis we se this enerie day:
His eirdie pompe is gone quhen that he diet,
Than is he with na eirdlie friend suppleit,
Saisand vertew: weill is him hes sic a feir!
Now will I schaw, quod scho, what solk bene here,
LXXXII.

The strangest Sampsoun is into yone hald,
The feirce * puissant Hercules sa bald,
The feirce Achill, and all the nobillis nyne,
Scipio Affricane, Pompeius the ald,
Uther mony quhais namis befoir are tald,
With thousandis ma than I may heir defyne.
And lustic ladyis amid thay lordis fyne,
Semiramis, Thamir, Hippolita,
Penthessilea, Medea, Zenobia.
LXXXIII.

Of thy regioun yonder bene honourit part, The kingis GREGOUR, KENNETH, and king ROBERT;

* forfy

W ith

With uther ma that bene not heir reheirsit *.

Waryit, quod scho, ay be thy megir hart!

Thow suld have sene had thow biddin in yone airt,

Quhat wise yone heuenlie company conuersit.

Wa worth thy febill brane sa sone was perssit!

Thow micht haue sene remanand quhair thow was,

Ane huge pepill puneist for thair trespas.

LXXXIV.

Quhilkis be wilfull manifest arrogance,
Inuyous pride, pretendit ignorance,
Foul doubillness and diffait unamendit,
Enforces thame thair selfis to auance,
Be sle falsheid, but lawtie or constance,
With subtelness and slichtis now commendit;
Betraisand solk that neuer to thame offendit,
And upheis thameself throw fraudfull lippis,
Thocht God caus oft thair eirdlie gloir eclippis.

... LXXXV

And noblis cummin of honourabill ancestrie, Thair verteuous nobilitie settis nocht by, For dishonest unlefull warldlie wayis.

And throw corruptit couetous Inuy, Bot he that can be dowbill, nane is set by, Dissait is wisdome; lawtie, honour, away is. Richt sew or nane takis tent thairto thir dayis, And thair greit wrangis to reforme, but let, In judgement yone God was yonder set.

K 4

Remanand

^{*} This account of the persons seen in Honour's court is far too short; but the poet had forestalled the names in describing other courts.

Remanand yonder thow micht haue hard beliue, Pronouncit the greit fentence definitiue, Tuitchand this actioun and the dreidfull pane, Execute on transgressours yit on liue, Swa that their malice sall was mair prescriue. Madame, quod I, for Goddis sake turn again, My spreit desyris to se their torment sane. Quod scho, richt now thair sall thow be rejoisst, Quhen thow hes tane the air and better appoisst.

Bot first thow sall consider commodities,
Of our garding, so full of lustie tries,
All hie cypress of the west maist fragrant.
Ouir ladyis yonder bissie as the beis,
The sweit flureist flouris of rethories
Gadderis full fast [and] mony grene tender plant.
And with all plesance pleniesht is yone hant,
Quhair precious stanis on treis dois abound,
In steid of frute chargit with peirles round.

LXXXVIII.

Unto that gudlie garth thus we proceid,
Quhilk with a large fousie far on breid,
Inueronit was, quhair fisches war anew;
All water foullis war swemand thair gude speid.
Also out of growand treis thair saw I breid,
Fowlis that hingand be thair nebbis grew.
Out ouir the stank of mony divers hew,
Was laid ane tre ouir quhilk behouit us pass,
Bot I can not declair quhairof it was,

Мy

LXXXIX.

My nymphe went ouir, chargeand me follow fast. Hir till obey my spreitis wer agast,
Sa perrilous was the passage till espy.
Away scho went and fra time scho was past,
Upon the brig I enterit at the last,
Bot sa my harnis tremblit besily,
Quhill I sell ouir, and baith my seit slade by
Out ouir the heid into the stank adoun,
Quhair as me thocht I was in point to droun.
XC.

Quhat throw the birdis fang and this affray,
Out of my fwoon I walkinit quhair I lay,
In the garding quhair I first down fell.
About I blent, for richt clier was the day,
Bot all this lustie plesance was away.
Me thoucht that fair herbrie maist like hell,
In till compair of this ye hard me tell.
Allace, allace, I thoucht me than in pane,
And langit sair for to haue swounit agane.

XCI.

The birdis fang, nor yet the merrie flouris, Micht not ameis my greiuous greit dolouris, All eirdlie thing me thocht barrane and vile. Thus I remanit into the garth two houris, Curfand the feildis with all the fair colouris, That I awoke oft wariand the quhile: Alwise my mynde was on the lustie ile; I purpoiset euer till haue duelt in that art, Of rethorick colouris till haue found sum part.

And

138 THE PALICE XCII.

And maift of all my curage was agrenit,
Becaus fa fone I of my dreme escheuit,
Not seand how thay wretchis war torment,
That honour mankit and honestlie mischenit,
Glaidlie I wald amid this writ haue breuit,
Had I it sene how thay wer slane or schent.
Bot fra I saw all this weilfare was went,
Till make an end, sittand under a tree,
In laud of Honour I wrait thir versis thre.

XCIII.

O hie Honour, sweit heuinlie slour diges! Gem verteuous, maist precious, gudliest, For hie renoun thou art guerdown conding, Of worschip kend the glorious end and rest, But quhome * in richt na worthie wicht may lest, Thy greit puissance may mant anance all thing, And pouerall to meikall anaill sone bring. I the require sen thow but peir art best, That efter this in thy hie blis we ring,

XCIV.

Of grace thy face in eueric place fa fchynis,
That sweit all spreit beith heid and feit inclynis,
Thy gloir afoir for till imploir remeid.
He docht richt nocht quhilk out of thocht the tynis,
Thy name bot blame and royal fame divine is,
Thow port at schort of our comfort and reid,
Till bring all thing till glaiding efter deid,

quhan.

All wicht but ficht of thy greit micht ay crinis,
O schene I mene nane may sustene thy feid.
XCV.

Haill rois maist chois till clois thy fois greit micht, Haill stone quhilk schone upon the throne of licht, Vertew quhais trew sweit dew ouir threw all vice, Was ay ilk day gar say the way of licht, Amend offend and send our end ay richt, Thow stant, or dant, as sant of grant maist wise, Till be supplie and the hie gre of price, Delite the cite me quite of site to dicht, For I apply schortly to thy deuise.

The Author directive his built to the Richt Nobil and Illuster Prince JAMES the Feird, King of Scottis.

Triumpous laud with palme of victorie,
The lawret crowne of infinit glorie,
Maist gracious Prince, ouir souerain James the feird,
Thy Majestie mot haue eternallie,
Supreme honour, renoun of cheualrie,
Felicitie perdurand in this eird,
With eterne blis in heiuin by fatal weird!
Ressaue this roustie rural rebaldrie,
Laikand cunning, fra thy pure laige unleird.

Quhilk in the ficht of thy magnificence,
Confidand in fa greit beneuolence
Proponis thus my vulgar ignorance
Maift humbillie with dew obedience,
Befeikand oft thy michtie excellence,
Be grace to pardoun all fic variance
With fum beneing respect of firm constance
Remittand my pretended negligence,
Thow quhais micht may humble thing auance.

Breif

Breif breiyal * quhair of eloquence all quite, With ruffet weid and fentence imperfite, Till cummin † plane, fe that thow not pretend the. Thy barrant termis, and thy vile indite Shall not be mine, I will not have the wite, For as for me I quit clame that I kend the! Thow are bot flouth, thift louis, licht bot lite, Not worth ane mite, pray ilk man to amend the! Fair on with fite and on this wife I end the.

* bural.

+ cum in.

FINIS.

VINCIT TANDEM VERITAS .

- ‡ The London edition has:
- "Imprinted at London in Fletestreete at the sygne of the Rose garland, by Wyllyam Coplande." (No date, but generally bound with Douglasis Virgil 1553.)

THE HISTORIE OF

ANE NOBIL AND WAILYEand squyer, William Meldrum, umquhyle Laird of Cleische and Bynnis. Compylit beSirDavid Lyndesay of the Mont, alias, Lyoun, king of armes.

THE
Testament of the said
WILLIAM MELDRUM
Squyer. Compylit alfwa be Sir David
Lyndesay, &c.

Cicero Philip. 14.

Proprium sapientis est, grata eorum virtute mem ria prosequi, qui pro Patria vitam prosuderunt.

Ovid 2 Fast.

Et memorem famam, qui bene gessit habet.

Imprentit at Edinburgh be Henrie Charteris, anno m. d. xciiii. cum Privilegio Regali.

BUKE I.

The aventuris of Meldrum in forein lands.

Vol. I. L ARGUMENT.

ARGUMENT.

Prologue—Meldrum's passage til Cragfergus—He killis twa soldiers; and savis ane ladie, guba offers to wed him —He joinis the Frensch armie agan Henrie viii of Ingland in Picardie—Desetis Talbart an Inglis campioun—Gaes to the Frensch court—Appess ane ryot rast in Amiens—Returnand to Scotland be discomsits an Inglis captan on the sia.

The
Historie of
ane nobil and wailyeand squyer, William Meldrum, umquhyle
Laird of Cleische and Bynnis. Compylit be Sir David
Lyndesay of the Mont, alias, Lyoun, King of Armes.

BUKE I.

Our nobill progenitouris:

Quhilk fuld to us be richt mirrouris,
Thair verteous deidis to ensew:
And vicious leving to eschew.
Sic men bene put in memorie
That deith fuld not confound thair glorie.
Howbeit thair bodie bene absent,
Thair verteous deidis bene present;
Poetis thair honour to avance
Hes put thame in rememberance.
Sum wryt of preclair conquerouris,
And sum of vailyeand emperouris;

10

 \mathbf{L} 2

And

•	
And fum of nobill michtie kingis,	15
That royallie did reull their ringis.	•
And fum of campiounis, and of knichtis	
That bauldlie did defend thair richtis;	
Quhilk vailyeandlie did stand in stour,	
For the defence of thair honour.	20
And fum of squyeris douchtie deidis,	
That wounders wrocht in weirlie weidis.	
Sum wryt of deidis amorous;	
As CHAUCEIR wrait of Troilus	
How that he luifit CRESSIDA:	25
Of JASON and of MEDEA.	
With help of CLEO I intend,	
Sa MINERVE wuld me sapience send,	
Ane nobill squyer to discryfe,	
Quhais douchtines during his lyfe,	3●
I knaw myself, thairof I wryte,	
And all his deidis I dar indyte:	
And secreitis that I did not knaw,	•
That nobill squyer did me schaw.	
Sa I intend the best I can,	35
Descryve the deidis and the man:	
Quhais youth did occupie in lufe,	
Full plesantlie without repruse.	
Quhilk did as monie douchtie deidis,	
As monie ane, that men of reidis,	40
Quhilkis poetis puttis in memorie,	
For the exalting of thair glorie:	
Quhairfoir I think, sa God me saif,	
He fuld have place amangis the laif.	

That

MEEDRUM.	149
That his hie honour fuld not fmure,	45
Confidering quhat he did indure.	•
Oft times for his ladeis fake:	
I wait Sir Lancelot du lake,	
Quhen he did lufe king ARTHURIS wyfe.	
Faucht never better with fword nor knyfe	5
For his ladie in no battell,	
Nor had not half so just querrell.	
The veritie quha lift declair,	
His lufe was ane, adulterair,	,
And durst not cum into his ficht,	55
Bot lyke ane houlet on the nicht:	
With this squyer it stude not so,	
His ladie luifit him and no mo:	
Husband, nor lemman had scho none,	
And so he had his lufe alone.	.60
I think it is no happy lyfe,	
Ane man to jaip his maisteris wyfe:	
As did LANCELOTE, this I conclude,	
Of fic amour culd cum na gude.	
Now to my purpois will I pas,	65
And shaw yow how the squyer was:	
Ane gentilman of Scotland borne,	
So was his father him beforne:	
Of nobilnes lineallie discendit,	
Quhilks thair gude fame hes ever defendit.	70
Gude WILLIAME MELDRUM he was namit,	
Quhilk in his honour was never defamit.	
Stalwart and stout in everie stryfe,	
And borne within the schyre of Fyse.	
L 2	Te

•	~ TT		-		
150 S	Q U	1 K	Ľ	-	
To <i>Cleische</i> and <i>Bynn</i>	is richt	herito	ur,		75
Quhilk stude for luf	e in mo	nie sto	ur.		
He was bot twent	ie yeiris	of ag	e,		
Quhen he began his	vastalas	ge:			
Proportionat weill o	f mid ft:	ature,			
Feirie, and wicht, a					80
Ouirset with travell	, both r	icht ar	nd day	,	
Richt hardie baith i					
Blyith in countenant	ce, rich	t fair o	of face	,	
And stude weill ay i	n his la	dies gr	ace:		
For he was wounder	r amiab	ilļ, 🐇			85
And in all deidis ho	nourab	iļļ.			
And ay his honour	did avar	ice,			
In Ingland first, and	fyne in	France	•		
And thair his manh	eid did	affaill,			
Under the kingis gr					90
Quhen the greit na	vie of Sa	otland,			
Passit to the sey aga	ni s <i>Ingl</i>i	and.			
And as thay passi	t be Ire	land co	ist,		
The admirall gart la	and his	oist;		•	
And fet Craig fergus	into fy	e,			95
And faifit nouther l	arne no	or byre	•		
It was greit pietie f	or to he	eir ,			
Of the pepill the ba	ilfull ch	nei r			

Ver. 90. James Gordon, of Letterfury, fon of the Earl of Huntley.

Ver. 92. In 1512. See Buchanan. Guthrie iv. 340, 342, denies the invafion of Ireland to have taken place till the return of the fleet.

And

WETDKOM.	151
And how the land folk wer spuilyeit,	
Fair wemen under fute wer fuilyeit.	100
Bot this young squyer bauld and wicht	
Savit all wemen quhair he micht:	,
All preistis and freiris he did fave.	
Till at the last he did persave	
Behind ane garding amiabili,	105
Ane womanis voce richt lamentabill:	
And on that voce he followit fait,	
Till he did fee her at the last,	
Spuilyeit, naikeit as scho was borne.	
Twa men of weir wer hir beforne:	113
Quhilk wer richt cruell men and kene,	
Partand the spuilyie thame between.	
Ane fairer woman nor scho wes,	
He had not fene in onie place.	•
Befoir him on hir kneis scho fell,	115
Sayand, "For him that heryit hell, " "	•
Help me, sweit sir, I am ane mayd."	٠.
Than foftlie to the men he faid:	
1 pray yow give againe hir fark,	-
"And tak to yow all other wark,"	# 20
Hir kirtill was of scarlot reid,	•
Of gold ane garland on hir heid,	, L
Decorit with enamelyne:	
Bilt and brochis of filver fyne. Of yallow taftais wes hir fark,	
Of yallow taftais wes hir fark,	125
Begaryit all with browderit wark:	
Ver. 125. Yellow thirts, made of large pieces of linen pla	aited,
were then worn in Ireland. See Spencer's View of Ireland, 8	cor 1
, T . D	

Richt craftelie with gold and filk.	
Than faid the ladie quhyte as milk,	
"Except my fark no thin I crave,	
" Let thame go hence with all the lave."	130
Quod thay to hir, "Be Sanct FILLANE,	
" Of this ye get nathing agane."	
Than faid the squyer courteslie	
"Gude freindis I pray yow hartfullie,	•
"Gif ye be worthie men of weir,	135
"Restoir to hir againe hir geir,	
" Or be greit God that all hes wrocht,	
"That spuilyie sal be full deir bocht."	
Quod thay to him, "We the defy;"	
And drew thair swordis haistely:	140
And straik at him with fa greit irea	
That from his harnes flew the fyre.	
With duntis sa darslie on him dang,	
That he was never in fic ane thrang.	
Bot he him manfullie defendit,	145
And with ane bolt on thame he bendit,	
And hat the ane upon the heid,	
That to the ground he fell down deid:	
For to the teith he did him cleif;	
Lat him ly thair with ane mischeif!	150
Than with the uther hand for hand,	
He beit him with his birneist brand:	
The uther was baith stout and strange	
And on the fquyer darflie dang.	
And than the fquyer wrocht greit wonder	155
Ay till his fword did shaik in sunder:	·.
	Than

MELDRUM.	153
Than drew he furth ane sharp dagair,	
And did him cleik be the collair,	
And evin in at the collerbane,	
At the first straik he hes him slane:	160
He founderit fordward to the ground.	
Yit was the squyer haill and sound:	
For quhy he was fa weill enarmit,	
He did escaip fra thame unharmit.	
And quhen he faw thay wer baith slane,	165
He to that ladie past agane:	
Quhair scho stude nakit on the bent,	
And faid, "Tak your abulyement:"	
And scho him thankit full humillie,	
And put hir claithis on spedilie.	170
Than kissit he that ladie fair,	
And tuik his leif at hir but mair:	
Be that the taburne and trumpet blew	
And everie man to shipburd drew.	
That ladie was dolent in hart,	175
From tyme scho saw he would depart,	
That hir relevit from hir harmes:	
And hint the fquyer in hir armes:	
And faid, "Will ye byde in this land,	
1 fall yow tak to my husband:	180
66 Thocht I be cassin now in cair,	
I am (quod scho) my fatheris air,	
66 The quhilk may spend of pennies round,	
" Of yeirlie rent are thowsand pound."	
•	TT7'.1.

SQUIRE	
With that hartlie scho did him kis,	5
"Ar ye (quod scho) content of this?"	
" Of that (quod he) I wald be fane,	
64 Gif I micht in this realme remane.	
66 Bot I mon first pas into France,	
"Sa quhen I cum agane perchance,	0
"And efter that the peice be maid,	
"To marie yow, I will be glaid.	
" Fair weill, I may no langer tarie;	
"I pray God keip yow, and sweit sanct MARIE."	
Than gaif scho him are lufe taking,	15
Ane riche rubie set in ane ring.	
66 I am (quod fcho) at your command,	
With yow to pas into Scotland."	
"I thank yow hartfullie (quod he)	
"Ye ar ovir young to faill the fee,	(
"And speciallie with men of weir."	
"Of that (quod scho) tak ye na feir:	
"I fall me cleith in mennis clais,	
"And ga with yow quhair evir ye pleis:	
"Suld I not lufe him paramour, 20	5
"That faifit my lyfe and my honour?"	
"Ladie, I say yow in certane,	
Ye fall have lufe for lufe agane,	
"Trewlie unto my lyfis end.	
" Fairweill, to God I yow commend,"	Ò
With that into his boit he past,	
And to the ship he rowit fast.	
T ha	y

MELDRUM, 155
Thay weyit their ankeris, and maid faill,
This navie with the admirall,
And landit in bauld Brytane, 215
This admirall was ERLE of ARRANE,
Quhilk was baith wyfe and vailyeand,
Of the blude royall of Scotland:
Accompanyit with monie ane knicht,
Quhilk wer richt worthie men and wicht.
Among the laif, this young squyar,
Was with him richt familiar:
And throw his verteous diligence,
Of that lord he gat fic credence:
That quhen he did his courage ken,
Gaif him cure of fyve hundreth men:
Quhilkis wer to him obedient,
Reddie at his commandement.
It wer to lang for to declair,
The douchtie deidis that he did thair:
Becaus he was fa courageous,
Ladies of him wer amorous.
He was ane munyeoun for ane dame,
Meik in chalmer lyk ane lame.
Bot in the feild ane campioun,
Rampand lyke ane wyld lyoun;
Weill practikit with speir and scheild;
And with the formest in the feild.
No chiftane was amangis thame all,
In expensis mair liberall.

Ver. 216. He commanded the land-forces.

In

In everilk play he wan the pryse: With that he was verteous and wyse. And so becaus he was well pruisit, With everie man he was well luisit,

HARY the aucht king of Ingland,	245
That tyme at Caleis wes lyand;	••
With his triumphant ordinance,	
Makand weir on the realme of France.	
The king of France his greit armie	,
Lay neir hand by in Picardie:	250
Quhair aither uther did affaill.	•
Howbeit thair was na set battaill:	
Bot thair wes daylie skirmishing,	
Quhair men of armis brak monie sting.	
Quhen to the squyer MELDRUM	255
Wer tauld their novellis all and fum:	
He thocht he wald vesie the weiris.	
And waillit furth ane hundreth speiris:	
And futemen quhilk wer bauld and flout,	
The maist worthie of all his rout.	260
Quhen he come to the king of France,	
He wes sone put in ordinance:	
Richt so was all his companie,	
That on him waitit continuallie.	
Thair was into the Inglis oist,	265
Ane campioun that blew greit boist:	• •
He was ane stout man and ane strang,	
Quhilk oift wald with his conduct gang,	
7	Outthrow

MELDRUM.	157
Outthrow the greit armie of France,	-
His valiantnes for to avance:	270
And maister TALBART was his name.	
Of Scottis and Frenche quhilk spak disdane.	
And on his bonnet usit to beir,	
Of silver fine, takinnis of weir.	
And proclamatiounis he gart mak,	275
That he wald for his ladies saik,	
With any gentilman of France,	
To fecht with him with speir or lance.	
Bot no Frenche man in all that land,	
With him durst battell hand for hand,	280
Than lyke ane weiriour vailyeand,	•
He enterit in the Scottis band:	
And quhen the squyer Melorum,	
Hard tell, this campioun wes cum.	
Richt haistelie he past him till,	285
Demanding him quhat was his will:	
"Forfuith I can find none (quod he)	
"On hors, nor fute, dar fecht with me."	
Than said he, "It wer greit schame,	
"Without battell ye fuld pass hame.	290
"Thairfoir to God I make ane vow,	
"The morne my felf fall fecht with yow.	
"Outher on horsback or on fute,	
"Your crakkis I count thame not ane cute.	
" I fall be fund into the feild,	295
"Armit on hors with speir and scheild."	
Maister TALBART said, "My gude chyld,	
* It wer maist lyk that thow wer wyld:	
	a The

"Thow ar to young and hes no micht,	
"To fecht with me that is fo wicht.	300
"To fpeik to me thow fuld have feir,	
es For I have fik practik in weir,	
"That I wald not effeirit be,	
"To mak debait aganis sic thre:	
66 For I have stand in monie stour,	305
" And ay defendit my honour.	_
"Thairfoir, my barne, I counsell the,	
"Sic interprysis to let be."	
Than said this squyer to the knicht,	
* I grant ye ar baith greit and wicht:	310
"Young David was far les than I,	
"Quhen with Golias manfullie,	
"Withouttin outher speir or scheild,	
44 He faucht; and flew him in the feild.	
"I traist that God sal be my gyde,	315
"And give me grace to stanch thy pryde:	
"Thocht thow be greit like GOWMAKMORNE	
"Traist weill I sall you meit the morne:	
"Beside Monteuill upon the grene,	
"Befoir ten houris I fal be fene.	320
"And gif ye wyn me in the feild,	
"Baith hors and geir I fall yow yeild:	
" Sa that ficlyke ye do to me."	
"That I fall do be god (quod he)	
" And thairto I give the my hand."	325
And fwa betwene theme maid an band,	
That thay fuld meit upon the morne.	
Bot TALBART maid at him bot fcorne;	

M E L D R U M.	159
Lychtlyand him with wordis of pryde,	•
Syne hamewart to his oist culd ryde.	330
And shew the brethren of his land,	
How ane young Scot had tane on hand,	
To fecht with him beside Montruill;	
66 Bot I traist he sall pruse the suill.	
Quod thay, "The morne that fall we ken,	335
"The Scottis ar haldin hardie men."	
Quod he, "I compt thame not ane cute,	
"He sall returne upon his fute:	
44 And leif with me his armour bricht,	
66 For weill I wait he has no micht,	340
"On hors nor fute, to fecht with me."	
Quod thay, "The morne that fall we fe."	
Quhan to Monsour DE OBERIE	
Reportit was the veritie,	
How that the squyer had tane on hand,	345
To fecht with TALBART hand for hand.	
His greit courage he did commend,	
Sine haistelie did for him fend.	
And quhen he come befoir the lord,	
The veritie he did record.	350
How for the honour of Scotland,	
That battell he had tane on hand,	
"And sen it givis me in my hart,	
"Get I ane hors to tak my part,	
"My traist is sa in Goddis grace,	355
"To leif him lyand in the place.	

Ver. 343. D'Aubigny.

" Howbeit

Coverit with fatyne cramesie.

Than

M	E L	D	R	U	M.	161
Than forward raid	this C	Camp	ioun,	,		
With found of true		_				
And spedilie spurri				•	•	
Lyke Mars the G				•		. 390
Thus leif we ryd	and o	ur fqı	ıyar,	ı		
And speik of Mais	ter T	A L B A	RTI	nair	:	
Quhilk gat up airli	e in t	he m	orros	v,		
And no manner of	geir t	o bor	row	:		
Hors, harnes, speir	r, nor	sheil	d,			395
Bot was ay reddie	for the	e feile	i :			
And had fic practil	k into	weir	•			
Of our squyer he	tuik n	a feir	•			
And said unto his	compa	nyeo	un,			
Or he come furth of	of his	pavil	yeou	n,		400
" This nicht I saw						
" Quhilk to rehei					e:	
" Me thocht I saw				e,		
" Ane greit otter:	•					
" The quhilk was				lan	g taill,	405
" And cruellie did						
" And bait me till	_					
" And drew me b			-		l.	
" Quhat this fuld	men e	I cai	not	ſay,		
66 Bot I was never			-			410
His fellow faid, "						
" For to gif crede	nce ti	ll and	e dre	ame	ì	
"Ye knaw it is a	_					
" Thairfoir go dr	•	•		_		
" And think weil					irage,	415
"This day ye fall	wyn			"		Name of the last o
Vol. I.			M			Then

Then drest he him into his geir,	
Wantounlie like ane man of weir,	
Quhilk had baith hardines and fors;	
And lichtlie lap upon his hors.	420
His hors was bairdit full bravelie,	
And coverit was richt courtfullie	
With browderit wark, and velvot grene.	
Sanct George's croce thair micht be sene	
On hors, barnes, and all his geir.	425
Than raid he furth withouttin weir,	
Convoyit with his capitane,	
And with monie ane Inglisman,	
Arrayit all with armes bricht,	
Micht no man see ane fairer sicht.	430
Than clariounis and trumpettis blew;	
And weiriouris monie hither drew:	
On everie side come monie man,	•
To behald quha the battell wan:	
The feild was in the medow grene,	435
Quhair everie man micht weel be sene.	
The heraldis put tham sa in ordour,	
That no man past within the bordour;	
Nor preissit to cum within the grene,	
Bot heraldis and the campiounis kene.	440
The ordour and the circumstance	
Wer lang to put in remembrance.	
Quhen thir twa nobilmen of weir,	
Wer weill accounter it in their geir,	
And in thair handis strang burdonnis;	< 445
Than trumpotis blew and clariounis:	_
	And

. M	E	L	D	R	Ū	M,	163
And heraldis cry	it hi	e on	hicl	nt.			
" Now let thame				•	the 1	icht!"	
Than spedilie t							
And ran to uther						•	450
That baith thair					flaw	;	7)~
Then faid they al						-	
"Ane better cou	rs, t	han	they	, twa	a ran	•	
Was not fene f						•	
Than baith th							455
The campiounis	ane	quhy	yle r	epoi	lit ;		.*
Till they had got	tin f	peiri	s ne	w,			
Than with trium	ph tl	he tr	ump	ettis	blev	7:	
And they with al	l the	for	ce tl	nay o	an		
Wounder rudelie	at e	ither	ran	:			460
And straik at uth	ner v	vith	sa g	reit i	re,		•
That fra thair ha	rnes	flev	v the	fyr	е.		
Thair speiris war	fa t	euch	and	stra	ng,		
That aither uthe	r to	eirth	ı do	an d	ang.		
Baith hors and m	an,	witl	h spe	ir at	nd fc	heild,	465
Than flatlingis la	y int	o th	e fie	ld.	1		• •
Than maister TA	LBA	RT	was	eſch	amit	,	
" Forsuith for ev	er I	am	defa	mit!	"		
And said this, "	I h	ad r	athe	r die	,		
Without that	I rev	engi	it be	."			470
Our young squ					ha p,	-	••
Was first on fute	; an	d o	n he	lap			
Upon his hors w	itho	ut ſu	ppoi	rt:			
Of that the Scotti	is tu	ke g	ude	com.	fort,		
Quhen thay saw	him	fa f	eirel	ie			475
Loup on his hor	s fa	galy	eard	lic.			•
			M	[g-			The

The squyer liftit his visair,	•
Ane lytill space to take the air.	,
Thay bad him wyne, and he it drank,	•
And humillie he did thame thank.	480
Be that TALBART on hors mountit,	
And of our fquyer lytill countit.	
And cryit, "gif he durst undertak,	
To run anis for his ladies saik.	-
The squyer answerit hie on hight,	485
"That fall I do be MARIE bricht:	
44 I am content all day to ryn,	
"Till ane of us the honour wyn."	
Of that TALBART was weill content;	
And ane greit spier in hand he hent.	499
The squyer in his hand he thrang	
His speir, quhilk was baith greit and lang:	
With ane sharp heid of grundin steill,	
Of quhilk he was appleifit weill.	
That plesand feild was lang and braid,	495
Quhair gay ordour and rowme was maid:	
And everie man micht have gude ficht,	
And thair was monie weirlyke knicht.	
Sum man of everie natioun,	
Was in that congregatioun.	500
Than trumpettis blew triumphantlie,	
And thay twa campiounis egeirlie:	
Thay spurrit thair hors with spier on breist	
Pertlie to preif thair pith thay priest:	
That round rinkroume wes at utterance.	505
Bot TALBARTIS hors with ane mischance	
3	He

M 1	E L	D	R	U	M.	165
He utterit, and to	ryn wa	ıs lai	th;			•
Quhairof TALBAR				vrait	h.	
The squyer furth hi						
Commendit weill w			-			ζ1 •
And him dischargei	t of hi	s fpe	ir,			•
Honestlie lyke ane	man of	F wei	r.			
Becaus that rink the	ey ran	in v	ane,	,	•	
Than TALBART W						
Till he had gottin a	ine bet	ter i	leid	;		515
Quhilk was brocht	to him	wit	h gu	de f	peid.	
Quhairon he lap, as			•	r,		
As brym as he had	bene a	ine b	eir.			
And bowtit fordwar			ben:	ıd,		•
And ran on to the r						520
And faw his hors w	as at c	omn	and	;		
Than wes he blyith	-		-			-
Traistand na mair to	-					
Than all the trump			_			
Be that with all th			•	an,		525
Thay richt rudelie						
Of that meiting ilk						
Quhilk foundit lyke						
And nane of thame				-	•	-
Sit TALBARTIS Sp				rist.		530
Bot the squyer with						
Sir TALBART to th			_			
That straik was wit					-	
That on the ground	-					•
And throw the bryo						535
And in the breist ar	-		ı ma	ır.		P941
	1	Mз				Throw

Throw curras, and throw gluifis of plait,	
That TALBART micht mak na debait.	
The trencheour of the squyeris speir,	
Stak still into Sir TALBARTIS geir.	540
Than everie man into that steid	
Did all beleve that he was deid.	
The squyer lap richt haistelie,	
From his cursour deliverlie,	
And to Sir TALBART maid support,	545
And humillie did him comfort.	
Quhen TALBART saw into his scheild,	
Ane otter in ane silver feild.	
"This race (said he) I may fair rew,	
" For I see weill my dreame wes trew.	550
" Me thocht youe otter gart me bleid,	
"And buir me backwart from my steid.	
" Bot heir I vow to God soverane,	
" That I fall never just agane."	
And sweitlie to the squyer said,	\$5 5
"Thow knawis the cunning that we maid,	
" Quhilk of us twa fuld tyne the feild,	
"He fuld baith hors and armour yeild,	
"Till him that wan: quhairfoir I will,	
" My hors and harnes geve the till."	560
Then said the squyer courteouslie,	
" Brother, I thank yow hartfullie.	
" Of yow forsuith nathing I crave,	
" For I have gottin that I wald have.	
With everie man he was commendit,	565
Sa vailyeandlie he him defendit.	
	The

I

MELDRUM.	167
The capitane of the Inglis band	
Tuke the young squyer be the hand;	
And led him to the pailyeoun,	
And gart him mak collatioun.	570
Quhen TALBARTIS woundis wes bund up fast,	
The Inglis capitane to him past:	
And prudentlie did him comfort,	
Syne said, " Brother, I yow exhort	
" To tak the fquyer be the hand."	575
And sa he did at his command;	
And faid, "This bene but chance of armes;"	
With that he braifit him in his armes.	
Sayand, " Hartlie I yow forgeve."	
And then the squyer tuik his leve;	580
Commendit weill with everie man.	
Than wichtlie on his hors he wan:	
With monie ane nobill man convoyit.	
Leve we shair TALBART sair annoyit.	
Sum fayis of that discomsitour,	585
He thocht fic schame and dishonour:	
That he departit of that land,	
And never wes sene into Ingland.	
Bot our squyer did still remane	
Efter the weir, quhil peice was tane.	590
All capitanes of the kingis gairdis	
Gaif to the squyer rich rewairdis:	
Becaus he had sa weill debaitit,	
With everie nobill he wes weill traitit.	
Ver. 590. The treaty was concluded on the 15th of	September

M 4

1514.

Efter

Efter the weir he tuke licence,	595
Syne did returne with diligence,	
From Pycardie to Normandie,	
And thair ane space remanit he.	
Becaus the navie of Scotland,	
Wes still upon the coast lyand.	600
Quhen he ane quhyle had fojornit,	
He to the court of France returnit:	
For to decore his vassalage,	
From Bartanye tuke his veyage:	
With aucht scoir in his companie	605
Of waillit wicht men, and hardie:	
Enarmit weill lyke men of weir,	
With hakbut, culvering, pik, and speir.	
And passit up throw Normandie,	
Till Ambiance in Pycardie;	610
Quhair nobil Lowes the king of France	
Was lyand with his ordinance:	•
With monie ane prince and worthie man.	
And in the court of France wes than	
Ane mervellous congregatioun,	615
Of monie ane divers natioun,	
Of Ingland monie ane prudent lord,	
Efter the weir makand record.	
Thair wes than ane ambassadour,	
Ane lord, ane man of greit honour:	
With him was monie nobill knicht	620
Of Scotland to defend thair richt:	
Quhilk guydit thame sa honestlie,	
Inglismen had thame at invie,	
	And

M E L	D	R	U	M.	169
And purposit to mak tham	ie cu	ımn	ier,		625
Becaus they wer of greiter					,
And sa quhairever thay wi				et,	
Upon the Scottis thay maid				•	
And lyke wyld lyounis fur	ious	,			
They layd ane seige about	the	hou	5,		630
Thame to destroy, sa thay	inte	endi	t,		•
Our worthie Scottis thame	wei	ll de	fenc	lit.	
The Sutheroun wes ay fywe	for	ane	,		
Sa on ilk syde thair wes m	en f	lane	·.		
The Inglismen grew in grei					635
And cryit, " Swyith fet t			in	fyre.'	,
Be that the squyer Meld					
Into the market streit wes		1,			
With his folkis in gude are					
And saw the toun wes in			•		640
He did inquyre the occasion					
(Quod thay), " The Scot	tis a	r all	l p u t	doun	
66 Be Inglismen into their					
(Quod he), " I wald give					
"That I micht cum or th	-	-		>)	645
With that he grew fa crue			,		-
That he was like ane wild	•				
And rudelie ran outthrow			•		
With all his companie we		•	•		
And with baner full braid	•	•			650
And quhen they faw the .					
Thay fet upon them with					
With reird fa rudely on the					
That fiftie to the earth the	ay d	uſcł	it.		,
					Thair

Ver. 661. An ell three quarters.

Digitized by Google

Quhair

MELDRUM.	171
Quhair he did monie ane nobill deid.	•
With that, rich, wantoun in his weid,	
Quhen ladies knew his hie courage,	685
He was desyrit in mariage	•••
Be ane lady of greit rent;	
Bot youth maid him fa infolent,	
That he in France wald not remane,	
Bot come to Scotland hame agane.	6ga
Thocht Frenche ladies did for him murne,	- 90
The Scottis were glad of his returne.	
At everie lord he tuke his leve,	
Bot his departing did them greive.	
For he was luifit with all wichtis,	69.5
Quhilk had him sene desend his richtis.	,,
Scottis capitanes did him convoy,	
Thocht his departing did thame noy.	
At Deip he maid him for the faill,	
Quhair he furnischit ane gay veschaill,	700
For his felf and his men of weir,	750
With artailyie, hakbut, bow, and speir:	
And furneist hir with gude victuaill,	
With the best wyne that he could waill.	
And quhain the schip was reddie maid,	705
He lay bot ane day in the raid.	7-3
Quhill he gat wind of the Southeist,	
Than thay thair ankeris weyit on haist;	
And fyne maid saill, and fordwart past,	
Ane day at morne till at the last	710
Of ane greit faill thay gat ane ficht;	,
And PHÆBUS schew his bemis bricht,	
	Into

Into the morning richt airlie.	
Than past the skipper richt spedelie,	
Up to the top with richt greit feir,	715
And faw it wes ane man of weir.	
And cryit, " I see nocht ellis perdie,	
"Bot we mon outher fecht or fle."	
The squyer wes in his bed lyand,	
Quhen he hard tell this new tydand.	720
Be this the inglis artailye,	
Lyke hailschot maid on thame assailye:	
And floppit throw thair fechting faillis,	
And divers dang out over the waillis.	
The Scotts agane with all thair micht,	725
Of gunnis than thay leit fle ane flicht:	
That thay micht weill see quhair thay wair,	
Heidis and armes flew in the air.	÷
The Scattis schip scho wes sa law,	
That monie gunnis out over hir flaw,	739
Quhilk far beyond thame lichtit doun.	
Bot the Inglis greit Galyeoun,	
Fornent thame stude, lyke ane strang castell,	
That the Scottis gunnis micht na way faill	
Bot hat hir ay on the richt fyde,	. 735
With monie ane slop, for all hir pride,	
That monie ane best weir on thair bakkis,	-
Than rais the reik with uglie crakkis.	
Quhilk on the fey maid fic ane found,	
That in the air it did redound.	740
That men micht weill wit on the land,	
That shippis wer on the sey fechtand.	
	R.

M E L D R U M.	173.
Be this thegyder straik the shippis,	
And ather on uther laid thair clippis.	
And than began the strang battell,	745
Ilk man his marrow did affaill.	
Sa rudelie thay did rush togidder,	
That nane micht hald thair feit for slidder.	
Sum with halbert, and sum with speir;	
Bot hakbuttis did the greitest deir;	750
Out of the top the grundin dartis,	
Did divers peirs outthrow the hartis.	
Everie man did his diligence,	-
Upon his fo to wirk vengeance.	
Ruschand on uther routtis rude,	755
That ovir the waillis ran the blude.	
The Inglis capitane cryit hic,	
" Swyith yeild yow, doggis! or ye fall die.	
"And do ye not, I make ane vow,	
" That Scotland fal be quyte of yow."	76 0
Than peirtlie answerit the squyar,	
And said, "O tratour Tavernar!	
" I lat the wit, thow hes na micht,	
"This day to put us to the flicht."	
Thay derflie ay at uther dang,	. 765
The squyer thristit throw the thrang,	•
And in the Inglis schip he lap,	
And hat the captaine fic ane flap	
Upon his heid, till he fell doun,	
Welterand intill ane deidlie swoun.	770
And quhen the Scottis saw the squyer,	
Had striken down that rank rever;	
,	They

-74	
They left thair awin schip standand waist,	
And in the Inglis schip in haist	
They followit all thair capitane;	775
And fone wes all the Southeroun slane.	
Howbeit thay wer of greiter number,	
The Scottismen put thame in sic cummer;	
That thay wer fane to lief the feild,	
Cryand mercie, than did thame yeild.	78●
Yit wes the squyer straikand fast,	
At the capitane till at the last;	
Quhen he persavit no remeid,	
Outher to yeild, or to be deid;	
He said, " O gentill capitane,	785
Thoill me not for to be slane.	
" My lyfe to yow sal be mair pryse,	
" Nor sall my deith ane thowsand syse.	
* For ye may get, as I suppois,	
44 Three thousand nobillis of the rois	790
66 Of me, and of my companie;	
66 Thairfoir I cry yow loud mercie.	•
Except my lyfe, nothing I craif,	
" Tak yow the schip and all the laif.	
"I yeild to yow baith sword and knyse,	7,95
"Thairfoir, gude maister, save my lyfe."	
The squyer tuik him be the hand,	
And on his feit he gart him stand;	
And traittit him richt tenderly,	
And fyne unto his men did cry.	809
And gaif to thame richt strait command,	
To firaik no moir, bot hold their hand.	

M E L D R U M.	175
Than baith the captanes ran and red,	
And so thair wes na mair blude shed.	8os
Than all the laif thay did them yeild,	•
And to the Scottis gaif sword and shield.	
Ane nobill leiche the squyer had,	
Quhairof the Inglismen wes full glaid,	
To quhome the squyer gaif command,	
The woundit men to tak on hand.	810
And so he did with diligence,	
Quhairof he gat gude recompence.	
Than when the woundit men wer drest,	
And all the deand men confest,	
And deid men cassin in the fee,	815
Quhilk to behald was greit pitie;	
Thair was flane of Inglis band,	
Fyve scoir of men I understand,	
The quailk wer cruell men and kene.	
And of the Scottis were slane fystene.	820
And quhen the Inglis capitane	
Saw, how his men wer tane and slane;	
And how the Scottis fa few in number,	
Had put thame in sa greit ane cummer;	
He grew intill ane frenely,	825
Sayand, "Fals Fortoun! I the defy.	
" For I belevit this day at morne,	
That he was not in Scotland borne,	
That durft have met me hand for hand,	
Within the boundis of my brand."	830
The fquyer bad him mak gud cheir,	
And faid, it was bot chance of weir.	
*	" Greit

" Gr	ei t c ond	querouris,	I	yow	assure,
------	-------------------	------------	---	-----	---------

" Hes hapnit siclike adventure.

"Thairfoir mak merrie, and go dyne,

"And let us prief the michtie wyne."

Sum drank wyne, and fum drank aill; Syne put the Shippis under faill. And waillit furth of the *Inglis* band, Twa hundreth men, and put on land,

Quyeltlie on the coist of Kent.

The laif in Scotland with him went.

The Inglis capitaine as I ges, He wairdit him in the Blaknes, And treitit him richt honestlie, Togithir with his companie. And held thame in that garnisoun, Till thay had payit thair ransoun.

845

835

810

BUKE

BUKE II.

Meldrum's aventuris in Scotland.

Vol. I.

N

ARGUMENT.

ARGUMENT.

Travelland in Strathern, be lugis in ane castel, and luvis the ladis—Thair amouris—Anuther castel of the lady's beand takin by MACFARLANE, MELDRUM segis it, and taks MACFARLANE prisonour—Returnis to the ladie, quba beris till him ane dochter—Feid atwein MELDRUM and ane knicht—MELDRUM asselit be the knicht, and nerelie assassin—D'ARCIE persuis the knicht and takis him—MELDRUM curit—His ladie marryit till anuther—MELDRUM made scherif depute of Fise, and dees agit.

B U K E II.

UT throw the land than sprang the same	
OUT throw the land than sprang the same. That squyer MELDRUM was cum hame.	
Qohen thay hard tell how he debaitit,	
With everie man he was sa treitit:	
That quhen he travellit throw the land,	5
Thay bankettit him fra hand to hand,	
With greit solace; till at the last,	
Out throw Straitherne the squyer past.	
And as it did approach the nicht,	
Of ane castell he gat ane ficht,	10
Befide ane montane in ane vaill;	
And than efter his greit travaill,	
He purpoilit him to repois,	
Quhair ilk man did of him rejois.	
Of this triumphant plesand place,	15
Ane lustie ladie wes maistres.	
Quhais lord was deid schort tyme besoir,	
Quhairthrow hir dolour wes the moir.	
Bot yit scho tuke sum comforting,	
To heir the plesant dulce talking	20
Ver. 16. Lady Gleneagles. Lindfäy's History of Scotland, p. 2	۰00
She was a daughter of Lawson of Humbie, provost of Edinburgh.	lb.

N 2

Of

Of this young squyer, of his chance, And how it fortunit him in France.

This squyer, and the ladie gent, Did wesche, and then to supper went. During that nicht thair was nocht ellis, But for to heir of his novellis. ENEAS quhen he fled from Troy, Did not quene DIDO greiter joy; Quhen he in Caribage did arryve. And did the feige of Troy descryve. The wonderis that he did reheirs Wer langfum for to put in vers. Of quhilk this ladie did rejois. Thay drank, and fyne went to repois. He fand his chalmer weill arrayit, With dornik work on buird displayit. Of venifoun he had his waill, Gude aquavite, wyne and aill. With nobill confeittis, bran and geill;

Sa to heir mair of his narratioun,
This ladie came to his collatioun.
Sayand he was richt welcum hame,
"Grandmercie than," (quod he) "madame."
Thay past the time with ches and tabill,
For he to everie game was abill.
Than unto bed drew everie wicht,
To chalmer went this ladie bricht;

The quhilk this squyer did convoy; Syne that his bed he went with joy.

And swa the squyer fuir richt weill.

25

32

35

40

45

That

M EIL D R U M.	181
That nicht he sleipit never ane wink,	
Bot still did on the ladie think;	•
CUPIDO, with his fyerie dart,	
Did peirs him fo out throw the hart,	
Sa all that nicht he did bot murn it;	55
Sum tyme fat up, and fum tyme turnit.	
Sichand with monie gant and grane,	
To fair VENUS makand his mane;	
Sayand, " Ladie, quhat may this mene?	
4 I was ane fre man lait yistrene:	60
" And now ane cative bound and thrall,	
" For ane that I think flour of all.	
"I pray God, sen scho knew my mynd,	
44 How for hir faik I am fa pynd.	
Wald God I had bene yit in France,	65
" Or I had hapnit sie mischance:	
"To be subject or serviture	
"Till ane, quhilk takis of me na cure.	
This ladie ludgit neirhand by,	
And hard the squyer prively	70
With dreidfull hart makand his mone,	
With monie cairfull gant and grone:	
Hir hart fulfillit with pietie,	
Thocht scho wald haif of him mercie:	,
And said, " howbeit I suld be slane,	75
"He fail have lufe for lufe agane.	
" Wald God I micht with my honour,	
" Have him to be my paramour!"	
This was the mirrie tyme of May;	
Quhen this fair ladie, freshe and gay,	, 80
N 3	Start

Start up to take the hailsum air, With pantonis on hir feit ane pair: Airlie into ane cleir morning, Befoir fair Phœbus uprifing. Kirtill alone withoutin clok: 84 And faw the fquyer's dure unlok. Scho flippit in or ever he wift, And fenyeitlie past till ane kist. And with her keyis oppinnit the lokkis, And maid hir to take furth ane boxe. Bot that was not hir erand thair: With that this lustie young squyar Saw this ladie so plesantlie, Cum to his chalmer quyetlie. In kyrtill of fyne damais brown, 95 Hir goldin traissis hingand doun; Hir pappis wer hard, round, and quhyte, Quhome to behald wes greit delyte. Lyke the quhyte lyllie wes hir lyre. Hir hair was like the reid gold wyre. 100 Hir schankis quhyte withouttin hois, Quhairat the squyer did rejois. And faid than, " now vailye quod vailye, " Upon the ladie thow mak ane failye." His courlyke kirtill was unlaist, IOS And sone into his armis hir braist. And faid to hir, " Madame, gude-morne, 44 Help me your man, that is forlorne.

Ver. 105. Her courtlike, MS. 1635.

" Without

	M E L D R U M. 183
"	ye mak me fum remeid,
• 6	in dout, I am bot deid.
46	ir ye mon relief my harmes."
Ņ	e hint hir in his armes,
A	vith hir on the flure;
S	ie did bar the dure.
"	(quod scho), " quhat is your will? 115
ŧ٤	my womanheid to spill?
66	l forbid, it wer greit fyn,
"	and ye wes neir of kyn.
66	ir I mak yow fupplicatioun,
"	feik ane dispensatioun. 120
"	l I wed yow with ane ring,
	ny ye luif at your lyking.
6 (r young, lustic and fair;
"	ye are your fatheris air.
"	na ladie in all this land,
	refuse to hir husband.
	ye lufe me as ye fay,
	dispens the best ye may;
	ir to yow I geve my hand,
6	v take to my husband."
	e), " Quhill that I may indure,
	be your ferviture.
	ink greit vexatioun,
4	e upon dispensatioun."
	his armis he did hir thrift, 135
1	uther sweitlie kist.
_	Because her deceased husband was a near relation of
À	-Lindfay, ib.
	N 4 And

And wame for wame thay uther braissit, With that hir kirtill wes unlaisfit. Than Curido with his fyrie dartis. Inflammit sa thir luiferis hartis. 140, Thay micht na maner of way differer: Nor ane micht not part fra ane uther; Bot like wodbind thay wer baith wrappit. Thair tenderlie he has hir happit Full foftlie up intill his bed; 145 Judge ye gif he hir schankis shed. " Allace!" (quod scho) " quhat may this mene?" And with hir hair scho dight hir ene. I can not tell how thay did play, Bot I beleve scho said not nay.1 150 He pleisit hir sa, as I hard sane, That he was welcum ay agene. Scho rais, and tenderlie him kift. And on his hand ane ring scho thrist. And he gaif hir ane lufe drowrie, 155 Ane ring fet with ane riche rubie. In takin that their lufe for ever, Suld never from thir twa diffever. And than scho passit unto hir chalmer, And fand hir madinnis sweit as lammer. 163 Sleipand fu'l found; and nothing wift, How that thair ladie past to the kist. (Quod thay) " Madame, quhair have ye bene?" (Quod fcho) " Into my gardine grene, " To heir the mirrie birdis sang. 165 " I lat you wit, I thocht not lang, " Thocht

M E L D R U M.	185
" Thocht I had taryit thair quhile none."	
(Quod thai) " Quhair wes your hois and schone?	•
" Quhy yeid ye with your bellie bair?"	
(Quod scho) " The morning wes sa fair,	170
"For be him that deir Jesus sauld,	•
"I felt na wayis ony manner of cauld."	
(Quod thay) " Madame, me think ye fweit."	
(Quod scho) "Ye see I susserit heit.	
"The dew did sa on flouris fleit,	175
"That baith my lymmis ar maid weit:	773
"Thairfoir ane quhyle I will heir ly,	
"Till this dulce dew be fra me dry.	
" Ryse and gar mak our denner reddie."	
	180
"That fal be done," (quod thay) "my ladie." Efter that scho had tane hir rest,	·
Scho rais; and in hir chalmer hir dreft;	
And eiter mes to denner went.	
Than was the fquyer diligent	
To declair monie findrie storie,	185
Worthie to put in memorie.	, and
Quhat fall we of thir luferis fay?	
Bot all this time of lustie May;	
They past the tyme with joy and blis,	
Full quietlie with monie ane kis.	190
Thair was no creature that knew,	,
Yit of thir luferis chalmer glew.	
And sa he levit plesandlie,	
Ane certane time with his ladie,	
Sum time with halking and hunting,	195
Sam time with wantoun hors rinning.	/3
	And

And fum time like ane man of weir, Full galyardlie wald ryn ane fpeir. He wan the pryse above thame all. Baith at the buttis and the futeball. Till everie folace he was abill, At cartis, and dyce, at ches and tabill. And gif ye lift I fall yow tell, How that he feigit ane castell. Ane messinger come spedilie, 205 From the Lennox to that ladie. And schew how that MAKSAGON. And with him mony bauld baron, Hir castell had tane perfors And nouther left hir kow nor hors. 210 And heryit all that land about. Quhairof the ladie had greit dout. . Till hir squyer scho passit in haist, And schew him how scho wes opprest. And how he waislit monie ane myle. 215 Betuix Dunbartane and Arg yle. And quhen the fquyer MELDRUM, Had hard thir novelis all and fum: Intill his hart thair grew fic ire, That all his bodie brint in fyre. And fwoire it fuld be full deir fald. Gif he micht find him in that hald. He and his men did them addres. Richt haistelie in thair harnes. Sum with bow, and fum with speir. 225 And he like MARs the God of weir,

Ver. 207. He is afterwards repeatedly called Macfarlane.

Come

MELDRUM.	187
Come to the ladie and tuke his leif;	•
And scho gaif him hir richt hand gluif:	
The quhilk he on his basnet bure,	
And faid, " Madame I yow affure,	230
That worthie LANCELOT DU LAIK,	•
Did never mair for his ladies saik,	
" Nor I fall do, or ellis de,	
" Without that ye revengit be."	
Than in hir armes scho him braist,	235
And he his leif did take in haist :	,,,
And raid that day and all the nicht,	
Till on the morne he gat ane ficht	
Of that castell, baith fair and strang.	
Than in the middis his men amang:	240
To michtie MARS his vow he maid,	-
That he fuld never in hart be glaid,	
Nor yit returne furth of that land,	
Quhill that strenth were at his command.	
All the tennentis of that ladie	245
Come to the squyer haistelie,	
And maid aith of fidelitie,	
That they fuld never fra him flie.	
Quhen to MAKFARLAND, wicht and bauld,	
The veritie all haill wes tauld,	250
How the young squyer Meldrum,	
Wes now into the cuntrie cum;	
Purpoisand to siege that place.	
Than vittallit he that fortres,	-
Ver. 228. A common custem of chivalry.	
•	A

And swoir he suld that place defend,	1255
Bauldlie untill his lyfis end.	
Be this the squyer wes arrayit,	
With his baner bricht displayit;	
With culvering, hakbut, bow and speir.	
Of MAKFARLAND he tuke na feir.	260
And like ane campioun courageous,	
He cryit and faid, "Gif ovir the house!	,
The capitane answerit heichly,	
And faid, " Tratour we the defy.	
We fall remane this hous wishin,	265
66 Into despyte of all thy kyn."	,
With that the archeris bauld and wicht,	•
Of braid arrowis let fle ane flicht	
Amang the squyeris companie;	
And thay agane richt manfullie,	270
With hakbute, bow, and culveryne.	•
Quhilk put MARFARLANDIS men to pyne.	
And on their colleris laid full fikker;	
And thair began ane bailfull bikker.	
Thair was bot schot and schot agane,	275
Till on ilk fide thair wes men flane.	
Than cryit the squyer courageous,	_
Swyith lay the ledderis to the hous!"	
And fa thay did, and clam belyfe,	
As busie beis dois to thair hyse.	280
Howbeit thair wes slane monie man,	
Yit wichtlie ovir the wallis thay wan.	
The squyer formest of them all,	
Plantit the banir ovir the wall;	• .
	L A

MELDRUM.	189
And than began the mortall fray,	285
Thair wes not ellis bot tak and flay.	5
Than MAKPARLAND that maid the prais,	
From time he saw the squyeris sace:	
Upon his kneis he did him yeild,	
Deliverand him baith speir and scheild.	200
The squyer hartilie him resavit,	-94
Commandand that he fuld be favit:	
And sa did slaik that mortall feid,	
Sa that na man wes put to deid.	
In fre waird was MAKFARLAND feifit,	200
And leit the laif gang quhair thay plaifit.	-93
And fa this squyer amorous,	,
Seigit and wan the ladies hous.	
And left thairin ane capitane,	
Syne to Stratherne returnit agane ?	200
Quhair that he with his fair ladie,	305
Ressavit wes full plesantlie.	i
And to tak rest did him convoy,	:
Judge ye gif thair wes mirth and joy.	
Howbeit the chalmer dure wes cloifit,	*0*
They did bot kis, as I suppositit.	303
Gif uther thing wes them betwene,	
Let them discover that luiteris bene:	
For I am not in lufe export,	
And never studyit in that art.	416
Thus they remainit in merines,	٠.٠
Beleifand never to have diffress.	
In that meine time this ladie fair,	
Ane douchter to the squyer bair:	* / 2/%
· Ver. 314. She bore another child to him. Lindfay, ib.	None

SQUIRE

190	
Nane fund wes fairer of visage.	315
Than tuke the squyer sic courage	-
Agane the merrie time of May,	
Threttie he put in his luferay,	
In scarlot fyne, and of hew grene;	
Quhilk wes ane semelie sicht to sene.	320
The gentilmen in all that land,	
Wer glaid with him to mak ane band;	
And he wald plainelie tak thair partis,	
And not defyring bot thair hartis.	
Thus levit the squyer plesandlie,	325
With musick and with menstralie.	
Of this ladie he wes fa glaid,	
Thair micht na sorrow mak him sad.	
Ilk ane did uther consolatioun,	
Taryand upon dispensatioun.	330
Had it cum hame, he had hir bruikit,	
Bot or it come, it was miscuikit;	
And all this game he bocht full deir,	
As ye at lenth sall efter heir.	
Of warldlie joy it wes well kend,	335
That forrow bene the fatall end;	
For jelousie and fals invie,	
Did him pursew richt cruellie.	
I mervell not thocht it be so,	
For they wer ever Luiferis fo.	340
•	

Ver. 330. He intended to marry her as foon as the pope's keence arrived. Lindfay, ib.

Quhairthrow

	M	E	L	D	R	U	M.	19#
Quhairthrow	he í	tude	in	mon	ie ar	e sto	ur,	
And ay defe	ndit :	his ł	ono	ur.			•	
Ane cruel	l knie	cht d	lwel	t nei	r hat	ıd b	7,	
Quhilk at th	is fqu	ıyer	had	inv	y •	_		
Imaginand i	ntill	his l	hart,					345
How he thir	· luife	eris	mict	it de	part,	,		
And wald ha	ave h	ad b	ir n	narya	ind,			
Ane gentilm	ian w	ichi:	n his	lan	d,	•		
The quhiik	to hi	m w	es n	eir i	n bl	ıde,		
Bot finallie f	or to	con	clud	e,				350
Thairto scho	o wal	ld ne	ver	afien	t.			
Quhairfoir t	he kı	nich	t fet	his :	inter	t,		
I his nobill	fquy(er fo	r to	deili	roy ;			•
And swore,	he si	uld 1	eve	r hav	re jo	y		•
In till his ha					•			355
Till ane of	tham	e we	r lei	ft for	deio	!.		
This vail	•	•	•		•	,		
In emist or	play	did	him	defy	•			•
Offerand his	mſelf	for	to a	Taill,	,			
Bodie for be	odie	in b	attai	d.	•			36●
The knicht	thair	to n	ot co	ondif	cend	it,		`
Bot to betra								
Sa it fell								
In Edinburg	<i>zb</i> , a	s I l	nard	ſay,		•		
This squyer					-			365
Was thair j				-		,		
That cruell					-			
Gart hald o	n tha	ame	an e	fect	it f	y,		
Ver. 343.								
Ver. 348.	Luk	e Sti	rling,	, unc	le of	the f	ormer, ib	
								Quben

192 SQUIRE	
Quhen that fuld pas furth of the tour;	
For this squyeris confusioun;	376
Quhilk traissit no man suld him greive,	
Nor of treffoun had no beleive.	•
And tulk his licence from his oift,	
And liberallie did pay his coift.	
And sa departit blyith and mirrie,	375
With purpois to pas ovir the ferrie.	
He wes bot auchtfum in his rout,	
Por of danger he had no dout.	
The fpy came to the knicht anone,	
And him informit how thay wer gone.	380
Than gadderit he his men in hy,	,
With thrie fcoir in his company;	
Accounterit weill in feir of weir,	
Sum with bow, and fum with speir.	
And on the squyer followit fast,	385
Till thay did fee him at the last;	
With all his men richt weilt arrayit,	
With cruell men nathing effrayit.	
And quhen the ladie faw the rout,	
God wait gif scho stude in greit dout.	39
(Quod scho) "Your enemies I see,	
Thairfoir, sweit hart, I reid yow sle;	
56 In the cuntrey I will be kend,	
"Ye ar na partie to defend.	
"Ye knaw yone knichtis crueltie,	395
"That in his hart hes no mercie.	,
Ver. 376. At Leith, lb. The affair happened	l beneath Holv
Rood chapel, ib.	

ee If

M E L D R U M	193
et It is bot ane that thay wald have,	
45 Thairfoir, deir hart, yourself ye save.	1
41 (Howbeit thay tak me with this trane,	
66 T Col he Come on many and and	400
" For ye war never fa hard staid."	
" Madame" (quod he) " be ye not raid:	
66 For be the halie Trinitie,	
"This day ane fute I will not fle."	
And be he had endit this word,	405
He drew ane lang twa handit fword:	•
And put his aucht men in array,	
And bad that thay fuld tak na fray.	
Than to the squyer cryit the knicht,	
And said, "Send me the ladie bricht:	410
"Do ye not fa, be Goddis croce,	•
" I fall hir tak away perforce."	
The squyer said, "Be thow ane knicht,	,
" Cum furth to me and shaw the richt,	
"Bot hand for hand without redding,	415
"That thair be na mair blude shedding.	•
" And gif thow winnis me in the field,	
"I fall my ladie to the yeild."	
The knicht durst not for all his land,	
Fecht with this fquyer hand for hands	420
The squyer than saw no remeid,	
But outher to fecht, or to be deid.	
To hevin he liftit up his visage,	
Cryand to God with hie courage.	
"To the my quarrell I do recommend!"	425
Syne bowtit fordwart with ane bend:	
O 1	With:

With countenance baith bauld and stout,	
He rudelie rushit in that rout.	
With him his litill companie,	
Quhilk them defendit manfullie.	430
The squyer with his birneist brand,	
Amang his fa men maid fic hand:	•
That GAUDEFER, as fays the letter,	
At Gadderis Ferrie faucht no better.	
His sword he swappit sa about,	4 35
That he greit roum maid in the rout:	
And lyke ane man that was dispairit,	
His wapoun sa on thame he wairit,	
Quhome ever he hit, as I hard say,	
Thay did him na mair deir that day.	449
Quha ever come within his boundis,	
He chaipit not but mortall woundis.	
Sum mutilate wer, and fum wer slane,	•
Sum fled, and come not yit agane.	
He hat the knicht above the breis,	445
That he fell fordwart on his kneis.	
Wet not Thome Giffard did him fave,	
The knicht had sone bene in his grave.	
Bot than the squyer with his brand,	
Hat Thomas GIFFARD on the hand:	450
From that time furth during his lyfe,	
He never weildit sword nor knyfe.	
Than come ane fort as brim as beiris,	
And in him festnit systene speiris,	
In purpois to have borne him doun:	45
Bot he as forcie campioun	
• •	A man

M E L D R U M.	
	195
Amang that wicht men wrocht greit wounder,	
For all thai speiris he schure in sunder.	
Nane durft cum neir him hand for hand,	
Within the boundis of his brand.	460
This worthie squyer courageous,	
Micht be compairit to Typeus:	
Quhilk faucht for to defend his richtis,	
And flew of Thebes fystie knichtis.	
ROLLAND with Brandwell his bricht brand,	465
Faucht never better hand for hand;	
Nor GAWIN aganis GOLIBRAS;	
Nor OLYVER with PHARAMBRAS.	
I wait he faucht that day als weill,	
As did Sir GRYME aganis GRAYSTEILL.	470
And I dar fay, he was als abill,	
As onie knicht of the round tabill:	
And did his honour mair avance,	
Nor onie of thay knichtis perchance.	
The quhilk I offer me to preif,	475
Gif that ye pleis, firs, with your leif.	٠
Amang thay knichts wes maid ane band,	
That they fuld fecht bot hand for hand:	-
Affurit that thair fuld come no mo;	:
With this Squyer it stude not so.	480
His stalwart stour quha wald discryse,	
Aganis ane man their come ay fyfe.	
Quhen that this cruell tyrane Knicht	
Saw the Squyer fa wounder wicht:	
And had no micht him to destroy,	485
Into his hart thair grew fic noy;	
That he was abill for to rage,	
Thatno man micht his ire asswage.	
O 2	" Fy

MELDRUM.	197
Quhilk wes greit pietie for to reheirs,	
And langfum for to put in vers.	
With teiris scho wuische his bludie sace,	
Sichand with manie loud allace.	
"Allace!" quod scho, "that I was borne!	525
In my querrell thow art forlorne.	
" Sall never man efter this hour,	1
Of my bodie have meir plesour.	
For thow was gem of gentilnes,	1
And werie well of worthines."	530
Than to the eirth scho rushit doun,	•
And lay intill ane deidlie fwoun.	•
Be that the regent of the land,	
Fra Edinburgh come fast rydand:	
Sir Anthonie Darsie wes his name,	535
Ane knicht of France and man of fame,	
Quhilk had the guiding haillilie,	
Under Joune duke of Albanie;	
Quhilk wes to our young king Tutour,	
And of all Scotland Governour.	540
(Our king was bot fyve yeiris of age,	
That time quhen done wes the outrage.)	
Quhen this gude knicht the squyer saw,	. ,
Thus lyand in till his deid thraw.	•
"Wo is me!" (quod he) "to see this sicht,	545
"On the, quhilk worthie wes and wicht.	
Wald God that I had bene with the,	
44 As thow in France was anis with me.	
Ver. 535. De la Bastie. Lindsay's Hist.—Darcy Don la Basty. Epist. Reg. Sc.	ninus de
Ver, 541. James V. was born in May 1511. Hence	the date
1516 omitted in Lindfay's Hift.	
О 3	" Inte

" Into

198 SQUIRE	
" Into the land of Picardy,	
" Quhair Inglis men had greit invy	550
"To have me tlane, sa they intendit;	
66 Bot manfullie thow me defendit:	
"And vailyeandlie did fave my lyfe.	
Was never man with fword nor knyfe,	
"Nocht Hercules, 1 dar weill say,	555
That ever faucht better for ane day.	
66 Defendand me within ane stound,	
" Thow dang feir Sutheroun to the ground.	
"I may the mak no help, allace;	
" Bot I fall follow on the chace,	560
" Richt spedilie baith day and nicht,	
's Till I may get that cruell knicht.	
" I mak ane vow, gif I may get him,	•
" Intill ane presoun I sall set him.	
"And quhen I heir that thow beis deid,	565
" Than fall my handis straik of his head."	
With that he gave his hors the spurris,	
And spedelie flaw ovir the furris.	
He and his gaird with all thair micht,	•
They ran till that ovirtuik the knicht.	570
Quhen he approchit he lichtit doun,	
And like ane vailyeand campioun:	
He tuik the tyrane presonar,	
And fend him backward to Dumbar.	_
And thair remainit in presoun,	575
Ane certane time in that dungeoun.	
Let him ly thair with mekil cair,	
And speik we of our heyn'd squyar;	Of
	Oi.

MELDRUM.	199
Of quhome we cannot speik bot gude;	
Quhen he lay bathand in his blude,	
His freindis and his ladie fair,	580
They maid for him fic dule and cair;	,
Quhilk wer greit pietie to deploir,	
Of that matter I speik no moir.	
Thay fend for leiches haistelie,	
Syne buir his bodie tenderlie:	585
To ludge into ane fair ludgyne,	
Quhair he ressavit medicyne.	
The greitest Leichis of the land,	
Come all to him without command.	
And all practikis on him provit,	·\$90
Becaus he was fa weill belovit.	,
Thay tuik on hand his life to fave,	
And he thame gaif quhat they wald have.	
Bot he fa lang lay into pane,	
He turnit to be ane Chirurgiane:	595
And als be his naturall ingyne,	4,,,
He lernit the Art of Medicyne.	
He faw thame on his bodie wrocht,	
Quhairfoir the Science wes deir bocht.	
Bot efterward quhen he was haill,	600
He spairit na coist nor yit travaill,	
To preif his practikis on the pure;	
And on thame previt monie ane cure:	
On his expensis without rewaird,	
Of money he tuik na regaird.	605
Ver. 600. He lived fifty years after. Lindfay, ib. or till	1566 :
but this is furely a mistake of Pitscotie.	-
0 4	Yit

Yit fum thing will we commoun mair Of this Ladie, quhilk maid greit cair, Quhilk to the Squyer wes mair pane, Nor all his woundis in certane. And than his freindis did conclude, 610 Becaus scho micht do him na gude. That scho suld tak her leif and go, Till hir cuntrie, and scho did so: Bot thir luiferis met never agane, Quhilk wes to thame ane lestand pane. 615 For fcho aganis hir will wes maryit, Quhairthrow hir weird scho daylie waryit. Howbeit hir bodie wes absent. Hir tender hart wes ay present: Baith nicht and day with hir Squyar, 620 Wes never Creature that maid fic cair. PENBLOPE for ULISSES. I wait, had never mair distres. Nor CRESSEID for trew TROYLUS. Wes not tent part sa dolorous. 625 I wait it wes aganis hir hart, That scho did from hir Luse depart. HELENE had not fa mekill noy, Quhen scho perforce wes brocht to Troy. I leif hir than with hart full fore. 630 And speik now of this Squyer more. ·Quken this Squyer wes haill and found, And fostlie micht gang on the ground: To the regent he did complane; Bot he allace wes richt sone slane 635 Ver. 635. In 1517.

Be

Be DAVID HUME of Wedderburne: The quhilk gart monie Frenchemen murne. For thair was nane mair nobill Knicht. Mair vailyeand, mair wyfe, mair wicht. And fone efter that crueltie. 640 The Knicht was put to libertie. The quhilk the Squyer had opprests Sa wes his matter left undreft. Becaus the King was young of age, Than tyrannis rang into thair rage. 645 Bot efterward, as I hard fay, On Striviling brig upon ane day: This Knicht was slane with crueltie. And that day gate na mair mercie, Nor he gaif to the young Squvar, 650 I fay na mair, let him ly thair. For cruell men ye may weill fee. They end oft times with crueltie. For Christ to Peter said this word, Quha ever straikis with ane sword: 655 That man fal be with ane fword flane. That faw is fuith, I tell you plane. He menis quha straikis cruellie, Aganis the Law without mercie. Bot this Squyer to nane offendit, 660 Bot manfullie him felf defendit. Wes never man with fword nor knyfe, Mickt saif thair honour and thair lyfe. As did the Squyer all his dayis,

With monie terribill effrayis.

665 Wald

Wald I at lenth his lyfe declair. I micht weill writ ane uther quair. Bot at this time I may not mend it, Bot shaw you how the Squyer endit. Thair dwelt in Fyse ane agit Lord, 670 That of this Squyer hard record: And did desire richt hartfullie, To have him in his companie. And fend for him with diligence, And he come with obedience. 675 And lang time did with him remane. Of quhome this agit Lord was fane. Wyse men desiris commounlie Wyse men into thair companie. For he had bene in monie ane Land, 680 In Flanderis, France, and in Ingland; Quhairfoir the Lord gaif him the cure, Of his household I yow assure. And in his Hall cheif Merschall And auditour of his comptis all. 685 He was ane richt Courticiane. And in the Law ane Practiciane. Quhairfoir during this Lordis lyfe, Schyref depute he wes in Fyfe, To everie man ane equal Judge; 6g0 And of the pure he wes refuge. And with Justice did thame support,

Ver. 670. Lord Lindfay?

And curit their fairis with greit comfort.

For

MELDRUM.	203
For as I did reheirs before,	695
Of medicine he tuke the Lore,	-73
Quhen he saw the Chirurgience	
Upon him do thair diligence.	
Experience maid him perfyte	
And of the Science tuke fic delyte	790
That he did monie thriftie cure,	,
And speciallie upon the pure.	
Without rewaird for his expensis,	
Without regaird or recompensis.	
To gold, to filver, or to rent,	705
This nobill Squyer take litill tent.	7-5
Of all this warld na mair he craifit,	
Sa that his honour micht be faifit.	
And ilk yeir for his Ladie's faik,	
Ane Banket Royall wald he maik.	710
And that he maid on the Sonday,	•
Precedand to Aschwednisday.	
With wyld foull, venisoun and wyne:	-
With tairs, and flam, and frutage fyne:	
Of Bran and Geill thair wes na skant,	715
And Ipocras he wald not want.	• •
I have sene sittand at his Tabill,	
Lordis and Lairdis honorabill,	
With Knichtis and monie ane gay Squyar,	\
Quhilk wer to lang for to declair:	720
With mirth, musick, and menstrallie.	•
All this he did for his Ladie.	
And for hir faik during his lyfe,	
Wald never be weddit to ane wyfe.	
	And

And quhen he did declyne to age,	
He faillit never of his courage.	725
Of ancient storyis for to tell,	
Above all other he did precell.	
Sa that everilk Creature,	
To heir him speik thay take plesure.	
Bot all his deidis honorabill,	730
For to descryve I am not abill.	_
Of everie man he was commendit,	
And as he leivit, sa he endit.	
Plesandlie till he micht indure,	
Till dolent deith come to his dure:	735
And cruellie with his mortall dart,	
He straik the Squyer throw the hart.	
His faull with Joy Angelicall,	
Past to the Hevin Imperiall.	
Thus at the Strutber into Exfe,	740
This nobill Squyer loist his lyfe.	
I pray to Christ for to convoy,	
All fic trew Luiferis to his Joy.	
Say ye Amen for Cheritie.	
Adam wa cat na main of ma	- 4 5

The

The

Testament of the nobill
and vailyeand Squyer Williame Meldru
of the Bynnis. Compylit be Sir David Lyndesay of the Mont. &c.

Ĩ.

The Holie man Job, ground of pacience, In his greit trubill trewlie did report, Quhilk I perfave now be Experience, That mennis lyfe in eirth bene wounder short. My youth is gane, and eild now dois resort: My time is gane, I think it bot ane dreame, Yit efter deith remane sall my gude same.

H.

I persave shortlie, that I man pay my det, To me in eirth no place ben permanent: My hart on it no mair now will I set, Bot with the help of God omnipotent, With resolute mind go mak my Testament: And tak my leif at cuntriemen, and kyn, And all the warld, and thus I will begyn.

III.

Thrie Lordis to me sal be Executouris, LINDESAYIS all thrie in surname of renoun: Of my Testament thay sall have hail the curis, To put my mind till executioun.

That

That Surname failyeit never to the Croun; Na mair will thay to me I am right fure, Quhilk is the caus that I give them the cure.

IV.

First DAVID Erll of CRAUFUIRD wise and wicht, And JOHNE LOID LINDESAY my maister special, The thrid sal be ane nobili travellit Knicht, Quhilk knawis the coistis of Feistis suneral: The wise Sir Walter Lindesay they him cal. Lord of S. Johne, and Knicht of Forsichane, Be sey and land ane vailyeand Capitane.

V.

Thocht age hes maid my bodie impotent,
Yet in my hart hie courage doeth precell:
Quhairfoir I leif to God with gude intent,
My spreit, the quhilk he nes maid immortall;
Intill his Court perpetuallie to dwell:
And nevir moir to steir furth of that steid
Till Christ descend and judge baith quick and deid.

VI.

I yow befeik my Lordis Executouris,
My geir geve till the nixt of my Kynrent:
It is well kend, I never tuik na cures,
Of conquessing of riches nor of Rent;
Dispone as ye think maist expedient:
I never taik cure of gold more than of glas;
Without honour, fy fy upon Riches.

IV. 6. See Pitscottie. p. 263.

VII. I

VII.

I yow requeist my friendis ane and all,
And nobill men, of quhome I am descendit:
Faill not to be at my feist funerall,
uhilk throw the warld I traist sal be commendit,
Ye knaw how that my fame I have desendit
During my life unto this latter hour,
Quhilk suld to yow be infinit plesour.

VIII.

First of my Bowellis clenge my bodie clene, Within and out, syne wesche it weill with wyne: Bot honestie see that nothing be sene, Syne clois it in ane coistlie carvit schryne, Of Ceder treis, or of Cyper syne: Anoynt my corpes with Balme delicious, With Cynamome and Spycis precious.

IX.

In twa caiss of gold and precious stanis, Inclois my hart and toung richt crastelie; My sepulture syne gar mak for my banis, Into the Tempell of Mans triumphandlie, Of marvill stanis carvit richt curiouslie; Quhairin my Kist and banis ye sall clois In that triumphand Tempill to repois.

X.

MARS, VENUS, and MERCURIUS, all thre, Gave me my natural inclinationnis; Quhilk rang the day of my nativitie,

St. viii. This part is merely poetical.

And

And sa their hevinlie constellatiounis,
Did me support in monie Natiounis,
MARS maid me hardie like ane feirs lyoun,
Quhairthrow I conqueist honour and renouns

XI

Quho list to knaw the actis Bellical,

Let thame ga reid the legend of my life;

Thair sall thai find the deidis martiall

How I have stand in monie stalwart strife:

Victoriouslie with speir, sheild, sword and knife.

Quhairsoir to Mars the God Armipotent

My corps inclosift ye do till him present.

XII.

Mak offering of my toung Rhetoricall,
Till Mercurius quhilk gaif me eloquence,
In his Tempill to hing perpetuall,
I can mak him na better recompence;
For quhen I was brocht to the presence,
Of Kings in Scotland, Ingland, and in France,
My ornate toung my honour did avance.

XIII.

To fresche VENUS my hart ye sall present, Quhilk hes to me bene ay comfortabill; And in my face sic grace scho did imprent, All creatures did think me amiabill. Wemen to me scho maid sa savorabill; Wes never Ladie that luikit in my face, But honestlie I did obtene hir grace.

XIV. My

XIV.

My friend Sir David Lynds ay of the Mont Sall put in ordour my Processioun; I will that thair pas formest in the front To beir my penseil ane wicht Campioun, With him and band of Mars his Religioun, That is to say, in steid of Monkis and Freiris, In gude ordour ane thowsand hagbutteris.

XV.

Nixt them ane thowfand futemen in one rout,
With speir and sheild, with buckler, bow and brand,
In one luseray young stalwart men and stout.
Thridlie in ordour thair fall cum one band,
Of nobill men, abill to wraik thair harmes;
Thair Capitane with my standart in his hand
On bairdit hors one hundreth men of armes.

XVI.

Amang that band my baner fal be borne,
Of filver schene, thrie otteris into fabill:
With tabroun, trumpet, clarioun, and horne,
For men of armes veri convenabill,
Nixt efter them ane campioun honorabill;
Sall beir my basnet with my sunerall,
Syne efter him in ordour triumphall,

XVII.

My arming sword, my gluiss of plait, and sheild
Borne be ane forcie campioun or ane knicht;
Quhilk did me serve in monie dangerous feild.
Nixt ester him ane man in armour bricht,
Vol. I. P Upon

Upon ane Jonet or ane cursour wicht;
The quhilk sal be ane man of greit honour,
Upon ane speir to beir my coit armour.

XVIII.

Syne nixt my beir fall cum my cors-present My bairdit hors, my harnes, and my speir; With sum greit man of my awin kynrent, As I wes wont on my bodie to beir: During my time quhen I went to the weir, Quhilk sal be offerit with ane gay garment, To Mars his Press at my Interrement.

XIX.

Duill weidis I think hypocrifie and feorne, With huidis heklit down ovirthort thair ene, With men of armes my bodie fal be borne, Into that band fee that no blak be fene. My luferay fal be reid, blew, and grene, The reid for MARS, the grene for freshe VENUS, The blew for luse of God MERCURIUS.

XX.

About my beir fall ryde ane multitude
All of ane luiferay of my cullouris thrie,
Erles and Lordis, Knichtis, and men of gude;
Ilk Barroun beirand in his hand on hie,
Ane Lawrer branche infigne of victorie,
Becaus I fled never out of the feild,
Nor yit as presoner unto my sois me yeild.

XXI. Agane

XXI.

Agane that day faill not to warne and call All men of musick, and of menstrallie; About my beir with mirthis musicall, To dance and sing with hevinlie harmonie, Quhais plesant sound redound sall in the sky; My spreit I wait sal be with mirth and joy. Quhairsoir with mirth my corpes ye sal convoy.

XXII.

This beand done and all thing reulit richt.
Than plesantlie mak your progressioun:
Quhilk I beleif sal be ane plesant sicht,
Se that ye thoill na Preist in my processioun,
Without he be of VENUS professioun:
Quhairsoir gar warne al VENUS chapel clarks,
Quhilk hes bene most exercit in hir warkis.

XXIII.

With ane Bischop of that religioun,
Solemnitlie gar thame sing my faull mes,
With organe, timpane, trumpet and clarion,
To shaw thair Musick, dewlie them addres,
I will that day be hard no hevines:
I will na service of the requiem,
Bot alleluya with melodie and game.

XXIV.

Efter the Evangell and the Offertour, Throw all the tempill gar proclame filence: Than to the pulper gar ane Oratour, Pas up and schaw in oppin audience,

P a

Solempnitlie

Solempnitlie with ornate eloquence;
At greit laser the legend of my life,
How I have stand in monie stalwart strife.

XXV.

Quhen he hes red my buik fra end till end,
And of my life maid trew narratioun;
All creature I wait will me commend,
And pray to God for my falvatioun;
Than efter this folempnizatioun;
Of fervice trew, and all brocht to ane end;
With gravitie than with my bodie wend,

XXVI.

And clois it up into my fepulture,
Thair to repois till the greit judgement;
The quhilk may not corrupt I yow affure,
Be vertew of the precious oyntment,
Of balme, and uther fpyces redolent.
Let not be rung for me that day faull knellis
Bot greit cannounis gar them crank for bellis.

XXVII.

Ane thousand hakbuttis gar schute al at anis
With swesche, talburnis, and trumpettis awsullie;
Lat never spair the poulder nor the stanis,
Quhais thundring sound redound fall in the sky,
That Mars may heir quhair he triumphandlie
Above Phebus is situate sull evin,
Maist awsull God under the sternie hevin.

XXVIII.

XXVIII.

And fyne hing up above my sepulture, My bricht harnes, my scheild and als my speir; Togidder with my courtlie coit armour, Quhilk I wes wont upon my bodie beir, In France, in Ingland, being at the weir; My baner, basnet, with my temperall, As bene the use of seisis sunerall.

XXIX.

This beand done, I pray yow tak the pane,
My epitaphe to writ upon this wyis,
Above my grave in goldin letteris fyne:
The maist invincibil weiriour heir lyis,
During his time, Quhilk wansic laudand pryis,
That throw the hevinis sprang his nobil fame:
Victorious William Meldrum was his name.

XXX.

Adew, my Lordis, I may na langer tarie,
My Lord Lindesay, adew above all uther:
I pray to God, and to the Virgine Marie,
With your Lady to leif lang in the Strutber;
Maister Patrik, with young Normond your brother;
With my ladeis, your sisteris, all adew!
My departing I wait weill ye will rew.

XXXI.

Bot maist of all the fair Ladies of France, Quhen that heir tell but dout that I am deid; Extreme dolour will change thair countenance, And for my saik will weir the murning weid; Quhen thir novellis dois into Ingland spreid:

Of

Of Londoun than the lustie ladies cleir, Will for my faik mak dule and drerie cheir.

XXXII.

Of Craigfergus my dayis darling adew, In all Ireland of feminine the flour; In your querrell twa men of weir I flew, Quhilk purposit to do yow dishonour, Ye suld have bene my spous and paramour, With rent and riches for my recompence, Quhilk I resust throw youth and insolence.

XXXIII.

Fair weill ye lemant lampis of lustines
Of fair Scotland adew my Ladies all,
During my youth with ardent befines,
Ye knaw how I was in your service thrail,
Ten thowsand times adew above thame all;
Sterne of Stratherne my Ladie Soverane,
For quhom I sched my blud with mekill pane.

XXXIV.

Yit wald my Ladie luke at evin and morrow On my legend at lenth scho wald not mis, How for hir saik I sufferit mekill sorrow, Yit give I micht at this time get my wis, Of hir sweit mouth deir God I had ane kis; I wis in vane, allace we will dissever, I say na mair, sweit hart adew for ever.

XXXV.

XXXV.

Brether in Armes, adew in general!,

For me I wait your hartis bene full foir:
All trew companyeounis into speciall.

I say to yow, adew for evermoir.

Till that we meit agane with God in gloir;

Sir Curat now gif me incontinent,

My Crysme with the holie Sacrament.

XXXVI.

My spreit hartlie I recommend
In manus tuas, Domine.
My hoip to the is till ascend;
Rex, quia redemisti me;
Fra syn resurrexisti me;
Or ellis my sault had bene forsorne;
With sapience docuisti me.
Blist be the hour that thow wes borne.

END OF VOL. I.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

	•	
		•

		-
form 410		

, 17.₁₈,

